



**Primorski** tudi na družbenih omrežjih

**primorskiD**

**primorski\_sport**

— postani naš sledilec —

**BEGUNCI** - Na 2. strani  
**Avstrija in Nemčija pritiskata na Rim**  
 Polemika o nadzoru na Brennerju

**REKA** - Na 3. strani  
**La Voce del popolo začel z varčevanjem**  
 Težave italijanskega dnevnika

**DOBERDOB** - Na 12. strani  
**»Rešilec je bil na razpolago«**  
 Maria Sandra Telesca o smrti Brune Ferletic

**INTERVJU**  
**Živulović, prvi Slovenec s Pulitzerjem**

**FERNETIČI** - Tradicionalno srečanje ob prazniku dela

## Sindikati za odprto mejo

**LONJER** - Stare in mlajše tradicije  
**Po mrzličnih pripravah bodo danes dvigali maje**



**FERNETIČI** - Sindikalni predstavniki iz Slovenije in Furlanije-Juljske krajine so včeraj podpisali izjavo evropskih socialnih partnerjev o begunski krizi. Pri tem so poudarili pomen ohranitve schengna in potrebo po skupni rešitvi tega vprašanja. Prav tako so izpostavili, da begunci niso grožnja oziroma problem Evrope. Na tradicionalnem čezmejnem srečanju pred praznikom dela Medregijskega sindikalnega sveta Furlanija-Juljska krajina/Slovenija, ki združuje sindikalne centrale

CGIL, CISL in UIL na italijanski strani ter ZSSS in KS 90 na slovenski strani, so pri Fernetičih podprli izjavo evropskih socialnih in ekonomskih partnerjev o begunski krizi. Zavzeli so za ohranitev prostega pretoka italijansko-slovenske meje in za krepitev sodelovanja med sindikalnimi zvezami.

Na 9. strani

**PRVI MAJ**  
**Kresovi, prireditve in povorke**

**TRST** - Na Tržaškem bodo, kot v tradiciji, že danes pričele prvomajske prireditve, ki bodo dosegle vrhunec z jutrišnjimi sindikalnimi shodi v mestu, Križu in Miljah. Marsikje bodo drevi zagoreli kresovi. Uslužbenci Primorskega dnevnika vabijo udeležence mestne prvomajske povorke, da se jim pridružijo za transparentom. Zbirališče ob 9. uri na Trgu sv. Jakoba.

Na 8. strani



**LJUBLJANA** - Med sedemnajstimi Reutersovimi fotografijami, ki so letos prejele Pulitzerjevo nagrado, je tudi posnetek slovenskega fotografa Srdjana Živulovića. Fotograf, ki se pogosto »skriva« za imenom svoje fotografske agencije BOBO, je nagrado je prejel za fotografijo, ki jo je posnel med pohodom beguncev v Brežicah. Z njim smo se pogovorili o nastanku nagrajene fotografije, Pulitzerjevi nagradi in prehojeni poti.

Na 10. strani

**TRŽIČ-TRST** - Nova ladja Carnival Vista  
**»Čudežno« velikanko pravočasno oddali ladjarju**



**Michael Moore: ZDA naj »zasedejo« Italijo in Slovenijo**

Na 3. strani

**V Trstu aretirali pet razpečevalcev**

Na 4. strani

**Mladi zasvojeni z opiodi in heroinom**

Na 4. strani

**Goriški »zaklad« v deželni rokavi**

Na 13. strani

**Slovenski hokejisti spet med elito**

Na 17. strani

**BARKOVLJE** - Prometna nesreča na Furlanski cesti

## Avtomobil trčil v avtobus, voznik in potniki v bolnišnico

**TRST** - Na Furlanski cesti sta včeraj dopoldne skoraj čelno trčila avtomobil audi A6 in mestni avtobus št. 44, ki je kakih trideset potnikov peljal proti Kontovelu in Proseku. Voznik audi-ja menda sploh ni videl avtobusa, v ovinku je zapeljal na sredino cestišča, vozniku avtobusa pa se kljub prizadevanjem ni uspelo izogniti trčenju.

K sreči pa posledice niso bile tako hude, saj se nihče ni težje poškodoval. Avtomobil je uničen, voznika audi-ja in še kakih deset ljudi so zaradi udarcev odpeljali v bolnišnico. Cesta je bila poldrugo uro zaprta za promet, kar je ustvarilo precejšnje težave.

Na 5. strani



Z odlokom z dne 31.01.11 je Ministrstvo za Infrastrukturo in Promet pooblastilo tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

**Dr. Giuseppe CARAGLIU**

torej izdaja

**zdravniška potrdila za podaljšanje veljavnosti voznškega dovoljenja z novim spletnim postopkom, še vedno v ul. Rossetti 5 z naslednjim urnikom**

**od ponedeljka do četrтка:**

**10.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30**

**ob petkih: 10.00 - 12.00**

**ob sobotah: 11.00 - 12.00**

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

MIGRANTSKA KRIZA - Dunaj nekoliko previdnejši glede Brennerja

# Avstrija in Nemčija zaradi beguncev kritični do Italije

BERLIN - Nemčija in Avstrija si od Italije želita ostrejših ukrepov za preprečevanje nezakonitih migracij. Množične migracije, kakršne so se še donedavno dogajale na balkanski poti, se ne smejo ponoviti čez Italijo, sta po včerajšnjem srečanju poudarila notranja ministra Nemčije in Avstrije Thomas de Maiziere in Wolfgang Sobotka. Ministra sta Italiji obljubila pomoč pri zavezitvi migrantskih tokov. Avstrijski, nemški in italijanski policisti bi tako že na italijanskih tleh stopili na vlake in preverjali potnike. Prav tako bi v žariščne točke oz. sprejemne centre za migrante napotili avstrijsko in nemško osebje.

Nekatera nemška in avstrijska občila so včerajšnje srečanje notranjih ministrov ocenila kot nemško podporo Avstriji za stroge nadzorne ukrepe na Brennerju. Tam so sprva načrtovali ograjo in pregrade, a minister Sobotka je včeraj poudaril, da se bodo na strožji mejni nadzor sicer pripravili, ograjo pa bodo postavili le, če bo potrebno. Sobotka je ob tem opozoril, da v Libiji na pot v Evropo čaka od 200.000 do milijon migrantov, od tega pa jih je več kot 70 odstotkov ekonomskih migrantov. Zato je po besedah Sobotke treba tem migrantom poslati jasno sporočilo, da nimajo v Evropi nobenih možnosti za sprejem. Avstrijska vlada se že nekaj mesecev boji, da bi se lahko drastično okrepljen migracijski tok čez Italijo proti Avstriji. Njen strah je vezan tudi na majski drugi krog predsedniških volitev in na morebitno zmago kandidata desnice Norberta Hoferja.

Na meji na Brennerju je tovorni promet včeraj potekal brez posebnega nadzora in zastojev

ANSA



V zadnjih urah je glede nadzora na Brennerju Dunaj izbral pot previdnosti. Notranjega ministra Svobodo je k previdnosti predvčerajšnjim pozval italijanski kolega Angelino Alfano, ne glede na majske predsedniške volitve se je Avstrija zbala mednarodne osamitve. Sedaj je vsekakor v nemški vladi našla zaveznico za pritisk na Italijo, čeprav je tudi ta afera okrog Brennerja znova, če je bilo sploh potrebno, razkrila vse šibkosti in nedorečenosti Evropske unije pri reševanju begunske krize.

## FJK za sodelovanje z Dunajem

TRST - Dežela Furlanija-Juljska krajina glede begunske krize računa na večje sodelovanje med Italijo in Avstrijo. Predsednica Debora Serracchiani ne vidi množič beguncem, ki bi na Brennerju ali Trbižu trkale na avstrijska vrata. Njena ocena sovpada z ocenami italijanskega notranjega ministra Angelina Alfana, ki je zavrnil predlog Dunaja, da bi avstrijski policisti vsaj na Brennerju nadzirali migrante in begunce že na italijanskem ozemlju. »Če se bo to zgodilo, bo enake možnosti morala imeti tudi italijanska policija,« je prepričana Serracchianijeva. Predsednica je znova zanikala govorice o novih sprejemnih centrih za begunce, ki naj bi jih Rim načrtoval tudi v Furlaniji-Juljski krajini.

LONDON - Evro močnejši, nafta cenejša

## Padci na borzah in slabi gospodarski obeti ZDA

LONDON - Trgovanje na evropskih borzah se je včeraj končalo s precejšnjimi padci. Med vlagatelji se je zaradi slabih podatkov o gospodarski rasti ZDA znova okrepila zaskrbljenost glede obetov za svetovno gospodarstvo. Evro se je okrepil, nafta pa pocenila. Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 je izgubil 3,11 odstotka in trgovanje končal pri 3028,21 točke.

V četrtek je iz ZDA prišel podatek, da se je tamkajšnji BDP v prvem četrtletju na letni ravni okrepil za 0,5 odstotka, kar je najpočasnejša rast v dveh letih. Danes so k zaskrbljenosti dodali še podatki, da se je ameriška široka potrošnja, ki predstavlja okoli dve tretjini gospodarske aktivnosti, februarja okrepila le za 0,1 odstotka, čeprav so osebni dohodki narasli za 0,4 odstotka. Čeprav je evropski statistični urad Eurostat v včeraj objavljeni preliminarni oceni sporočil, da je območje evra v prvem letošnjem četrtletju zabeležilo 0,6-odstotno gospodarsko rast na četrtletni in 1,6-odstotno na letni ravni, kar je precej boljše od pričakovanj, so se borzni posredniki osredotočili na vnovično deflacijo v območju evra. Aprila so se cene življenjskih potrebščin na račun precej cenejših energentov na letni ravni znižale za 0,2 odstotka.

Evro je bil na frankfurtski borzi okoli 18.20 vreden 1,1440 dolarja, kar je 0,78 odstotka več kot v četrtek, ko je skupna evropska valuta trgovanje sklenila pri 1,1351 dolarja. Nafta se je pocenila. Za 159-litrski sod teksaške lahke nafte je treba v New Yorku odšteti 45,82 dolarja, kar je 0,46 odstotka manj kot v četrtek, cena severnomorske nafte Brent pa je padla za 0,58 odstotka na 47,86 dolarja.

ITALIJA - Maročan Abderrahim Moutahrrik, talent v kickboxingu

## Terorist ali nadarjeni športnik?

Preiskovalci ga obtožujejo, da je nameraval napasti Vatikan, trener pravi, da je bil prijazen, odločen in strpen

RIM - Ali je kriv ali ne, bo pokazala preiskava, morda sodni postopek. Tisti, ki so z njim delili veselje do športa v telovadnici, so zelo presenečeni. 28-letni Maročan z italijanskim potnim listom Abderrahim Moutahrrik, Rakim za prijatelje in sotekmovalec, je bil izjemno nadarjen športnik kickboxinga. Pred sabo je imel svetlo kariero, zato ne morejo verjeti, da je res, da naj bi kot islamski skrajnež načrtoval samomorilski atentat v Vatikanu in na izraelskem veleposlaništvu v Rimu. Res pa je tudi, da je septembra lani naenkrat nehal trenirati in na facebooku zapisal, da končuje kariero. Kljub temu je bil za 14. maj letos napovedan njegov nastop v Seregnu. A se je v četrtek, skupaj s še drugimi domnevnimi teroristi, znašel v zaporu.

Rahim je bil po poklicu delavec v tovarni strojev za kruh. V svojem borilnem športu je bil talent. Izstopal je v kategorijah do 64 in do 67 kilogramov. Skrivnost njegovih uspehov je bila v tem, da je visok 1,90 metra. Suh kot je bil, se je v tako »lahki« kategoriji, boril proti tudi do 20 centimetrov nižjim nasprotnikom. »Nikoli se nisem pomeril z njim. A je bil za-

Abderrahim Moutahrrik med tekmo kickboxinga

ANSA



radi višinske razlike v izjemni prednosti pred drugimi,« je povedal evropski prvak do 64 kg Luca Donadio.

Rahimov trener v Luganu, kjer domuje klub, za katerega je tekmoval Maročan, Andrea Ferraro, pravi, da je bil zunajserijski talent, vzgojen, prijazen, odločen. Teden dni pred nekim nastopom v Lombardiji pa se je dokončno umaknil z ringa,« je povedal Ferraro. »Rahim

nikoli ni bil nestrpen. V telovadnici imamo razobešen križ. Bil je sicer islamske vere, ni pil alkoholnih pijač, res pa je, da se je s komentarji na facebooku zameril nekaterim,« je še povedal trener.

Na spletni strani zveze WKTA je zapisano, da je Moutahrrik vzhajajoča zvezda kickboxinga. Zdaj se bo moral zagovarjati pred hudimi obtožbami.

## Regeni vohun, spet

KAIRO - Eden od dveh podpredsednikov egiptovskega parlamenta, Soliman Wahdan, je vnovič izrazil domnevo, da je bil furlanski raziskovalec Giulio Regeni vohun in Italiji vrnil udarec. »Egipt je širokosrčno sprejel fanta, ta pa je vohunil, kar lahko predstavlja oviro v odnosih med državama,« je dejal Wahdan. Da bi bil Regeni, ki so ga neznanzi umorili v Kairu, vohun, je že večkrat demantiral tudi egiptovski notranji minister Magdov Abdel Ghaffar, a se to obtožba v Egiptu nenehno ponavlja.

## Manj brezposelnih

RIM - Po dveh sušnih mesecih se je stopnja zaposlovanja v Italiji spet povečala. Brezposelnih je po novem 11,4 odstotka prebivalcev (2,89 milijona), kar je najmanj od decembra leta 2012. Skupno je v Italiji zaposlenih 56,7 odstotka državljanov. Izboljšanje stanja pa še naprej ne zadeva mlade med 25. in 34. letom starosti.

## 200 milijonov škode

CELOVEC - Snežno vreme preteklih dni je močno prizadelo avstrijske kmete. Na avstrijskem Štajerskem in Koroškem je zimsko neurje po izračunih avstrijske zavarovalnice za vremenske ujme povzročilo za več kot 200 milijonov evrov škode v kmetijstvu. Ob tem po Avstriji še vedno odpravljajo posledice snežnega vremena. Zavarovalnica Österreichische Hagelversicherung, pri kateri so zavarovani poljedelci, vinogradniki, sadjarji in vrtnarji, je prejela okoli 1400 prijav o škodi. Na površini več kot 50.000 hektarjev so zabeležili veliko škodo na sadnem drevju, trti in drugih kulturah.

## V vesolju odkrili asteroid

BERLIN - Astronomi Evropskega južnega observatorija (ESO) so v vesolju odkrili dobro ohranjen asteroid, ki naj bi prvotno izviral iz Osončja. Verjetno več milijard let staro nebesno telo, ki so mu nadeli naziv C/2014 S3, naj bi izviral iz časov nastajanja zemlje, so sporočili iz ESO v bližini Münchna. Večino časa je odkriti asteroid prebil zunaj Osončja, v t. i. Orttovem oblaku, sicer domnevnem območju nebesnih teles, kot so recimo kometi, ki pa ga še nikoli niso neposredno opazovali.

OSLO - S helikopterjem

## Z naftne plošče v smrt

OSLO - V strmoglavljenju helikopterja, s katerim so se peljali delavci z naftne ploščadi v Severnem morju, je ob zahodni obali Norveške umrlo najmanj enajst ljudi, dva še pogrešajo.

Helikopter je z naftne ploščadi Gullfaks B z enega največjih norveških naftnih polj, ki je v lasti državnega podjetja Statoil, peljal delavce v mesto Bergen. Na helikopterju je bilo enajst delavcev Statoila in dva člana posadke.

Enajst jih je bilo Norvežanov, eden je bil Britanec in eden Italijan. Helikopter je strmoglavil okoli poldneva na območje manjšega otoka Turoy, ki je kakih 40 kilometrov oddaljeno od drugega največjega norveškega mesta Bergen.

Nekatere priče so trdile, da so videli ljudi v morju. Poročale so tudi o eksploziji pred in po strmoglavljenju helikopterja. Po navedbah oblasti je bil helikopter povsem uničen, njegovi deli so tako v morju kot na obali. Na fotografijah je bilo videti gost dim, ki se je dvigal z dela otoka. Požar so kasneje pogasili. Oblasti so sprožile obsežno reševalno operacijo.

Norveška premierka Erna Solberg je na Twitterju sporočila, da stalno spremlja potek reševalne operacije. V času nesreče je bilo vreme ugodno za letenje.

Gre za najbolj smrtonosno nesrečo helikopterja na Norveškem od leta 1997, ko je na poti na naftno ploščad helikopter strmoglavil v morje. Pri tem je umrlo vseh 12 ljudi na krovu.

REKA - Finančna kriza založniške hiše Edit

# Dnevnik La Voce del popolo začel s proračunskimi rezi

REKA - V založniški hiši Edit italijanske manjšine v Sloveniji in Hrvaški so začeli izvajati proračunske reze, ki so posledica hude finančne krize te ustanove. Kot je povedal predsednik upravnega sveta Oskar Škerbec so novinarjem dnevnika La Voce del popolo in vsem zaposlenim za 25 odstotkov znižali mesečne plače, časopis bo do nadaljnjega izhajal v omejenem obsegu. Škerbec je tudi najavil zmanjšanje števila osebja od sedanjih 91 na 88 enot. S časom računajo, da bi se število zaposlenih v založniški hiši ustalilo na številki 70. V glavnem naj bi šlo za redne in predčasne upokojitve, pravijo na Reki.

Sredi aprila je La Voce del popolo sporočil bralcem, da zaradi krčenja izdatkov zmanjšuje število strani od 32 na 24, ukinja priloge in komentarje vseh zunanjih sodelavcev. Direktor založniške hiše Errol Superina je takrat tudi napovedal drastično zmanjšanje osebja in hkrati rezanje plač. Slednje se že dogaja, medtem ko so redukcijo zaposlenih za sedaj, kot kaže, na srečo omilili.

Kriza, v katero je zašla založniška hiša, je večplastna. V pogovoru, ki sta ga Superina in Maurizio Tremul, predsednik Unije Italijanov, ki je lastnica družbe, imela za Radio Koper, je bilo rečeno, da plačuje Edit napake prejšnje uprave, ki med drugim ni znala unovčiti letne podpore iz Italije za leto 2014. Dalje, Edit in La Voce del popolo, sta se tako kot vse založniške hiše na svetu, znašle v precepu zmanjšanja ekonomskih prihodkov in padca prodaje, sodu pa je izbilo dno odločitev hrvaške države, ki krije 60 odstotkov izdatkov Edita, da zmanjša letošnja podpora za 20 odstotkov. Hrbet je založniški hiši obrnilo tudi hrvaško ministrstvo za šolstvo glede financiranja šolskih priročnikov v italijanščini, je za koprski radio takrat povedal še Superina.

Nova uprava se je pod njegovim vodstvom torej že lotila racionalizacij (prejšnji je Tremul celo očital, da je število uslužbencev povečala), da zdaj



Tako je La Voce del popolo poročal o sestanku med uslužbenci in Italijansko unijo

- je povedal, nima nadaljnega manevrskega prostora, povečanje izgub pa bi vodilo naravnost v stečaj. Primanjkljaj naj bi znašal več kot 300.000 evrov. »Zelo se bojim, da nas čaka zaprtje,« je bil črnogled Superina.

Tremul je v omenjenem pogovoru in tudi v pogovoru za Primorski dnevnik dejal, da Edit nima druge poti kot iskanje možnosti za povečanje prihodkov in razpolovitev izdatkov (proračun znaša zdaj okrog tri milijone evrov smo izvedeli neuradno). Pri tem je za Radio Koper kot primer navedel Primorski dnevnik, ko je dejal, da je Slovincem v Italiji uspelo z ukrepi, ki so zahtevali »znoj in kri«, rešiti časopis.

Italijanska unija se je v preteklih dneh v prvi osebi angažirala za premostitev krize Edita in za prihodnost La Voce del popolo. V bran glasila italijanske skupnosti v Istri sta med drugim stopili tudi Občina Reka in Istrska županija, poleg številnih organizacij in novinarskih združenj iz Italije in Hrvaške. Na Reki so pomoč v stiski pričakovali tudi iz Rima, ki pa se na krizo Edita doslej še ni uradno odzval. (st)

## Tisoč »sledilcev« na Twitterju



TRST - Primorski dnevnik ima z včerajšnjim dnevom na Twitterju tisoč »sledilcev«. To je za nas pomemben tudi psihološki mejnik, za katerega se zahvaljujemo vsem dosedanjim in bodočim »sledilcem«. Verjamemo, da vas bo vedno več, mi pa obljubljamo, da se bomo še naprej prizadevali, da bomo tudi na Twitterju čim bolj hitri in ažurni. Hvala vsem, ki ste z nami »v živo« na Twitterju, spletni strani in na Facebooku, seveda hvala tudi vsem zvestim bralkam in bralcem naše tiskane izdaje.

## TURIZEM V Sloveniji za desetino več gostov

LJUBLJANA - V prvih treh mesecih letošnjega leta so slovenski turistični delavci sprejeli za 12 odstotkov več gostov, ki so ustvarili za 10 odstotkov več nočitev kot v enakem obdobju lani. Rast je bila ustvarjena predvsem na račun tujih gostov, kažejo včeraj objavljeni podatki statističnega urada.

Domači turisti so v prvih treh mesecih ustvarili za tri odstotke več prihodov in za odstotek več prenočitev, tuji turisti pa za 20 odstotkov več prihodov in za 17 odstotkov več prenočitev kot lani v tem obdobju.

V tretjem letošnjem mesecu so v turističnih nastanitvenih objektih zabeležili za 14 odstotkov več prihodov turistov in za 13 odstotkov več njihovih prenočitev kot v marcu lani. Prihodov in tudi prenočitev domačih turistov je bilo za pet odstotkov manj kot marca lani, prihodov in prenočitev tujih turistov pa je bilo za 28 odstotkov oz. 29 odstotkov več. Na statističnem uradu ob tem spominjajo, da so bili velikonočni prazniki letos v marcu, lani pa v aprilu.

Od vseh prenočitev so jih marca 60 odstotkov ustvarili tuji turisti. Več kot petino tujih prenočitev so ustvarili turisti iz Italije; njihovih prenočitev je bilo za 66 odstotkov več kot v marcu 2015. Italijanski turisti so sicer ustvarili 22 odstotkov vseh tujih prenočitev, sledile so Avstrija (15 odstotkov), Nemčija (10 odstotkov), Hrvaška (devet odstotkov) in Madžarska (šest odstotkov). Turisti z Madžarske so povečali prenočitve za 79 odstotkov, turisti iz Hrvaške za 38 odstotkov in turisti iz Nemčije za 28 odstotkov. Prenočitev turistov iz Avstrije je bilo na drugi strani za dva odstotka manj.

Tudi v marcu so največ turistov sprejele zdraviliške občine; skupaj jih je nanje odpadlo 35 odstotkov. Petina nočitev je bila ustvarjena v gorskih občinah, 18 odstotkov v obmorskih občinah in 12 odstotkov v občini Ljubljana.

V vseh vrstah turističnih občin je bilo ustvarjenih več prenočitev turistov kot v marcu 2015, in sicer v občini Ljubljana za 24 odstotkov, v gorskih občinah za 22 odstotkov, v obmorskih za 16 odstotkov in v zdraviliških občinah za tri odstotke več. (sta)

## DOKUMENTARNI FILM - Ameriški režiser predstavlja svoje delo Michael Moore poziva Američane, da »zasedejo« Italijo in Slovenijo

RIM - V italijanskih kinodvoranah bodo od 9. do 11. maja premierno prikazali dokumentarni film znanega ameriškega režiserja Michaela Moora z naslovom Where To Invade Next (Koga napasti zdaj). Kot pravi Moore v zadnji številki Espressa, gre za film, ki Američanom prikazuje in predstavlja kot zgled dobre prakse iz nekaterih evropskih držav. V Italiji ga je npr. prijetno presenetilo število delovnih dopustov, do katerih imajo pravico delavci in uslužbenci na sploh, da ne govorimo o trinajsti plači, Slovenijo pa hvali zaradi brezplačnih šolnin na javnih univerzah.

Moore je svoj film med obiskom v Sloveniji lanskega aprila posnel na Ekonomski fakulteti v Ljubljani, kjer se je pogovarjal s študenti in spremljal predavanje v angleščini. Izbral je prav Ekonomsko fakulteto, ker imajo ameriško akreditacijo AACSB in izvajajo predavanja v angleščini na dodiplomski, podiplomski in doktorski stopnji študija. Do zdaj se je v svojih filmih in zapisih loteval že najrazličnejših tem, zaslovel



Ameriški režiser Michael Moore s snemalno kamero in s puško

je z oskarjem nagrajenim dokumentarcem Bowling za Columbine (2002), pozneje pa je posnel ostro kritiko Bushove zunanje politike in najdonosnejši dokumentarni film vseh časov, Fahrenheit 9/11 (2004).

To sicer ni prvič, da je v Moorem dokumentarcu omenjena Slove-

nija. Že v svoji kritiki ameriškega zdravstvenega sistema Sicko (2009) jo je omenil, a ne v najboljši luči. »ZDA so zdrknile na 37. mesto na svetu po kakovosti zdravstvene oskrbe, le v rahlo prednostjo pred Slovenijo,« je v dokumentarcu Sicko takrat izjavil Moore. (st)

atrio

flow

INTERNI PROGETTATI

ul. C. A. Colombo 14, Tržič (GO)

tel. 0481 40540 - [www.atriointerniprogettati.it](http://www.atriointerniprogettati.it)



TRST - Lokalna policija aretirala 5 oseb, med klienti tudi mladoletniki

## Redarji onesposobili mrežo razpečevalcev

Tržaška lokalna policija je po enoletni preiskavi aretirala pet ljudi zaradi posesti in razpečevanja mamil. To so 20-letni Leonardo Botteri, 20-letni romunski državljani Argatu Razvan Ionut Viorel, 35-letni Michele Rossin, 52-letna Nicoletta Venni in 58-letni Stojan Trajkovski, po rodu iz Makedonije, a stalnim bivališčem pri Škofljah v Sloveniji. Trajkovski je bil tudi največja riba, saj je dobavljal mamila ostalim in ga med drugim poznajo na Hrvaškem kot preprodajalca orožja in razpečevalca mamil. Zaradi tega je bil že gost hrvaških zaporov, od koder so ga izpustili proti plačilu 100.000 evrov.

Akcijo Divergence je včeraj predstavil poveljnik lokalne policije Sergio Abbate. Vse se je začelo aprila lani, ko so začeli policisti zasledovati Botterija, ki je preprodajal hašiš in marihuano na območju med Drevoredom XX. septembra in Barkovljami. Med njegovimi strankami so bili tudi mladoletniki. Botteri je mamilo kupoval od Romuna, ki je med drugim zasvojen s heroinom in je bil torej v stiku tudi z drugimi »težjimi« krogi, ki se ukvarjajo z razpečevanjem kokaina in heroina. Začeli sta dve preiskavi.



Predstavitve akcije Divergence. Desno: zaseženo mamilo

FOTODAMJ@N

Argatu Viorel si je kruh služil z dovažanjem pic na dom in je bil zaposlen v piceriji, kjer je za pice skrbel Michele Rossin. Lastnik lokala z vso zadevo nima opravka. Rossin pa je poleg tega tudi in še zlasti razpečeval heroin in kokain, ki ju je kupoval od Trajkovskega. Ta je prihajal v Trst tudi večkrat na dan skupaj z ženo in vnuki, navadno pa so se srečevali

na parkiriščih supermarketov. Preiskovalci so imeli oktobra še kar jasno sliko in so odločili, da ukrepajo.

Konec novembra so aretirali sicer staro znanko Nicoletto Venni, potem ko se je srečala s Trajkovskim. Policisti so pri njej našli skupaj 50 gramov heroina in kokaina. V decembru so aretirali Botterija in Argatuja Viorela, ki sta imela pri sebi



marihuano in druge droge. Januarja je prišel na vrsto Rossin, ko je imel v žepu 65 gramov heroina, ki mu ga je bil prodal Trajkovski. Ta se je znašel v priporu prejšnje sobote, potem ko je javni tožilec Matteo Tripiani (ki je vodil preiskavo) izdal zaporni nalog. Preiskovalci so Trajkovskega ustavili na nekem parkirišču, ko je čakal na kupca. (ag)

## TRST - Po telefonu Goljufi lovijo naše podatke

Razširjeno (in nemoteno) početje

Marsikdo je v tem obdobju prejel telefonski klic iz nekega klicnega centra, kakršen je včeraj doletel tudi nas. Ženski glas razloži, da gre za nek zavod za nadzor nad upravitelji energetskih omrežij in distributerji (it. ente di controllo gestori), ki mora preveriti naše podatke. V podatkovni bazi naj bi namreč prišlo do napake. Sogovornica najprej poizveduje, katero podjetje nam dobavlja električno energijo, nakar hoče preveriti našo davčno številko in druge podatke. Ko se nezaupljivo odzovemo in pojasnimo, da takih podatkov ne bomo zaupali komurkoli po telefonu, hiti zagotoviti, da je telefonsko poslovanje registrirano ter v skladu z navodili poštnice policije.

Tako pri podjetju AcegasApsAmga kot pri poštni policiji so zatem potrdili, da je tovrstnih klicev na pretek ter da gre za prodajalce, ki kršijo pravila, da bi si z zvijačo zagotovili nove stranke. Če se oseba v klicnem centru pretvarja, da dela za javni zavod za nadzor nad energetskim sektorjem, gre nedvomno za poskus goljufije. Z jemanjem osebnih podatkov sklene po telefonu novo pogodbo, ne da bi se stranka v bistvu tega zavedala.

Žal pa se to početje, ki je zelo razširjeno, v bistvu nemoteno nadaljuje. Policijski viri pravijo, da je za to pristojen zavod za energijo (tisti pravi), kljub številnim opozorilom in sporočilom opeharjenih strank pa storilcev v bistvu ne kaznujejo. Zveze potrošnikov so že večkrat s prstom pokazale na družbo Green Network, ki se na omenjeni način dokopje do številnih strank, zaenkrat pa večjih posledic ni bilo. Res je, da so za goljufije običajno odgovorni posredniki, družba pa bi morala preveriti, ali je stranka res zavestno sklenila pogodbo. Edino orožje v rokah potrošnikov je to, da svojih podatkov ne sporoči in da računov novim (neznanim) družbam ne plača. (af)

TRST - Strokovni posvet o nedovoljenih substancah

## Mladi segajo po opioidih in heroinu

Tržaški oddelek za mladostniško odvisnost od drog je lani obravnaval 112 zasvojenec, letos jih pričakujejo še več

Različne oblike odvisnosti med mladostniki naraščajo, še zlasti pa je zaskrbljujoč porast zlorabe opioidnih analgetikov, ki se dobijo zgolj na recept. Znova narašča tudi uporaba heroina, ki je v nekaterih državah dosegla epidemične razsežnosti. Podatki kažejo, da mladoletniki lažje kot nekoč prihajajo do nedovoljenih drog, zaskrbljuje pa je tudi dejstvo, da mladi ne delajo nobenih razlik med škodljivostjo različnih drog.

O tem in sorodnih temah je tekla beseda na včerajšnjem deželnem posvetu v hotelu Savoia Excelsior, ki ga je pripravila zveza uslužbencev oddelkov za odvisnosti FeDerSerD. Srečanje so oblikovali strokovnjaki, ki se tako ali drugače ukvarjajo z adolescenco in problemi, ki se pojavljajo v tem življenjskem obdobju. O ranljivosti in samokontroli med najstniki je uvodoma spregovoril znanstvenik Stefano Canali iz Visoke šole Sissa, ki je opisal, kako možgani upravljajo vedenje, ki je povezano s potencialnimi užitki, ki povzročajo, če jih uresničimo, škodo. Govornik se je osredotočil zlasti na odnos najstnikov do nedovo-

Psiholog Salvatore Giancane predava številnemu občinstvu

FOTODAMJ@N



veliko izrazitejša kot pri odraslih, zavore pa slabše. Po mnenju govornika bi najstniki to pomanjkljivost lahko zadrževali s posebno vrsto mentalnega treninga; s t.i. mindfulness meditacijo, s katero bi se naučili modro odločati. Kot je še dejal govornik, bodo to metodo meditacije poskusno začeli izvajati v nekaterih tržaških šolah.

Skrb zbujujočo statistiko o povečanju števila uživalcev opioidov in heroina je predstavil psiholog Salvatore Giancane, ki je primerjal (redke) italijanske podatke z ameriško statistiko. Slišali smo, da v ZDA veliko mladostnikov zlorablja opioidne analgetike, med katerimi je najbolj razširjen oksikodon. Opioid za lajšanje bolečin je poskusila že več kot polovica mladih Američanov, kar dva milijona Američanov, vključno s pred kratkim preminulim pevcem Princem, pa je zasvojenih s tem zdravilom. Poleg tega zdravila mladi Američani zlo-

rabljajo tudi kodein, ki ga vsebujejo sirupi proti kašlju. »Vsi ti opioidi vodijo v odvisnost, zaradi katere uporabniki dokaj hitro preidejo na metadon, nato pa na heroin,« je opozoril predavatelj in dodal, da se je v ZDA v zadnjih letih povečala poraba heroina, daleč največji porast pa je zaznati pri belopoltnih Američanih. V ZDA se je drastično povečalo tudi število smrti zaradi heroina, upadlo pa je število smrti zaradi kokaina. Po Giancanejevih besedah poraba heroina narašča tudi med italijanskimi mladostniki, ki po njem pogosto sežejo po nočnih zabavah. Med njimi prav tako narašča zloraba oksikodona, ki ga dobijo na recept pod različnimi pretevezami.

Da je to zdravilo vedno bolj razširjen analgetik tudi med mladostniki v Trstu, je potrdila direktorica tržaškega oddelka za mladostniško odvisnost Antonina Contino. V zdravstveni enoti v starem delu mesta, ki se imenuje An-

drona Giovanni, so lani obravnavali 112 novih primerov mladostnikov, ki so zasvojeni z različnimi drogami. Za primerjavo naj povemo, da so leta 2012 evidentirali 20 primerov. Pomenljiv je tudi podatek, da so leta 2004 med zasvojenici z drogami, ki so se obrnili na oddelek za odvisnost pri Sv. Ivanu, le en odstotek predstavljali mladi pod 21. letom starosti, leta 2009 pa kar 27 odstotkov. »Zaradi porasta števila zasvojenih mladostnikov smo leta 2010 odprli izključno njim namenjen oddelek v Androna degli Orti 4/B, kjer so psihologi in psihiatri vsak dan zasuti z delom,« je dejala Antonina Contino, ki je potrdila našo domnevo, da mladi vedno bolj posegajo po tabletah, ker jih imajo za varne in učinkovite. A žal ni tako, saj izkušnje stroke kažejo, da večina uporabnikov heroina začne s protibolečinskimi tabletami na recept, ki imajo podobno kemično sestavo.

Sanela Čoralič

## TREBČE - Policija Vozila sta se z ukradenim fiatom doblò



Predvčerajšnjim je policija na območju Trebč med redno kontrolo odvzela prostost romunskima državljanoma, ki sta se vozila z ukradenim avtomobilom. 53-letni M.L.G. in 30-letni A.A.M. sta sedela v avtu fiat doblò z italijansko registrsko tablico (na sliki), ki je bil pred dnevi ukraden nekje na severu Italije. Voznik in sopotnik sta policistom posredovala lažne podatke, na laž pa ju je postavil lastnik vozila, ki ga je policija takoj izsledila. Vozilo so policisti zasegli, dvojico pa odpeljali v koronejski zapor.

**Opioidni analgetik oksikodon se dobi na recept, a kljub temu vodi v resno odvisnost**

ljenih drog; mladi se namreč zavedajo, da so droge nevarne, a možgani vsebujejo čustvene mehanizme, ki jih delajo dovzetne za trenutne užitke. Zakaj smo dovzetni za nekaj, kar nam škodi? Stefano Canali je opozoril, da smo za to vrsto učinkov dovzetni vsi, a so to razliko, da je pri najstnikih čustvena spodbuda možganov

TRST - Zaprtje Trga Rosmini zaradi onesnaženja izzvalo polemike

# Cosolini: »Analize tal za zaščito zdravja občanov«

Zaprtje parka Lucheta-Ota-D'Angelo-Hrovatin na Trgu Rosmini zaradi prekomernega onesnaženja tal je izzvalo - ob zaskrbljenosti krajevnega prebivalstva - politično polemiko, ki so jo bližnje volitve še podžgale. Severna liga je brž izkoristila priložnost: njen kandidat za podžupana (v navezi z županskim kandidatom desne sredine Robertom Dipiazzo) Pierpaolo Roberti je večeraj dopoldne na »kraju zločina« (Trgu Rosmini, seveda ...) priredil srečanje in napadel levosredinsko občinsko upravo, češ da naj bi »skrivala« podatke o onesnaženosti vrta.

Tržaški župan Roberto Cosolini mu je na vrat na nos odgovoril z instant-sklificano tiskovno konferenco, na kateri je postavil zadevi (svojo) piko na »i«. Njegova uprava je edina doslej, ki se je odločila, da preveri stopnjo onesnaženosti tal na območjih v bližini in tudi v bolj oddaljenih krajih od škedenjske železarne. Ali z drugimi besedami: Dipiazza je imel deset let časa, da bi to storil, a ni, sedaj pa si dovoli iznašati kritike ... Analize so opravili tehniki zdravstvenega podjetja in podjetja Arpa januarja, in sicer na petih mestih. Na štirih območjih niso zabele-



Zaprtje območje parka na Trgu Rosmini

FOTODAMI@N

žili prekomernega onesnaženja (niti v gozdičku Miniussi pri Škednju), le na Trgu Rosmini je bilo onesnaženje tal izdatno. Zato je občinska uprava odredila nove analize. Opravili so jih februarja, rezultati so bili znani marca in so potrdili stopnjo onesnaženosti. Občinska uprava se je odločila za takojšnji ukrep

(zaprtje vrta na Trgu Rosmini), potrebno pa je bilo - v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem - pripraviti ustrezní akt. Odredbo je podpisal konec preteklega tedna, mestni redarji so morali opraviti vse potrebno za omejitev onesnaženega območja, ko so to storili, je zadeva pronicnila v javnost.

Cosolini je poudaril, da je območje Trga Rosmini bolj onesnaženo od drugih območij, ki so bližja železarni, zato so tehniki iznesli domnevo, da za onesnaženje ni kriva železarna. Domnevajo, da naj bi bil za onesnaženje kriv material, ki naj bi ga že za časa Zavezniške vojaške uprave nanесли na tisto območje. Če bodo dodatne preiskave tal potrdile to domnevo, bo občina poskrbela za odstranitev vrhnje plasti zemlje in bo na območje nanescila novo. V ta namen je že pripravila amandma (z ustrežno novo finančno postavko k občinskemu proračunu), o katerem bo občinski svet razpravljaj 23. maja. To bi bila »najbolj enostavna« in tudi »najbolj varčna« rešitev.

Medtem se nadaljujejo analize na drugih območjih (skupno jih je 14). Rezultati analiz na dodatnih petih območjih bodo znani sredi maja, je sporočil odbornik za okolje Umberto Laurenzi.

Ob koncu je Cosolini ponovil, da je njegova uprava prva, ki si je vzela k srcu zdravje občanov in nalašč naročila analize tal. Ko bi to storili v drugih mestih, bi gotovo tudi tam izsledili onesnažena območja. Tudi v zeleni prestolnici Evrope, Ljubljani, je dodal. (mk)

## Dipiazza: »Nevarna prikrivanja občine«

Županski kandidat desne sredine Roberto Dipiazza se je polemično obregnil ob zaprtje vrta na Trgu Rosmini. Prepričan je, da gre za »nevarno prikrivanja tržaške občine,« zaradi česar je treba »ugotoviti odgovornosti.«

V tiskovnem sporočilu je vprašal, koliko časa je občina vedela za rezultate analiz o onesnaženosti tal v gozdičku pri Škednju in na Trgu Rosmini, in namignil, da naj bi Cosolini »skrili« rezultate, da ne bi vplivali na sredino razpravo v deželnem svetu o onesnaževanju škedenjske železarne.

## Izsledki z omizij za Roberta Cosolinija

Demokratska stranka prireja danes v gledališču Miela zaključno srečanje, na katerem bodo predstavili izsledke z raznih tematskih omizij, pri katerih so sodelovali številni občani. Srečanje se bo začelo ob 11. uri.

## Srečanje s poslancem Ettorejem Rosatom

V kavarni San Marco bo danes ob 16. uri javno srečanje na temo reformizma levice. Srečanje prirejajo mladi demokrati, glavni gost bo poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato.

## Menis (G5Z) danes na Borznem trgu

Na Borznem trgu bo danes od 9. do 20. ure informativna točka Gibanja 5 zvezd, kjer bodo nudili informacije o volilnem programu županskega kandidata Paola Menisa. Z občani se bodo pogovarjali tako Menis kot nekateri kandidati G5Z za tržaški občinski svet. Menis se bo poleg tega ob 18.30 srečal z občani v nekem lokalu v Ul. Zandonai št. 8 pri Valmauri.

## Kandidati občanske liste No Ferriera!

Na sedežu krožka Miani v Ul. Valmaura št. 77 bodo danes ob 11. uri predstavili volilni program in kandidate za tržaški občinski svet občanske liste No Ferriera! Županski kandidat Maurizio Fogar in člani krožka se bodo popoldne tudi srečali z občani v Ul. delle Torri med 16. in 19. uro.

BARKOVLJE - Trčenje na Furlanski cesti

## Avto v avtobus

V bolnišnico prepeljali več lažje poškodovanih oseb



Uničeni audi in poškodovani avtobus

FOTODAMI@N

Furlanska cesta je bila večeraj dopoldne prizorišče večje prometne nesreče, v katero je bilo vpletenih veliko ljudi, k sreči pa so bile posledice omejene. Lažje se je poškodovalo kakih deset ljudi, avtomobil je bil v trčenju uničen.

Okrog 11. ure se je avtomobil audi A6 na Furlanski cesti med (najbrž prehitro) vožnjo proti središču mesta zaletel v mestni avtobus št. 44, ki je vozil proti Kontovelu. Zgodilo se je v tretjem ovinku po barkovljanskem svetilniku (če se vozimo proti Kontovelu). Voznik avtobusa je zagledal avto in zapeljal desno, da bi se čim bolj približal zidu in se izognil trčenju, saj je avto zapeljal na njegovo stran. Cesta pa je preozka in vozili sta s prednjima levima deloma silovito trčili.

Avtomobilist avtobusa menda ni opazil, v nesreči pa se je lažje poškodoval. Služba 118 je s številnimi rešilci prepeljala v bolnišnico kakih deset lažje poškodovanih, po večrajših informacijah naj bi šlo za avtomobilista, njegovega sopotnika in več potnikov na avtobusu. Nekateri pa so se verjetno pozneje sami odpravili v bolnišnico. Vsi naj bi utrpeli udarce. Gasilci so morali zavarovati poškodovani zid, zaradi česar so najprej premaknili avtobus. Cesto so poldrugo uro po nesreči spet odprli za promet, v prihodnje pa bodo na vrsti popravila. (af)



ŠKEDENJ - Obisk pristojne deželne komisije

## Boem (DS): Obnova železarne v polnem teku



Škedenjska železarna

FOTODAMI@N

Naložba 170 milijonov evrov za obnovo škedenjske železarne, ki jo je napovedala družba Siderurgica Triestina, že daje prve rezultate tako glede ukrepov za okolje oz. zmanjšanje onesnaževanja kot glede zaščite zdravja in delovnih mest. Skratka, podjetnik Giovanni Arvedi izpolnjuje obveze, izboljšanje položaja pa dokazujejo tudi podatki deželne agencije za okolje ARPA.

To je povedal predsednik četrte deželne komisije Vittorino Boem (Demokratska stranka), ki je z ostalimi člani komisije večeraj obiskal železarno. Namen obiska je bilo ugotoviti, ali družba Arvedi upošteva programski sporazum oz. kaj je bilo na tej osnovi doslej storjenega. Skupina Arvedi izpolnjuje obljube, je dodal Giulio Lauri (SEL), zdaj pa so na vrsti javne institucije, ki morajo nadzorovati.

**Demonstracija Odbora 5. december**

Odbor 5. december, ki je januarja priredil odneveno demonstracijo proti železarni po mestnih ulicah (preštelí so okrog pet tisoč ljudi), je večeraj najavil, da bo priredil novo protestno pobudo. Člani odbora torej ne nameravajo počakati na odgovor župana Roberta Cosolinija glede morebitnega zaprtja koksarne in plavža, ki je napovedan sredi maja. Odbor je že določil datum za novo demonstracijo, in sicer v nedeljo, 22. maja, ob 17. uri. Zbirališče bo pred sodiščem.

## DEVIN-NABREŽINA - Na njih tudi grb Občina postavlja nove krajevne table

V vaseh na območju devinsko-nabrežinske občine je občinska uprava dala postaviti nove krajevne table z dvojezičnimi imeni vasi. Na tablah - prve so postavili v Praprothu in Šempolaju (foto SAS) - je po novem tudi občinski grb, s katerim so table nedvomno bolj privlačne.

Stare krajevne table so bile dotrajane in v nekaterih primerih je bilo celo težko razbrati, kaj na njih piše. Občinska uprava je po daljšem čakanju, ki ji ga je vsilil pakt stabilnosti, le našla potrebna sredstva in izvedla ukrep, ki ga je bila načrtovala še prejšnja uprava. Nove table bodo namestile v bistvu v vseh vaseh in zaselkih.



TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Predstavitev Zbornika

# O vznemirljivi preteklosti in bogati sedanjosti tržaškega liceja Prešeren

Šola, ki daje korenine in peruti, je novo posrečeno geslo liceja Prešeren. Besede so natisnjene na hrbtni strani Zbornika, ki so ga ob sedemdesetletnici delovanja pripravili na tržaškem liceju. O koreninah in perutih je v četrtlet tekla beseda tudi v Tržaškem knjižnem središču, kjer so javnosti predstavili 230 strani obsežno knjigo. Njena predstavitev je ponudila priložnost za skok v preteklost, za stik z nekdanjimi in sedanjimi dijaki.

Zbornik sta uredili Lidia Rupel in Neva Zaghet, za grafično podobo pa je poskrbel Boris Grgič. Vsi trije že vrsto let poučujejo na liceju. Kot sta v krajšem pogovoru, ki ga je vodila novinarka Poljanka Dolhar, izpostavili urednici, je delo trajalo več kot eno leto. Najbolj zamudno, a obenem večkrat tudi posebno vznemirljivo, je bilo brskanje po arhivih, zapiskih in seznamih. Pred njima so se namreč pojavljala imena tisočih, ki so v teh sedemdesetih letih obiskovali licej, na njem poučevali ali ravnateljeli. Vsako ime pa skriva zgodbo, ki je nekdanje dijake in profesorje večkrat popeljala tudi na druge celine.

Posebno zanimivo je bilo soočanje z velikimi spremembami, ki jih je šola doživela v tem obdobju, a tudi poglobljanje v prve povojne mesece in v prizadevanja za ponovno odprtje slovenskih šol, ki so takrat razdvajala našo skupnost, saj je levičarski del nasprotoval pogajanju z Zvezniško vojaško upravo. Marija Kacin, tudi sama avtorica knjige o primorskem šolstvu, je izrazila željo, da bi zgodovinarjem uspelo raziskati, kdo so bili tisti manjšinski predstavniki, ki so v neki septembrski noči odstopili od svojih ideoloških stališč in se zedinili, da je ustanovitev slovenske šole nujna. Naslednjega dne je Primorski dnevnik objavil poziv k vpisu... in vpisovanje se je res začelo. Veliko pričakovanje, ki je vladalo v tistih mesecih, je obudil tudi Jožko Gerdol, ki se je leta 1945 končno lahko vpisal v peti razred slovenske realne gimnazije.

Četrtekova predstavitev Zbornika, izid katerega so omogočile Občina Trst, Zadruga kraška banka in sklad CRTrieste, pa ni



Na zgornjem posnetku (od desne) Zaghet, Rupel, Grgič, Dolhar in Gerdol, na sosednjem ravnateljica Guštin z nagrajenima Jordanom Štekarjem in Vido Skerk

FOTODAMI@N

bila uperjena samo v preteklost. Ravnateljica Loredana Guštin je spomnila na bogato šolsko in obšolsko dejavnost; ob raznih mednarodnih sodelovanjih se posebno veselijo stikov, ki so jih spletli z gimnazijami iz Celja, Ljubljane in drugih slovenskih mest, kar dijakom in profesorjem omogoča tudi stik z živim slovenskim jezikom. Ob koncu pa so nagradili tudi najbolj ustvarjalne dijake, ki so se izkazali na literarnem in umetnostnem natečaju. Jordan Štekar je komisijo prepričal s svojim videom, ki ga je posvetil Prešernu (tako poetu kot liceju), Danilo Devetak, Veronika Toplak in Vida Skerk pa s proznimi in pesniškimi prispevki.

## Ministrica v Trstu

Italijanska ministrica za šolstvo Stefania Giannini bo danes spet v Trstu, tokrat bo obiskala sedež deželne družbe Insiel spa v Ul. sv. Franciška 43. Ob 11.15 bo tam podpisala dogovor o digitalni šoli s predsednico Dežele Deboro Serracchiani ob 30-letnici svetovnega spleta v Italiji.

POSTANI NAŠ SLEDILEC  
@primorskiD

Dante 7 - 040 630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul. Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Trg Foschiatti 4/A - 040 9278357, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi 19.30-20.30 (ob delavnikih, od ponedeljka do petka)**

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

**Lekarne odprte v soboto (tudi 13.00-16.00), v nedeljo in med prazniki (8.30-19.30)**

Ul. S. Giusto 1 - 040 308982, Ul. Roma 15 - 040 639042, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Trg Foschiatti 4/A - 040 9278357, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta (19.30-8.30)  
Ul. Mazzini 43 - 040 631785.

[www.ordinefarmacistitrieste.gov.it](http://www.ordinefarmacistitrieste.gov.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (20.00-8.00, predpraznična 14.00-20.00 in praznična 8.00-20.00)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 30. aprila 2016

KATARINA

Sonce vzide ob 5.53 in zatone ob 20.11 - Dolžina dneva 14.18 - Luna vzide ob 2.14 in zatone ob 12.35.

Jutri, NEDELJA, 1. maja 2016

PRAZNIK DELA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 16 stopinj C, zračni tlak 1012 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 10 km na uro severovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14 stopinj C.

## Lekarne

**Od ponedeljka, 25. aprila, do nedelje, 1. maja 2016:**

**Običajni urnik lekarn:**

**8.30-13.00 in 16.00-19.30**

**Lekarne odprte tudi 13.00-16.00 (ob delavnikih, od ponedeljka do petka)**

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Oširek Pieve 2 - 040 361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul.

## TRST - Tehnologija

### Aplikaciji za pošto in parkirna mesta

Tržaška občinska uprava je v okviru dneva interneta včeraj predstavila novo aplikacijo za pametne telefone oz. tablične računalnike inPark Trieste, ki bo v sodelovanju z družbo Esatto v prihodnosti olajšala življenje ljudem, ki se morajo premikati po mestu z avtomobilom. Z aplikacijo bo mogoče še zlasti izvesti, kje so na voljo prosta parkirna mesta med 2000 mesti proti plačilu, ki jih upravljajo družbe Esatto, Saba, San Giusto in Trieste Terminal Passeggeri. Na voljo bo še vrsta drugih informacij glede raznih storitev, od točk za napajanje vozil na električni pogon do ulic oz. cest, ki so morebiti zaprte za promet (npr. med Barcolano).

Italijanske pošte so po drugi strani predstavile aplikacijo Ufficio Postale, ki bo prispevala k zmanjšanju čakalne dobe v poštnih uradih. Aplikacija omogoča namreč rezervacijo »listka« s številko, ki ga običajno dvignemo ob vходу v urad in s katerim se postavimo v vrsto. Ta listek bo zdaj mogoče rezervirati neposredno s pametnim telefonom. Aplikacija nudi poleg tega vrsto drugih storitev za svoje stranke, vezane na razne poštno in finančne operacije. Aplikacija je že brezplačno na voljo na spletnih trgovinah GooglePlay in AppleStore.



50 let je minilo odkar sta se vzela, draga

*Silvana in Giordano*

Vajinega jubileja se vsi veselimo in vama še polno ljubezni in zdravja želimo!!

Wilma in Francesco z Nicole, Tanja in Boris, Aleksander in Metka z Nežo

Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zelenena številka) 800 99 11 70, od ponedeljka do petka, 8.00-11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržaških bolnišnicah.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 »Il libro della giungla«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Sole Alto«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00, 20.00 »Un ultimo tango«; 18.00, 21.30 »Appena apro gli occhi«.

**FELLINI** - 16.00, 21.40 »La memoria dell'acqua«; 19.40 »Truman - Un vero amico è per sempre«; 17.30 »Lui è tornato«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.45, 21.00 »La foresta dei sogni«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.40, 18.40, 21.00 »Lo Stato contro Fritz Bauer«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.45, 21.00 »Le confessioni«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 18.55 »Elektra«; 14.40, 16.50 »Knjiga o džungli«; 13.40, 15.45 »Knjiga o džungli 3D«; 14.50, 16.10 »Kung Fu Panda 3«; 13.50 »Kung Fu Panda 3 3D«; 18.00, 20.20 »Lovec: Zimska vojna«; 18.30, 20.30, 22.30 »Mr. Right - Morilec na belem konju«; 16.20 »Orel Eddie«; 18.10, 20.50 »Planet samskih«; 22.35 »Ponoreli Henry«; 19.00, 21.00 »Prehod«; 14.00, 16.00, 16.45 »Ragljač in Zvenko«; 14.30 »Simon: Mali bojevnik z velikim srcem«; 21.30 »Vojna zvezd: Sila se prebuja«; 17.50, 20.10, 22.25 »Zločinski um«.

**NAZIONALE** - 17.20, 19.15, 21.15 »Il libro della giungla 3D«; 18.30, 22.10 »Zona d'ombra«; 18.00, 20.00, 22.10 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 15.30, 17.00, 18.40, 20.30, 22.00 »La coppia dei campioni«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 15.30, 17.00 »Fuga dal pianeta Terra«; 16.30, 20.10 »Nemiche per la pelle«; 15.30 »Kung Fu Panda 3«.

**SUPER** - 21.00 »Lui è tornato«; 16.30, 18.30 »Codice 999«.

**THE SPACE CINEMA** - 15.15, 16.20, 17.30, 19.45, 21.00, 22.00 »Il libro della giungla«; 19.20, 21.45 »Codice 999«; 15.20, 17.20 »Fuga dal pianeta Terra«; 18.35 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«; 16.30, 19.00, 21.30 »La foresta dei sogni«; 16.40, 19.10, 21.40 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 15.05, 17.20, 19.35, 21.50 »Zeta«; 16.35, 19.10, 21.45 »Zona d'ombra«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.15, 17.15, 20.15 »Il libro della giungla«; 22.15 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; Dvorana 2: 16.00 »Fuga dal pianeta Terra«; 17.45, 20.10, 22.10 »La foresta dei sogni«; Dvorana 3: 15.15, 17.20, 20.00, 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; Dvorana 4: 17.50, 20.15 »Le confessioni«; 15.30, 22.10 »Zona d'ombra«; Dvorana 5: 15.20, 17.40, 19.50, 22.10 »Sole Alto«.

## Izleti

**PD ROJAN IN KROŽEK KRU.T** vabita na enodnevni izlet v Ziljsko dolino v nedeljo, 12. junija. Info in vpisovanje na Kru.tu, Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. št. 040-360072, tel. št. 040-826661 (g. Koba) ali tel. št. 040-417025 (g. Bole). **PREŠERNO SKUPAJ** - kulturna društva vzhodnega Krasa vabijo v nedeljo, 8.

maja, na voden izlet na Komenski Kras z ogledom jam in kavern iz prve svetovne vojne. Sprehod je nenaporen in traja približno tri ure. Poskrbljeno za pogostitev in družabnost. Odhod avtobusa ob 12.00 iz Bazovice s postanki po vseh vaseh vzhodnega Krasa. Info in vpisovanje na tel. št. 328-9563272 ali 040-226386 (Magda) ali pri odbornikih sodelujočih društev.

**SPDT** organizira v nedeljo, 8. maja, avtobusni izlet, na katerem bomo s prijatelji Pd Integral obiskali Celje. Po vodenem ogledu zanimivosti v mestu, se bomo povzpeli peš tudi na Celjski grad. Priporočamo udobne pohodniške čevlje in palice. Odhod iz Trga Oberdan v Trstu ob 6.45 in izpred bivšega hotela Danev na Opčinah ob 7.00. Prijave na tel. št. 040-220155 (Livio). Info na tel. št. 338-4913458 (Franc).

**ŽUPNIJA REPENTABOR** organizira 6-dnevno popotovanje Po Korziki in Sardiniji od 30. maja do 4. junija, namesto potovanja na Poljsko. Odhod z letalom iz Benetk. Vpis do danes, 30. aprila, na tel. št. 335-8186940.

## Turistične kmetije

**AGRITURIZEM DEBELIS** je na Kolonkovcu odprt do 1. maja, vsak dan, od 10.00 do 22.00.

Ul. Ventura 31/1

Tel. 040-391790

**KLARIČ - PIPAN** (osmica), Mavhinje 58/a, odprto vsak dan do 1. maja.

Tel. 040-2907049

**OSMICA JAKOMIN** Kubed, odprta od 22. aprila do 2. maja.

Tel.: 003865-6571-208

Vabljeni!

## Osmice

**DRUŽINA ŠUC** je odprla osmico, Briščiki 18. Tel.: 339-2019144.

**ERIKA IN MARTIN** sta v Križu odprla osmico. Vabljeni! Tel. št.: 040-220605.

**FRANC IN TOMAŽ** sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

**IGOR IN MARIZA** sta odprla osmico v Ricmanjih. Tel.: 366-5304154.

**IVAN PERNARČIČ** ima odprto osmico v Vižovljah 1/C. Tel. št.: 040-291498.

**NA KONTOVELU** »Kamence« je odprta osmica.

**V BOLJUNCU** je Parovel odprl spomladansko osmico. Tel. št. 346-7590953.

**V LONJERJU** št. 255 ima odprto osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

**V REPNU PRI VOLNIKU** ima odprto osmico družina Škabar. Toplo vabljeni. Tel. št. 339-4106075.

**V SAMATORCI** št. 50 sta odprla osmico Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni! Tel. 040-229224.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Milič Stanko. Tel. 040-229164.

**ŠUBER** je odprl osmico na Opčinah. Tel. št.: 349-7158715.

Fantovska in deklška  
Boršt-Zabrežec

vabita v park Hribenca

na

## praznovanje 1. maja

Program:

DANES

sobota, 30.04., od 18.00 dalje  
slovesno dviganje maja

sreda, 04.05., od 18.00 dalje  
slovesno podiranje maja

Oba dneva bodo od 17. ure dalje  
delovali dobro založeni kioski.

Specialitete na žaru.

## Obvestila

**JUS NABREŽINA** obvešča, da bo občni zbor v prvem sklicanju danes, 30. aprila, ob 11.30 na sedežu. O drugem sklicanju bodo člani pravočasno obveščeni z vabilom.

**MD BOLJUNEC** organizira telovadbo v bazenu s segreto morsko vodo v Ankaranu ob sredah jutraj. Odhodi iz Brega in iz mesta. Info na št. 335-8045700.

**VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE** prirejajo tradicionalni prvomajski nočni pohod na Kokoš danes, 30. aprila. Ob 20.15 krajša slovesnost pred vaškim spomenikom padlim v NOB. Zbirno mesto za pohodnike ob 20.30 pri Kalu (cesta proti Lipici). Ob 20.40 prižig tabornega ognja in ob 21.00 pričetek vodnega pohoda (približno ura nezahtevne hoje - obvezna svetilka). Na vrhu prižig tabornega ognja v priredbi tabornikov Rodu Kraških Jrt iz Sežane, sledi družabnost v koči. V nedeljo, 1. maja, budnica v Bazovici ob 7.00.

**GODBENO DRUŠTVO PROSEK** prireja prvomajsko budnico po vaseh zgoriške občine s sledečim urnikom: Briščiki 9.30, Repnič 10.45, Zgonik 11.15, Salež 11.45, Samatorca 12.30, Gabrovec 13.30.

**LJUŠKI DOM V PODLONJERJU** (Ul. Masaccio 24) vabi v nedeljo, 1. maja, na prvomajski praznik. Ob 13. uri kosilo in odprtje kioskov (v primeru slabega vremena v dvorani Ljudskega doma), ob 17.30 prvomajski pozdrav, ob 19.30 ples s skupino »Chiriche«.

**PIHALNI ORKESTER BREG** bo ob priliki prvomajske budnice obiskal sledeče vasi: Zabrežec 7.15, Hribenca 7.30, Gročana 8.30, Jezero 9.00, Ricmanje 9.45, Domjo 10.15, Boljunec 10.45, Dolina 11.30, Prebeneg 12.00 in Mačkolje 12.30.

**SKD TABOR, VZPI-ANPI** in društvena gostilna na Opčinah vabijo v nedeljo, 1. maja, ob dnevu osvoboditve na

Skd I. Grbec, Skd Barkovlje in Skd Škamperle

v sodelovanju z ZSKD

vabijo na premiero predstave

osnovnošolskih dramskih skupin in srednješolske dramske skupine

## "A-čih... in že imamo Andersenov navdih!"

Režija: Roberta Chissich,  
Boža Hrvatič in Barbara Gropajc

v soboto, 30. aprila 2016, ob 16.00  
v veliko dvorano Kulturnega doma  
ulica Petronio 4 - Trst

Prvomajsko budnico in Pohod miru. Zbirališče ob 9.15 pred spomenikom na Dunajski cesti. Sodeluje godba V. Parma - Trebče.

**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo v nedeljo, 1. maja, vaja ob 15. uri, ob 16.30 prvomajski koncert pod šotorom v Križu. V torek, 3. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah pevska vaja. V petek, 6. maja, ob 16.30 odhod avtobusa s Padrič za nastop na Vrhnikih (ob 20. uri).

**TRADICIONALNI PRVOMAJSKI PRAZNIK** pod šotorom v Križu v nedeljo, 1. maja. Ob 12.00 odprtje kioskov, ob 16.00 pozdrav 1. maja, ob 16.30 koncert TPPZ P. Tomažič, Darka Nikolovskega, skupin Ovce in Dirty Fingers, sledi ples s skupino Nebojska.

**ODBORNIŠTVO ZA PRODUKTIVNE DEJAVNOSTI OBČINE DOLINA** vabi vinogradnike, ki bi želeli sodelovati na občinski razstavi domačih vin v sklopu letošnje Majence, da prinesejo vzorce vina (4 steklenice »bordolese« za vsako vrsto vina, brez etikete) na Občino najkasneje do ponedeljka, 2. maja, do 12. ure.

**ZKB** vabi cenjene člane in stranke in informativno srečanje »Zadružne banke in enotni mehanizem bančnega nadzora« v torek, 3. maja, ob 19.30 v razstavno dvorano ZKB. Vljudno vabljeni! **SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR«** vabi svoje člane in slovenske filateliste na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 4. maja, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20.

**GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTovelu** sklicuje 116. redni občni zbor, ki bo v petek, 6. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih društvene gostilne. Vabljeni!

**SLOVENSKI KLUB** prireja delavnico kreativnega pisanja s pisateljem Markom Sosičem. Potekala bo ob sobotah dopoldne (10.00 - 12.00) in sicer 7., 21. in 28. maja ter 4. in 11. junija na sedežu Slovenskega kluba v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20). Število udeležencev je omejeno, info in prijave na slovenski klub@gmail.com.

**JUS KONTOVEL** prireja v nedeljo, 8. maja, pohod po poteh galjotov, ki so se leta 1605 uprli in zbežali. Med pohodom bo prof. Aleksander Panjek predstavil zgodovinsko raziskavo »Krvavi poljub svobode«. Zbirališče na pomolu v Grljano ob 15.00.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** sklicuje redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 9. maja, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicu v Trgovskem domu v Gorici, Korzo Verdi 52.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi na predavanje o »Suhozidnih gradnjah na Krasu«, ki ga bo vodil Boris Čok (vodnik Krasa in Brkinov, mojster kraške suhe zidne gradnje in poznavalec staroverskih običajev) in bo v sredo, 11. maja, ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi starše, da pripeljejo svoje otroke v soboto, 14. maja, ob 18.00 v društvene prostore v Salež na ogled animiranega filma Animals United - Živalska konferenca (2010, sinhroniziran v slovensčino).

**ZSKD** sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bodočnost je na

ša« v soboto, 14. maja, ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice. Omejeno število udeležencev. Prijave in info na info@zskd.eu, tel. 040-635626.

**AD FORMANDUM** sporoča, da je ponovno možno vpisovanje na tečaj Splošnega kmetijstva, ki bo potekal v Trstu ob ponedeljkih in sredah v večernih urah s predvidenim pričetkom 23. maja. Info na www.adformandum.org, info@adformandum.org, tel. št. 040-566360.

**OBČINA DOLINA** obvešča, da je do ponedeljka, 13. junija, potrebno predložiti predhodno prijavo za koriščenje šolskega prevoza za šolsko leto 2016-17. Obrazci in info so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it, na Uradu za izobraževanje in šolske storitve, tel. št. 040-8329280/281, ali na: scuolesolstvo@sandorligo-dolina.it.

**POLETNI CENTER PIKAPOLONICA** od 27. junija do 2. septembra v Bazovici za otroke od 3. do 11. leta starosti. Vpisovanja do 16. junija na: www.melanieklein.org ali v društvenem uradu v Ul. Cicerone 8 (od 4. maja) ob ponedeljkih in četrtek ob 14.30 do 18.30 in ob sredah od 9.00 do 13.00. Info na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, 345-7733569. Število mest omejeno.

**PRIMORCI BEREMO 2016** - do 11. novembra vabljeni k branju del slovenskih avtorjev. Sodelujoče knjižnice: Narodna in študijska knjižnica - Trst, Knjižnica D. Feigla - Gorica, Knjižnica P. Tomažiča in tovarišev - Opčine, Občinska knjižnica v Saležu in Knjižnica B. Pahorja na Proseku. Info v knjižnicah ali www.knjiznica.it.

## Prireditve

**KD SLOVAN S PADRIČ, KD SKALA IZ GROPADE** in sekciji VZPI s Padrič in Gropade vabijo Padričarje in Gropajce, da se danes, 30. aprila, poklonijo svojim padlim vaščanom v NOB. Ob 19.15 zbirališče na vaškem trgu na Padričah, ob 19.30 slovesnost pri spomeniku. Ob 20.15 slovesnost pred spomenikom v Gropadi. Nastopajo MePZ Slovan-Skala in domači recitatorji. V nedeljo, 1. maja, prvomajška budnica na Padričah ob 6. uri in ob 6.30 v Gropadi.

**LJUŠKI DOM V PODLONJERJU** (Ul. Masaccio 24) vabi danes, 30. aprila, ob 18. uri na predstavitev knjige »Diego De Henriquez - Il testimone scomodo«.

**OBČINSKA UPRAVA OBČINE ZGONIK** sporoča, da bo ob 71. obletnici osvoboditve, danes, 30. aprila, polagala vence na spomenike in obeležja, postavljena v spomin padlim ob sledečem razporedu: ob 12.00 proseško pokopališče, ob 12.20 Proseška postaja - spomenik; ob 18.00 Zgonik - zbirališče, ob 18.15 Repnič - spominjska plošča, ob 18.30 Briščiki - hiša spomenik, ob 18.45 Gabrovec - vaški spomenik, ob 19.00 Samatorca - vaški spomenik, ob 19.15 Salež - vaški spomenik, ob 19.30 Zgonik - vaški in občinski spomenik. Pri spomenikih bo nastopil MoPZ Rdeča zvezda.

**SEKCIJA VZPI-ANPI E. ANTONČIČ IN SKD VESNA** prirejata v sodelovanju z vaško srenjo in konzorcijem ICS danes, 30. aprila, ob 20. uri v Domu A. Sirka v Križu proslavo obletnice osvoboditve in odkritja spomenika.

Slavnostni govornik Marko Sosič, sodelujejo OŠ A. Sirk, ansambel Ovce, harmonikar Jan Novak in Danijel Božič (ZZB). Sledi baklada do spomenika z nastopom zborova Vesna, nato prvomajski kres »pr Procesji«.

**SEKCIJA VZPI-ANPI PROSEK KONTOVEL** Anton Ukmar - Miro in Mladinski krožek Prosek Kontovel prirejata, v sodelovanju z vaškimi društvi, prvomajski predvečer danes, 30. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Slavnostna govornica bo Matejka Grgič. Tradicionalna budnica bo v nedeljo, 1. maja, z zbirališčem ob 8.15 pri Soščevi hiši.

**SKD S. ŠKAMPERLE, SKD BARKOVlje in SKD I. GRBEC**, v sodelovanju z ZSKD, vabijo na premiero gledališke predstave osnovnošolske in srednješolske dramske skupine »A-čih... in že imamo Andersenov navdih!« danes, 30. aprila, ob 16. uri v veliko dvorano Kulturnega doma, Ul. Petronio 4. Režija in mentorstvo: Barbara Gropajc, Boža Hrvatič in Roberta Chissich.

**GLAS HARMONIKE** - KD F. Venturini vabi na mednarodno prijateljsko srečanje godcev na diatonično harmoniko v nedeljo, 1. maja, ob 15. uri v Centru Anton Ukmar - Miro pri Domju. Delovali bodo dobro založeni kioski.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** vabi v ponedeljek, 2. maja, na »Gosarjev večer« z razstavo in okroglo mizo o slovenskem sociologu, pravniku in ekonomistu. Začetek ob 20.30.

**KROŽEK KRUT, SKRD JADRO IN SKSRD TRŽIČ** prirejajo v sklopu projekta FJK »Iz roda v rod« medgeneracijsko srečanje s prikazom ljubiteljskega ustvarjanja v Laškem. V sredo, 4. maja, ob 18.30 v Avditorijumu v Ronkah. Vljudno vabljeni!

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE** vabi na pravljичno urico z dijaki srednje šole Sv. Ciril in Metod v sredo, 4. maja, ob 16. uri na Stadionu 1. maj. Vabljeni predšolski otroci in osnovnošolci.

**OBČINA ZGONIK** vabi v četrtek, 5. maja, ob 13.00 na županstvo na odprtje razstave Nives Vocchi »Moje kamnite hiše in jame«. Razstava bo odprta do 30. maja med uradnimi urami.

**SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM** prireja 5. in 6. maja, s sodelovanjem SD Koper, SD Nova Gorica, DSI in Slovenskega kluba »26. primorske slovenistične dneve«. Četrtek, 5. maja, ob 17. uri: večer posvečen narečni poeziji v Reziji, Benečiji, na Tržaškem in v Istri. Pogovoru o narečnem pesništvu, v katerem bodo sodelovali Marija Pirjavec, Marko Kravos, Jasna Čebren, Luigia Negro in Jadranka Cergol, bodo sledile recitacije pesmi Silvine Paletti, Marine Cernetig, Alferije Bržan in Marije Mijot. Nastopil bo harmonikar Aleksander Ipavec. Petek, 6. maja: celodnevni simpozij na temo »Slovenska ženska literarna ustvarjalnost na Primorskem od začetka 20. stoletja do sodobnosti«. Vabljeni v dvorano ZKB, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah.

**OBČINA ZGONIK**, v sodelovanju s SKD Rdeča zvezda vabi, ob 71-letnici osvoboditve, na ogled dokumentarnega filma »Italiancih!« o poitalijančevanju slovenskih priimkov med obdobjem fašizma v Italiji, ki bo v prostorih SKD Rdeča zvezda v Saležu v petek, 6. maja, ob 20.30. Uvodne misli bo podal zgodovinar Piero Purini. Prisotna bosta tudi režiserja Miro Tasso in Michele Favaretto.

**SKD TABOR** - Prosvetni dom - Opčine vabi na ponovitev predstave »Klinika za živčne čudeže« v soboto, 7. maja, ob 20.30. Režija Giorgio (Jure) Amodeo.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** vabi na prireditve »Zapleši in zapoj!«. Razvedrilni spored bosta oblikovali plesna in pevska skupina »Borjač« iz Sežane in »Gartrož« iz Nove Gorice. V nedeljo, 8. maja, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29).

**RAZSTAVA »GLINŠČICA - BISER NAŠIH KRAJEV«** Branke Sulčič je na

ogled do 15. maja v gostilni nasproti cerkve (Proseška ul. 35 - Opčine) vsak dan od 9.00 do 15.00 in od 18.00 do 23.00 (razen ob torkih).

**RAZSTAVA** z novimi slikami Nivee Mislai »Ne samo baker« je na ogled v gostilni v Zgoniku do 15. maja.

## Šolske vesti

**POLETNI CENTRI IN PREŠOLA** v slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel: pričeli so se vpisi otrok, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 13. leta) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. od 8.00 do 16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it ali www.dijaski.it.

**SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSEVEL** sporoča, da se nadaljujejo vpisi otrok v jasli od 1. leta dalje za š.l. 2016-17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. od 8.00 do 16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it ali www.dijaski.it.

## Poslovni oglasi

**PRODAM različne sorte kvalitetnega vina.** Tel. št.: 339-1997101

**V CENTRU BAZOVICE** oddajamo v najem dva poslovna prostora (60 kv.m. in 100 kv.m.)  
Tel. št. 340-8660640  
(od 11.00 do 14.00)

## Mali oglasi

**PRODAM** avtodom elnagh l. 1998, motor ford 2500 cc, za 6 oseb, lepo vzdrževan. Tel. št.: 340-3172833.

**PRODAM** v centru Opčin (blizu spomenika) stanovanje (87 kv.m.) v prvem nadstropju: dve sobi, kuhinja z balkonom, kopalnica, garaža in mala kašča. Tel.: 320-4664784.

**PRODAM** zemljišče v bregu pod Kontovelom (1700 kv.m.). Cena po dogovoru. Tel. 329-4372448.

**ZANESLJIVA IN AKTIVNA PUNCA** išče delo kot varuška otrok vseh starosti. Takojšnja razpoložljivost. Tel. št. 340-5972306.

## Prispevki

V spomin na Kristino Mahnič, ob obletnici smrti, daruje hči Majda 25,00 evrov za MoPZ Valentin Vodnik iz Doline in 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Dolini.

V spomin na drago teto Fausto Premru darujejo Majda, Nataša in Igor 50,00 evrov za krožek KRUT.

V spomin na tatka Darkota darujeta Zdenka in Mira 50,00 evrov za ŠD Kontovel.

30.4.2010

30.4.2016

## Emilio Vidali



Vedno v naših srcih

žena Zofka in sin Maurizio  
z družino

**ZKB**



Zadružna kraška banka  
vabi cenjene člane in stranke  
na informativno srečanje

**"ZADRUŽNE BANKE IN ENOTNI MEHANIZEM BANČNEGA NADZORA"**

v torek, 3. maja 2016,  
ob 19.30  
v razstavni dvorani ZKB

Vljudno vabljeni!



LONJER - Obisk pri Mladinskem združenju Lonjer-Katinara, kjer bo danes praznično

# Maj bodo dvignili desetič, »tradicijo« so uvedli mladi

Tako kot v sosednjih vaseh v Bregu, je tudi v Lonjerju vse nared za današnje praznično dvigovanje maja. V preteklih dneh so člani »skupine maj«, ki je aktivna v okviru Mladinskega združenja Lonjer-Katinara, vneto žagali, drsali, luščili, vezali zastavice, pomaranče in limone ter skrbeli, da bo vse teklo kot po maslu. Letos obhajajo namreč okroglo desetletnico postavljanja maja v vasi. »Seveda če izvzamemo prvi neuspehi poskus maja ...« nam je v senci košate glicinije v četrtletni ironični namignila predsednica letošnjega lonjerskega maja Eva Cok in pojasnila od kod želja po obuditvi tega starodavnega običaja.

Dejansko se je vse začelo pred 11 leti, ko so Brežani povabili mlajše članice društva Lonjer-Katinara na večerjo v Prebeneg, saj so bili Lonjerji izrazili željo, da bi tudi v domači vasi postavili maj. »No, takrat so pred nas postavili manjše drevesce, zaboj pomaranč in železno žico, da bi preverili, ali smo maj sploh zmožni postaviti. Uspešno nam je in simbolno smo ga tudi dvignili; prebrali smo zaobljubo, s katero smo se obvezali, da bo v vasi vsako leto stal maj. Najbrž nam nihče ni verjel, mislim pa, da smo dokazali, česa smo zmožni,« je dodala Eva. Zasluga gre predvsem požitrovalni, delovni, vestni in prizadevni lonjersko-katinarski mladini, ki jim je maj pri srcu, kljub temu, da ne gre za tradicijo, kot v Bregu na primer. »Sicer je prijatelj Erik prebral v Jadranskem koledarju iz leta 1975, da je v Lonjerju že leta 1900 delovalo konzumno prosvetno društvo, ki je v vasi prirejalo veliko šagro s stojnicami in vrtljaki. Baje so ob tisti priložnosti postavljali tudi neke vrste maja, na vrh katerega so postavili slovensko trobojnico, podobno kot na Goriškem,« je poudarila predsednica.

Kot rečeno, je bil prvi poskus katastrofal, saj se je leseni oporni drog maja, ki so ga postavili na Vrtači, klavirno polomil na pol. Potem je šlo vse boljše in boljše. Naslednje leto je maj pokončno in ponosno stal ob teledavnici, pred starim sedežem društva. Za njegovo postavitve skrbi vsako leto od 25 do 30 ljudi, zlasti mladih iz Lonjerja in Katinare, pa tudi iz Podlonjerja, sicer pa je vsak dobrodošel, je poudarila Eva, ki je bila pred božičem s Claudiom Staculom izvoljena za vodenje in koordinacijo majske skupine. Prvo sejo sta sklicala takoj po pustu in delo je hitro steklo. »Ker smo moder-



ni, smo ustanovili tudi whatsapp skupino za maj, tako da od februarja stalno piska, piska, piska ...« Poskrbeli so tudi za brezrokavnike in majčke, ki bodo raznobarvne, tako kot mavrica, saj smo v teh časih res potrebni mirovniških simbolov.

Včeraj so pred nekdanje društvene prostore pripeljali borovec – letos prihaja s terena člana društva, navadno pa ga v domeni z jusarji poiščejo na območju Hudega leta pri Padričah, »l'ntj'no« oz. oporni leseni drog pa so nabavili skupaj z vasmu z Brega; slednja običajno zdrži vsaj tri leta. In kakšen bo lonjerski maj? Predsednica pravi, da se zgledujejo po majih v Bre-

ne se jim bodo pridružili učenci OŠ Frana Milčinskega s Katinare, ki bodo pomagali vezati pomaranče na drevo. Vaščani se bodo začeli zbirati okrog 19. ure: predsednika maja se bosta najprej z vencem poklonila padlim ob vaškem spomeniku, kjer bo zapel zbor Tončka Cok. Potem pa bo čas za maj, ki naj bi stal okrog 21. ure, ko bodo pod njim zapeli v dolini tihi. Poskrbljeno bo za glasbo s skupino Vecia Trieste, pa tudi za pijačo in loterijo, pravijo organizatorji, ki vabijo vse – mlade in manj mlade, naj se jim pridružijo.

»Danes je dvigovanje maja v Lonjerju postala tradicija, nihče se več ne čudi nad njim, kakor bi bil tam od vedno,« so ocenili mladi, ki so v četrtletki pripravljali pomaranče in limone. V letih se je dvigovanje udeležil tudi tržaški župan Dipiazza, čeprav rdeče zastave niso spadale v njegov politični kredo, se je spominjal Damjan Coretti, prvi predsednik Mladinskega združenja in eden od tistih, ki so si najbolj prizadevali za maj v vasi. Dipiazza je prišel kot župan, saj je lonjerski maj edini v tržaški občini. »Obiskal nas je tudi Cosolini, ki je izkoristil volilno kampanjo in je maj celo vlekel gor, potem pa ga nismo več videli.« Jutri zjutraj bo vas obiskal tudi pihalni orkester Breg za budnico (redno od leta 2004), maj pa bo v vasi stal do srede, 4. maja, ko ga bodo v poznih popoldanskih urah slovesno podrli.

Sara Sternad

**Vse se je začelo pred enajstimi leti, ko so Brežani mlajše članice društva Lonjer-Katinara povabili na večerjo v Prebeneg**

gu, se pravi da so na drevesu pomaranče in limone, zastavice s barvnimi slovenske zastave, spodaj pa je pripet krancelj, ki ga za razliko od Brega okrasijo s sezonskim cvetjem, majnicami in rumenimi »petelinčki«, domačinki Lidija in Angela pa pripravita vsako leto kolače, ki jih nanj obesijo.

Danes se bodo zbrali že v dopoldanskih urah, na »marendi« pri predsednici, nato pa jih čaka delo. Popold-

## Poklon padlim v Dolini



V dolinski občini se je občinska uprava včeraj s polaganjem vencev ob spomenike in spominska obeležja po vaseh poklonila padlim v borbi za svobodo. V Spomeniškem parku je po polaganju vencev spregovoril župan Sandy Klun (na sliki FotoDamj@n), ki je izpostavil doprinos vaščanov in boju proti nacifašizmu in za osvoboditev ter se spoštljivo spomnil padlih v narodnoosvobodilnem boju. S pesmijo pa se jim je pod taktirko dirigenta Manuela Purgerja oddolžil moški pevski zbor Fantje pod Latnikom.

Skupino vodita Eva Cok in Claudio Stacul (levo); Damjan Coretti z uokvirjenim Primorskim dnevnikom z majem (zgoraj); v Lonjerju pripravljajo pomaranče

FOTODAMJ@N



## TRŽAŠKA POKRAJINA - Nocoj Po vaseh proslave ob obletnici osvoboditve

Po številnih vaseh bodo stekle nocoj prireditve ob obletnici osvoboditve, jutri pa bodo na vrsti budnice in številni prvomajski prazniki.

### Prosek

Domača sekcija VZPI Anton Ukmar-Miro in Mladinski krožek Prosek Kontovel prirejata nocoj ob 20.30 v domačem kulturnem domu prvomajski predvečer. Slavnostna govornica bo Matjeka Grgič.

Jutri, 1. maja, pa bo tradicionalna budnica po Proseku in Kontovelu z zbirališčem ob 8.15 pri Soščevi hiši.

### Zgoniška občina

Občinska uprava bo ob 71-letnici osvoboditve danes položila vence ob spomenike in obeležja v spomin na padle na občinskem ozemlju. In sicer: opoldne na proseškem pokopališču, ob 12.20 na Proseški postaji, ob 18.15 v Repniču, ob 18.30 pri Briščikih, ob 18.45 v Gabrovcu, ob 19. uri v Samatorci, ob 19.15 v Saležu, ob 19.30 v Zgoniku. Pri spomenikih bo zapel moški pevski zbor Rdeča zvezda.

### Križ

Proslavo ob 71. obletnici osvoboditve in 41-letnici postavitve spomenika padlim v NOB prirejata domača sekcija VZPI Evald Antončič-Stojan in SKD Vesna. Nocoj ob 20. uri bodo v Kulturnem domu Alberta Sirk v kulturnem programu sodelovali učenke in učenci OŠ Alberta Sirk, ansambel Ovce, harmonikar Jan Novak, pozdravil bo predstavnik Zveze združenj borcev iz Komna Danijel Božič, slavnostni govornik pa bo pisatelj in režiser

Marko Sosič. Sledili bodo baklada do spomenika na Klancu, polaganje vencev, počastitev padlih v NOB z nastopom poškega pevskega zbora Vesna in otroškega zbora Glasbeni ustvarjalci. Večer bo sklenila družabnost ob kresu Pr Procesiji.

V nedeljo pa bo tradicionalni prvomajski praznik pod šotorom s koncertom TPPZ Pinko Tomažič, darka Nikolovskega, skupin Ovce in Dirty Fingers ob 16.30.

### Padriče-Gropada

Vaščani se bodo danes poklonili padlim v NOB. Ob 19.30 se bodo zbrali na vaškem trgu na Padričah, ob 19.30 bo slovesnost pri spomeniku. Ob 20.15 bo svečanost pred spomenikom v Gropadi. Nastopili bodo mešani pevski zbor Slovan-Skala in domači recitatorji. Jutri bo ob 6. uri prvomajska budnica na Padričah in ob 6.30 v Gropadi.

### Bazovica

Vaške organizacije iz bazovice bodo tudi letos priredile tradicionalni pohod na Kokoš. Nocoj ob 20.15 bo krajša slovesnost pred vaškim spomenikom. Ob 20.30 se bodo pohodniki zbrali pri Kalu, deset minut pozneje bodo prižgali taborni ogenj, ob 21. uri pa bo krenil vodeni pohod (z obvezno svetilko). Po uri nezahtevne hoje bodo taborniki iz Sežane na vrhu prižgali taborni ogenj.

### Cerej

Miljska sekcija VZPI-ANPI ter Park prijateljstva in sožitja organizirata že tradicionalno prvomajsko kresovanje, ki bo drevi ob 20.30 na nekdanjem mejnem prehodu Cerej nad Miljami.

slovensko stano gledališče SEZONA 2015/16

Jean Baptiste Poquelin Molière

**AMFITRION**

režiserka Renata Vidič

DANES- sobota, 30. aprila, ob 20.30 v Mali dvorani SSG z italijanskimi nadnapisi

**ZADNJA ABONMAJSKA PONOVITEV!**

Blagajna SSG: +39 040 2452616 (od pon. do pet. 10.00-15.00) www.teaterssg.com



FERNETIČI - Srečanje Medregijskega sindikalnega sveta Furlanija Julijska krajina-Slovenija

# Čezmejni sindikati: Prost pretok oseb in delavcev!



Levo spominska tabla na Fernetičih; desno srečanje čezmejnih sindikatov iz FJK in Slovenije, v sredini se rokujejo (z leve) Dušan Šuligoj, Monica Ukmar in Peter Majcen

FOTODAMJ@N



Na rdečem opekastem poslojpu na italijanski strani nekdanjega mejnega prehoda na Fernetičih je pritrjena spominska tabla. Odkrili so jo ob 1. maju pred desetimi leti takratni predstavniki Medregijskega sindikalnega sveta Furlanija Julijska krajina - Slovenija, pri katerem sodelujejo italijanski sindikati Cgil, Cisl in Uil ter slovenski sindikalni organizaciji Zveza svobodnih sindikatov Slovenije in Konfederacija sindikatov 90. Sindikati z obeh strani meje so jo takrat postavili v podporo čezmejnemu delavcem in njihovega prostega pretoka med državama.

Pred tisto tablo so se včeraj spet srečali predstavniki treh največjih sindikalnih organizacij iz Furlanije Julijske krajine in dveh sindikalnih zvez iz Slovenije. Sestanek na nekdanji meji je bil nekako simboličen, v potrditev preseganja mej, a obenem sila aktualen, v času, ko postaja zapora mej v Evropi vse bolj preteča. Predsednica Medregijskega sindikalnega sveta FJK-Slovenija Monica Ukmar se je rokovala s predsednikom ZSSS Dušanom Šuligojem in predsednikom KS 90 Petrom Majcnom, prisotni so bili tudi predstavniki deželnih tajništva sindikalnih zvez iz FJK Orietta Olivo (Cgil), Paolo Duriavig (Cisl) in Michele Berti (Uil). Po kratkem pozdravu so se vsi preselili v Sežano, na delovno srečanje, katerega osrednja tema so bile posledice, ki jih ima za tukajšnje območje begunska kriza, govor pa je bil tudi o ukrepih in politiki za ohranjanje in promocijo sinergičnega razvoja skupnega prostora z zaščito osnovnih temeljev pravnega reda skupnosti. »Samo z zagotavljanjem načela prostega pretoka oseb in delavcev in zakonitim vključevanjem v svet dela vseh, ki so do tega upravičeni, bomo tudi v prihodnje lahko spodbujali uveljavljanje pravic čezmejnih delavcev in se izognili nevarnosti socialnega dumpinga in dela na črno,« so poudarili.

Na srečanju so tudi predstavili Izjavo evropskih socialnih in ekonomskih partnerjev o begunski krizi, ki je bila sprejeta na tristranskem socialnem vrhu v Bruslju 16. marca letos. V njej je med drugim poudarjeno, da »tesnejše sodelovanje med državami članicami Evropske unije predstavlja edino rešitev za izjemne begunske tokove, ki prihajajo v EU in ki so pripeljale nekatere države članice do odločitve, da zaprejo svoje meje, s čemer so ogrozile pridobitve Schengena.« V izjavi je nadalje podčrtano, da se »vključevanje prisilcev za azil in beguncev na trg dela kaže kot nujno.« V tej zvezi je v izjavi tudi izpostavljen »zagon številnih dejavnosti za integracijo beguncev in migrantov na državni ravni s podporo delodajalcev, trgovinskih in industrijskih zbornic in združenj, kakor tudi sindikatov.«

Udeleženci srečanja čezmejnih sindikatov v Sežani so s podpisom izjave potrdili, da se bodo tudi na krajevni ravni zavzemali za uresničevanje opredeljenih ciljev. (mk)

## Paolo, sindikalist iz Špetra

V včerajšnjem vetrovnem dopoldnevu se je srečanja čezmejnih sindikatov udeležil tudi Paolo Duriavig. Zastopal je vodstvo deželnega sindikata Cisl. Takoj je poudaril, da prihaja iz Beneške Slovenije in nadaljeval kratak pogovor v lepi slovenščini. Izgovarjal se je sicer, da ni »naredil slovenskih šol« in da »govori slovensko samo doma z bratom in prijatelji,« a lepo je bilo slišati njegov tipični beneški naglas.

Po rodu je iz Dolenjega Tarbija. Svojo poklicno pot je začel kot kovinar na Videmskem. Tam so bile pač tovarne. Vštric se je začelo njegovo sindikalno delovanje, najprej v sindikatu kovinarjev Cisl, naposled v sindikatu trgovskega sektorja. Po več kot treh desetletjih in pol delovanja se je pred dvema mesecema upokojil. A tudi v pokoju je ostal ... sindikalist in prišel včeraj s sindikalnimi kolegi na čezmejno srečanje na Fernetiče. (mk)



PAOLO DURIAVIG

## Trije shodi

Na Tržaškem bodo sindikalne organizacije priredile **jutri, 1. maja**, tri shode.

Osrednja manifestacija bo v Trstu. Udeleženci se bodo zbrali **ob 9. uri** pri Sv. Jakobu, kjer bo tudi transparent Primorskega dnevnika. Sprevod po mestnih ulicah se bo zaključil **ob 11. uri** na Velikem trgu z zborovanjem. Govorila bosta član vsedravnega tajništva Cisl Giuseppe Farina in član pokrajinskega tajništva Uilm Antonio Rodà, njegov govor bodo prevedli v slovenščino.

Na sindikalnem zborovanju v **Križu bo ob 11. uri** govoril predstavnik Spi-Cgil Dino Fonda; na zborovanju v **Miljah pa bo ob 10.30** govorila predstavnica Cgil Antonella Bressi.

## TRST - 1. maj Podpora Kurdom

Prvomajskega spreveda v Trstu se bodo udeležili tudi predstavniki anarhistične skupine Germinal. skupaj »s kurdskega tovariši« bodo nadaljevali informativno in solidarnostno kampanjo v podporo Kurdom v Siriji, ki se s svojimi oboroženimi skupinami borijo proti Islamski državi.

V tiskovnem sporočilu so poudarili, da Kurdi »po osvoboditvi mesta Kobane, nadaljujejo, kljub velikim težavam, z osvobajanjem vedno večjih predelov ozemlja imenovanega Rojava, ki se nahaja na severu Sirije in blizu meje s Turčijo. Prebivalci Rojave so začeli z uvajanjem sistema demokratičnega konfederalizma. Gre za zelo napredno obliko neposredne demokracije, ki sloni na federalističnem modelu. Je istočasno laična, ekološka in feministično usmerjena ter strpna do vseh prebivalcev in njihovih tradicij. Po zgledu Rojave so mnoga mesta in vasi u turškem kurdistanu (Bakur) proglasile samopravo,« je še zapisano v sporočilu.

V dokumentu so obenem ostro ožigosali posredovanje Turčije, »ki uporablja raznorazne oblike represije kot masovna aretiranja, poboji civilistov, medijska cenzura in bombardiranje postojank kurdske skupin za samoobrambo. Turška država po eni strani prikazuje da nasprotuje terorizmu, v resnici pa je zaveznica in podpira Islamsko državo.«

## TRST - Potrošniške cene v aprilu Na Tržaškem cene gor za 0,1%



V prevozu so zabeležili 1,9-odstoten porast cen

FOTODAMJ@N

Potrošniške cene so se v Trstu v aprilu povečale v povprečju za 0,1 odstotka v primerjavi z marcem, medtem ko so se glede na april leta 2015 povečale povprečno za 0,3 odstotka. Spomniti velja, da so se cene v marcu glede na februar povečale v povprečju za 0,1 odstotka, medtem ko so se povečale povprečno za 0,2 odstotka v primerjavi z marcem leta 2015.

To so glavni podatki o nihanju cen v tržaški občini, ki jih je objavil včeraj statistični urad Občine Trst. Največji porast potrošniških cen so zabeležili na področju prevozov, se pravi +1,9 odstotka (-1,8 odstotka glede na isto obdobje leta 2015), ter na področju obla-

čil in obutev, in sicer +0,7 odstotka (+2,8 odstotka v primerjavi z istim obdobjem lani). Cene so se v aprilu povečale tudi v živilskem sektorju in v sektorju alkoholnih pijač za 0,6 odstotka (-1 odstotek glede na april leta 2015).

Statistični urad je zabeležil zmanjšane cene še zlasti glede stroškov za stanovanje, vodo, elektriko, plin in druga goriva za -3,3 odstotka (v primerjavi z lanskim aprilom -4,6 odstotka). Zmanjšale so se tudi cene v sektorju komunikacij (-0,6 odstotka, +0,4 odstotka glede na april leta 2015) ter za kulturne in gledališke prireditve, se pravi -0,2 odstotka (glede na lanski april +0,4 odstotka).

## DOMJO - Jutri Revija Glas harmonike

KD Fran Venturini od Domja **jutri ob 15. uri** na prireditvenem prostoru Kulturnega centra Anton Ukmar-Miro pri Domju prireja srečanje godcev na diatonično harmoniko Glas harmonike.

Ta revija je pomemben dogodek za vse ljubitelje tega ljudskega glasbila iz dežel Alpe-Jadrana. Na prejšnjih izvedbah so sodelovali godci s Tržaške, Furlanije, Benečije, Koroške, Istre in Slovenije. Reviji Glas harmonike sledi veliko ljubiteljev ljudske glasbe in kulture. Letošnja izdaja je prva po izgubi dragega prijatelja ter pobudnika revije, Tiberia Maurija, kateremu grejo zasluge za uspeh prireditve. Zato so sklenili, da bodo spomin na Tiberija počastili s pokalom »Tiberio Mauri«, ki ga bo prejel tisti godec, ki ga odlikujejo vrline, s katerimi se je po našal Tiberio.

## A-čih ... in že imamo Andersenov navdih!

Pozor, pozor! SKD S. Škamperle, SKD I. Grbec in SKD Barkovlje v sodelovanju z ZSKD vabijo na premiero gledališke predstave osnovnošolske in srednješolske dramske skupine.

Od oktobra dalje se otroci srečujejo s svojimi mentoricami v društvenih prostorih - v Šklednju z Božo Hrvatič, pri Sv. Ivanu z Barbaro Gropajc in v Barkovljah z Roberto Chissich. Med letom so se vsi zelo trudili in potili v delavnica, danes pa bodo končno pokazali, kaj so se naučili: gojili so lep slovenski jezik, saj je to prvi cilj projekta, urili so smisel za nastopanje pred publiko, sodelovali so med sabo in odkrivali občutek pripadnosti neki skupnosti. Kositrni vojak, Slavček, Morska deklica in Peter Pan vas pričakujejo **danes ob 16. uri** v veliki dvorani Kulturnega doma v Ulici Petronio 4. Vstop je prost. Toplo vabljeni! (sp)

## Niz Trst in morje: posli slavnega Lloyd

V nizu Trst in morje bo **danes ob 17. uri** v Skladišču 26 (v starem pristanišču) predavanje o ladjarski družbi Lloyd, državnih in zasebnih poslih. Govoril bo ekonomist in raziskovalec Giulio Mellinato, predstavil ga bo direktor mestnih znanstvenih muzejev Nicola Bressi.

## Pravica do azila in izključevanje

V okviru srečanj o migracijah, ki jih prireja konzorcij ICS v sodelovanju z Raz- seljenimi in združenjem ASGI, bodo **drevi ob 18.30** v kavarni San Marco predstavili publikacijo Il diritto di asilo tra accoglienza e esclusione (Pravica do azila med sprejemanjem in izključevanjem), ki je izšla lani.

## Ekološka sobota tokrat na Padričah

Ekološka sobota v organizaciji podjetja CegasApsAmga bo **danes od 10. do 18. ure** na sporedu na Padričah, točneje na parkirišču športnega centra društva Gaja. Zbirali bodo kosovne in druge odpadke, domačini so vabljeni k sodelovanju. V tem letu so v treh ekoloških sobotah zbrali že 27 ton odpadkov, enkrat več kot v prvih treh sobotah lani. Največ je bilo letos kosovnih odpadkov, zbrali pa so tudi za 1,5 tone pralnih strojev in dobro tono televizorjev.

## Naravoslovni didaktični center v Bazovici

Tudi **jutri** bo Naravoslovni didaktični center v Bazovici (Bazovica 224, tel. 040-3772677) odprt od 9. do 17. ure. Paolo Sossi, ki je postavil novo razstavo »Reke, ki so oblikovale površje Krasa«, bo vodil ogled od 14. do 17. ure. Vstop prost.

## TOMIZZEVO DUH

## Človek, svoje sreče kovač?

PIŠE MILAN RAKOVAC



Jutri, na prvi maj, bosta v Zagrebu (spet!) dve proslavi. »Državotvorni« sindikati bodo »zaposlenim« delili brezplačno fiziološko mineštro, delavci in antifašisti pa bomo odšli na pohod upora. Nemara ne gre le za retorično spremembo iz devetdesetih, ko je hrvaška država namesto besede »delavec« uvedla termin »zaposleni«. Danes namreč zaposleni deluje v skladu s pričakovanji delodajalca. Lepa ilustracija: nek splitski delodajalec je javno oglaševal, da bo s 300 evri nagradil delavca, ki bi vohunil za sodelavci. Drugi, iz Leskovca v Srbiji, delavkam ne dovoljuje oditi na stranišče, nositi morajo – plenice! In delavec? Delavec dela. Beri: ne dela, ker nima dela. Če pa dela, plačo prejme vsake pol leta. Ali pa gospodar razglasi stečaj, kjer delavec seveda ostane brez vsega. In nima na voljo le 3x8 čikaških ur, ampak celih 24 ur na dan. Ker ne dela več. Kako torej danes definirati DELO?

130 let po 1. maju 1886, ko v Chicagu maršira 40.000 delavcev, ki zahtevajo minimum treh osmic: 8 ur dela, 8 ur spanja, 8 ur počitka, razvedrila in kulture, se poje rekviem za delavca. Danes delavec dela 12, 16, 18 ur. Če dela. Pa še popoldan, na črno 4, 6, 8 ur. Počitek? Kaj? Srečen je, če nima premora, morda zasluži še pet evrov za škatlo cigaret, ki – ubijajo. Kot ga ubija vse ostalo. Posebej »kultura«, ki ga s smetmi z mobitela, računalnika, iz zvočnikov v tovarni, v avtobusu in baru bombardira vseh 3x8 ur. Ko se zruši k počitku, ga doma pričaka kot zid velik televizor, s katerega nanj lije zapeljivi, kričeči in turboglasni kič pornoimperializma (Heinrich Boell, 1970 ...).

Potem se spomnim 1. maja 1945 v rojstnih Rahovcih v Istri: mulec gledam Dalmatince, ki v nebo streljajo rafale, veselo pojejo, njihove divizije in slovenski IX. Korpus so že osvobodili Trst ... Pa prvega maja 1953 v Pulju, Tržaška kriza, delavci prepevajo: »Mentre Tito combatteva, De Gasperi dormiva, oili, oila, Tito in Istria resterà ...« Naši mladeniči na dobro plačanem delu v ladjedelnici pa se čudijo, ko je treba načrtovati letni dopust: počitek od česa, saj so do včeraj kopali, kosili in želi od zore do mraka, od marca do decembra.

*Requiem per il lavoratore? Messa funebre, allora, segnada nei Vitelloni de Fellini, nel lontano 1953, quando Sordi ghe mostra »quel gesto« ai lavoratori? E no, po, a? Piuttosto se l'ora d'una Missa Solemnis per Il Lavoratore. Kako ča smo bombardanu Pulu do tega 1953. lita raskrčili ruševine, na ruke, tralje i karijole, kantajuči »podignimo uvis čela, mi junaci rada svog, to su naših ruku djela da nam živi, živi rad«. Pak smo na Prvi maja nel Kaiserwald, che xe bosco Siana, fešteđali tutti quanti, radnici, omladina, pioniri, poštena inteligencija i pošteni Tajljani (!), a Mario »Rosso« mi je reka materi »ciò, Dussa, ma cosa voi altri xe tutti posteni?«*

Praznik dela leta 1945 takole popisuje Carlo Passerini (Vrabc): »Prvi maj. Mednarodni praznični dan in poleg tega moj osemnajsti rojstni dan. Vstane približno ob 6.30, ob izstopu na ulico po pitju kave pa me prva novica, ki jo čujem, privede do tega, da takoj stečem v mesto: »Prišli so partizanski tanki!«, se glasi velika novica.« Potem smo podpisali Osimo za bodočnost, potem je nastala Liste per Trieste za povratek v preteklost. »O mia Trieste cussi stupida e cattiva«, piše Cergoly, Miroslav Košuta pa: »Po ulicah ladje na vetru drse./Kot ženska odpira se na stežaj./Grenkejši ko pelin so mrtvi ljudje./Opasan z jeziki, ki pesmi pojo,/ pijan od požara in strog od soli,/okraden za jutri, ob čast in nebo –/ta Trst je kot vera, ki ne dogori.«

Vse to se mi mota po glavi na vigilijo delavskega praznika, delavci, partizani, Chichago, Osimo ... Gledam nove gospodarje in si ponavljam z Albertom Sordijem: »Aho, ammazza... chi sei, che vuoi, chi ti conosce?«

Danes je delo izključno sredstvo za bogatenje najbogatejših in siromašenje najsiromašnejših. Zgodovina pa človeka razvršča takole: homo erectus, homos sapiens, homo faber, homo ludens, homo cilindriacus (Krežka, človek s cilindrom). Kaže, da bo »človek, ki je svoje sreče kovač« (kot ga je poimenoval Apij Klavdij Slepri v času Druge rimske republike) ponovno moral v roke vzeti srp in kladivo. Kot orodje in orožje. Lep praznik vam želim.

## INTERVJU - Srdjan Živulović, fotograf

## »Raje bi videl, da bi vsi ti ljudje lahko mirno živeli, kot pa, da dobim Pulitzerja«

LJUBLJANA - Med sedemnajstimi Reutersovimi fotografijami, ki so letos prejeli Pulitzerjevo nagrado, je tudi posnetek slovenskega fotografa Srdjana Živulovića. Živulović je s tem postal sploh prvi slovenski prejemnik te prestižne mednarodne nagrade. Pulitzerjevo nagrado je prejel za fotografijo, ki jo je posnel med pohodom beguncev v Brežicah. Z njim smo se pogovarjali o prehojeni fotografski poti, nastanku nagrajene fotografije, Pulitzerjevi nagradi in fotografiji nasploh.

## Rojeni ste v Kopru. Kakšni so vaši spomini na Obalo?

Kot otrok sem živel pri stari mami v Izoli. Tudi vse počitnice sem preživel tam. Izolo in Ljubljansko ulico še danes smatram kot nekako »moje« mesto in ulico.

## Ali ste se že kot otrok zanimali za fotografijo?

Pri trinajstih letih sem za novo leto dobil prvi fotoaparatus. Oče mi ga je kupil v Maksimarketu. Beretta se je imenoval in je še danes doma pri hiši.

## Koliko se jih je zvrstilo od takrat?

Ogromno. Sploh zadnje čase, zadnjih petnajst let, smo jih na veliko menjavali. To je pač življenje fotografa, mladega fotografa pa sploh. Tukaj ni kaj. Treba je pač imeti najnovejšo tehnologijo.

## Kako se je pa pričela vaša pot poklicnega fotografa?

Začela se je v prvem razredu srednje fotografske šole. Prakso sem imel pri časopisni hiši Delo, ki je bila takrat še na Tomšičevi ulici v Ljubljani, kjer je do nedavnega imel svoje prostore Jazz club Gajo. Tja sem prvič prišel nekega julijskega dne in takrat me je »zagrabilo«. Takrat so bili na Delu zaposleni fotografi, kot so Dragan Arrigler, Miško Kranjec, Joco Žnidaršič, Janez Zrnec, Marjan Zaplatil ... in med njimi seveda ni bilo prostora, da bi zaposlili še mladega fotografa. Sem pa zato hodil k njim tudi kasneje in jim kazal svoje fotografije, spraševal če imajo kakšno delo, če lahko kaj pomagam ipd. Trikrat sem pri njih opravljal prakso. Po srednji šoli je sledilo služenje vojaškega roka. Ko sem prišel nazaj sem sicer še vedno hodil k njim, a dela ni bilo. Prvo zaposlitev sem dobil pri nekem plastičarju, kjer sem »štancal« žličke za Eurocrem, nato pa sem dobil službo na Za-

vodu za varilstvo, kjer sem postal hišni fotograf. Tam sem slikal vare, dogodke, delal za zbornike ... Vse večje firme so takrat imele svoje fotografe. Vse proste trenutke pa sem se vračal na Delo. Sobote in nedelje sem preživel na terenu. Bil sem nepopisno vesel, ko so mi v časopisu objavili kakšno fotografijo. Tako, kot sedaj za Pulitzerjevo nagrado, sem bil vesel tudi takrat. In to za prav vsako objavljeno fotografijo, četudi je bila objavljena na kakšni nepomembni strani in majhna kot sam vrag.

## Kasneje ste se pri časopisni hiši Delo tudi zaposlili?

Ko je šel Dragan Arrigler med svobodnjake, se je ponudila prilika, Joco Žnidaršič me je vzel v službo in oktobra leta 1985 sem postal član Dela. Potem sem 15. oktobra leta 1992 ustanovil fotoagencijo Bobo, 16. oktobra je namreč pričela izhajati Republika in takrat so mi rekli, da potrebujejo ne samo fotografa temveč agencijo.

## Kakšna pa je zgodba sodelovanja z agencijo Reuters?

Med slovensko vojno sem kot mlad novinar Dela hodil po Sloveniji. Prvi dan vojne so me poklicali Pedo iz Reutersa (Petar Kujundžić Peđa, op. nov.), Dule Vranić iz Association press in Teča iz Politike. Zraven se je »priklonil« še nek Francoz iz Sigme. Kasneje se je izkazalo, kdo je ta Francoz. Bil je Jacques Langevin, zelo velik fotograf, resnično velik fotograf. Ti ljudje so bili takrat v mojem avtu in skupaj smo delali po petsto kilometrov na dan, po celi Sloveniji. Zadnji dan, 7. julija, mi je Peđa rekel, da greva v hotel Union. Tam je bil njegov šef za Evropo gospod Tom Szlukovyceni in mi rekel, da so pri njih taki in taki pogoji in me vprašal če bi delal za Reuters. Delo sem seveda sprejel.

## Izpostavil ste nekaj svoji predhodnikov pri časopisni hiši Delo. Ali je kateri izmed fotografov posebej vplival na vaše delo?

Moj šef Joco Žnidaršič. On me je naredil. Od njega sem se veliko naučil. Mogoče celo stvari, ki jih on še danes ne ve. Bil sem toliko vedoželjen, da, ko so šli vsi iz redakcije, sem se jaz usedel in brskal po škatlah, po slikah, iskal dobre fotografije in se učil. Od njega sem se tudi naučil pozornosti, kaj je treba in kako je treba s fotografijo. On je tisti, ki je skrbel za me-

ne. Ni me ujkjal, včasih sem ga razočaral, a naučil me je ogromno.

**Kakšno pa je vaše mnenje o slovenskih fotografih, ki so »orali« ledino na tem področju in jih danes (ponovno) odkrivamo, v mislih imam v prvi vrsti fotografe kot sta Edi Šelhaus in Mario Magajna?**

Edija sem osebno poznal in to desetletja. Škoda je, da ti ljudje niso bili eksponirani dalj časa in že za časa njihovega življenja. To so si namreč več kot le zaslužili. Te ljudi in njihovo delo bi bilo potrebno vključiti tudi v učni proces mladih fotografov. To je naša zgodovina. Kar pa je pri tem še dodatno nepojmljivo, je to, da imamo tako ogromen in ohranjen arhiv. To pa je tisto, kar je pri vsem skupaj bistveno, in je hkrati tudi tista stvar, ki nas lahko umesti v sam vrh fotografske spretnosti.

## Se tega dovolj zavedamo?

Sedaj imamo tehten razlog, da razmislimo, kaj za celoten slovenski prostor pravzaprav pomeni fotografija in z njo tudi fotoreporterstvo kot njen ožji del. Smo imeli, imamo in bomo imeli odlične fotoreporterje. Zakaj to trdim? Ker se sedaj s tremi nagradami, kar je samo vidni del tega poklica, to kaže tudi v svetu. Aleš Beno, Ciril Jazbec, oba prejemnika nagrade world press photo – Matic Zorman in Matjaž Krivic – in ne nazadnje tudi jaz, kažemo na to, da smo vsi dobri in vemo kaj in kako je treba delati. Vsi so/smo mojstri svojega poklica.

## Zakaj se torej ta prepoznavnost v svetovnem merilu kaže komaj v zadnjem času?

Če ne bi bilo ekonomske krize, bi velike firme, kot so National Geographic ali pa Reuters, še vedno pošiljale k nam v Slovenijo svoje fotografe in svoje zvezde in mi bi lahko samo delali za domače potrebe. Glede na to, da ti »cajtungi« sedaj nimajo več toliko denarja, pa so se morali odločiti, da bodo za njih in njihove potrebe dovolj dobri tudi »lokalci«. (In še manj denarja bodo stali.) Če pa kot fotograf dobiš tako priložnost iz tujine, se še dodatno potrudiš in motiviraš. S tem ne želim reči, da se za domači trg ne potrudimo, temveč, da je to vseeno neka dodatna spodbuda. Ekonomska kriza nam je v tem smislu pomagala in rezultat ni izostal. Zatorej lahko le rečem: »Fantje, na juriš, ekonomska kriza še traja!«

## GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA - Ponatis

## Veliko zanimanje za Sivčeve spomine

GORICA - Knjiga spominov duhovnika Stanka Sivca z naslovom Skozi ogenj, ki je novembra izšla v knjižni zbirki Goriške Mohorjeve družbe za leto 2016, je bila zaradi izrednega zanimanja, ki ga je vzbudila pri bralcih, v par mesecih razprodana in je aprila doživela prvi ponatis. Gre za avtobiografijo Stanka Sivca, ki so ga zaznamovale politične razmere v bivši Jugoslaviji ob koncu druge svetovne vojne. Že kot mladostnik se je odločil za duhovniški poklic, a je v svojih študentskih letih moral skozi hude preizkušnje. Preizkusil je zapor in samico, prisilno delo v taboriščih in sodni proces, za tem pa še trdo vojaško suknjo. Kljub vsemu pa je vztrajal pri svoji odločitvi in želja se mu je uresničila leta 1955, ko je začel svojo bogato in plodno duhovniško službo, ki jo je opravljal v Šempasu (1956-1965), Otlici (1965-1974), Bovcu (1974-2002) in Prvačini (2002-2013), kjer še vedno biva kot duhovniški pomočnik v pokoju.

Prof. Miroslava Cencič je v uvodni besedi izpostavila, kako je Sivec znal opis dogajanja in podatkov utemeljiti še s takratnimi družbenimi razmerami, z vsiljenim razdorom med ljudmi, kar spremlja z rahločutnostjo ter psihološko in filozofsko razgledanostjo. V Sivčevih besedah ni zaslediti maščevanja zaradi vsega hudega, kar je prestopal, temveč gleda razumevajoče na svoje zaslizovalce in mučitelje kot tudi na tiste sotrpine, ki niso imeli v sebi moči, da bi pod udarci vzdržali v pokončni drži. Je knjiga, kot se je izrazil predsednik GMD msgr. Renato Podbersič, ki jo lahko prebiramo v luči svetega leta usmiljenja, saj v njej duhovnik Stanko Sivec odpušča vsako storjeno zlo.

Knjiga je ponovno na razpolago v slovenskih knjigarnah v Gorici, Trstu in Sloveniji, stane pa 15 €.





Srdjan Živulović na delu, spodaj levo nagrajena fotografija

ARHIV BOBO

Ne moreva mimo vaše nagrajene fotografije. Ali nam lahko predstavite ozadje njenega nastanka?

Ta je ena izmed zadnjih fotografij, ki so nastale v tistem dnevu. Nastala je čisto pred koncem osem kilometrskega pohoda teh nesrečnih ljudi, praktično čisto pred Brežicami. Seveda je zgodba zelo žalostna. Vse njihove zgodbe o tem, zakaj so morali oditi in zapustiti svoj dom, so nadvse žalostne. Sreča je edino v tem, da mi je to uspelo prikazati tudi na fotografiji.

Kaj je po vašem strokovnem mnenju tisto najbolj bistveno, kar vam je uspelo prikazati na tej fotografiji?

Imel sem srečo, ker so bili v tistem trenutku ljudje tako razredčeni, da fotografija »stoji«. Če bi bili vsi skupaj v množici namreč ne bi bilo vidnih silhuet. Neposredno pred fotografiranjem so imeli en manjši vzpon in nato spust in so se prav na tem mestu razredčili. Poleg tega pa vsi ti ljudje še hodijo mimo ogromne luže, v kateri odsevajo njihovi obrisi. Prikazani so na način, kot da gredo v neko luknjo, kot ... (molk) ... da sploh ne vedo kam gredo. (molk)

Pri vsej tej zgodbi bi rad povedal, da bi precej raje videl, da bi vsi ti ljudje lahko mirno živeli, kot pa da dobim Pulitzerja.

Kaj lahko v tem krutem svetu (sploh) stori dober fotograf oziroma dobra fotografija?

To je zelo veliko in težko vprašanje. Gre samo za eno izmed komponent, kaj moramo mi narediti, in to mi osebno. Na licu mesta lahko sicer pomagam, prinesem vodo, hrano ... Veliko ljudi me je prosilo, da jim posodim telefon, samo toliko, da pokličejo domov in sporočijo, da so živi. Klicali so v Afganistan, Iran, Irak ... To so stvari, ki jih lahko narediš na licu mesta. S fotografijo lahko sicer opozarjaš, mi pa se moramo tega udeležiti, postati mo-

ramo aktivni. Tem ljudem je potrebno ponuditi priložnost.

Kako ste izvedeli, da ste med prejemniki nagrade?

Zvečer sem dobil telefonski klic in nisem mogel verjeti. Šel sem preveriti na internet. Sledil je pidžama parti. Naslednji dan je bil rock and roll. Vsi znanci, prijatelji, vsi so pomislili name. Vsem se lepo zahvaljujem in sem zelo počaščen, da so se spomnili name. Drugače pa se zame ni nič spremenilo, naslednji dan je že bil delovni dan in odšel sem na eno od tiskovnih konferenc in tam fotografiral.

Francoski časnik Le Monde je vašo fotografijo posvetil precejšnjo pozornost ...

Iz Pariza me je klical prijatelj Ervin Hladnik Milharčić in mi povedal, da je Le Monde objavil fotografijo in posvetil celotno stran razlagi oziroma komentarju te fotografije. Naslednji dan so fotografijo ponovno objavili, na kar dveh straneh in še z obširnimi komentarjem zraven. Kaj takega se še ni zgodilo.

Kakšen nasvet bi dali mlademu fotografu oziroma tistemu, ki si želi ukvarjati s fotografijo?

Moj prvi nasvet mladim je, da mora vsak, ki se ukvarja s fotografijo, pri tem tudi uživati. Ničesar materialnega ni treba iskati. Denar ne igra pri tem nobene vloge. To so samo obremenitve, podobno kot so to lahko nagrade. Vsaka fotografija, ki jo naredim, mora biti narejena zaradi užitka in mora biti najprej všeč meni. Vsaka fotografijo, ki jo naredim, najprej naredim zase. Če jo uspeš še prodati, pa je to seveda toliko večji uspeh. Moj nasvet je, da je potrebno uživati v zgodbah, naravi in ljudeh.

Vam tega užitka najverjetneje ne bo primanjkovalo niti v prihodnje.

Nikoli. Nikoli, vse dokler bom lahko pogledal skozi objektiv in pritisnil.

Robi Šabec

KNJIŽEVNOST - Podelili mu jo bodo danes v Abrucih

# Jančarju nagrada Silone

PESCINA - Drago Jančar je dobitnik 20. mednarodne nagrade Ignazio Silone, ki jo v spomin na tu rojenega italijanskega pisatelja, novinarja (nekaj časa je delal tudi za tržaški Lavoratore) in vidnega predstavnika italijanske levice podeljujejo v mestecu Pescina v Abrucih. Jančar bo nagrado prejel za svoje pisateljsko, esejistično, dramaturško in publicistično delo. Kot so zapisali v utemeljitvi, je njegovo pisanje realistično in domiselno, njegov stil pa poln subtilne ironije. Jančar je odlični pevec Slovenije, svobode, demokratičnih vrednot in prijateljstva med narodi; bolj ko skušajo oblasti ali ignoranca te vrednote izničiti, bolj so Jančarjeva dela »krščansko« visoka, svetla, univerzalna. Nagrado mu bodo podelili ob 10. uri ob prisotnosti predsednika dežele Abruci Luciana D'Alfonsa.

Italijanskim bralcem je na voljo kar nekaj prevodov Jančarjevih del. Nazadnje je pred nekaj meseci v prevodu Veronike Breclj izšel njegov roman *To noč sem jo videl* (Stannotte l'ho vista, založba Comunicarte), ki je bil deležen ze-



Drago Jančar se je rodil leta 1948 v Mariboru

FOTODAMJ@N

lo dobrih odzivov med kritiki in bralci.

V nedeljo, 22. maja, bo Jančar gost tudi goriškega festivala èStoria (ob 12.30 v palači De Bassa). (pd)

WUNDERKAMMER - Krstna uprizoritev projekta Dih.respiro

# Zvok in gib za skupni Dih

Veliko zanimanje za četrtkov nastop čembalistke Paole Erdas in plesalke Daše Grgič

TRST - Ples se rodi iz glasbe (tudi notranje), predvsem pa iz ritma, utripa, ki živi v sozvočju z dihom; dih pa je ritmično dejanje, ki urejuje tako glasbo kot ples. Iz tega naravnega kroga izhaja *Dih.respiro*, nov (in zaključni) projekt festivala Wunderkammer, ki je v četrtek doživel krstno uprizoritev v Mali dvorani Kulturnega doma - Slovenskega stalnega gledališča. S tem bistvenim elementom življenja sta se umetniško ukvarjali čembalistka Paola Erdas in plesalka Daša Grgič.

Potem, ko sta se v tišini opazovali in »vdihnili« začetek predstave, je vsaka zaigrala na svoj instrument, z iskanjem skupnega diha oz. plemenitega, humanega čutenja, ki terja dolga truda. Zato je njuna pot peljala skozi postopne etape (posluš, srce, duša, molitev, trpljenje, ljubezen, spomin, metulj), da je nazadnje dosegla Dih. Pot je vodila tudi od večje rigidnosti in ritmične disharmonije do vedno mehkejšega in bolj umirjenega giba, od distance med utripom glasbe in utripom plesa do trenutka, ko sta čembalistka in pevka zrcalno sedeli na istem stolu in se ob glasbi gibali s skupnim dihom.

Čembalistka se je odločila za skok v vsaj idejno drugačno sfero, saj je izbrala izključno transkripcije skladb za lutnjo, od srednjega veka do 17. stoletja. Paola Erdas je čembalistka s solidno kilometrinjo, ki je tudi tokrat očarala z lepoto čustveno nabitega zvoka in z jasnim pogledom na skladbe Landinija, Gallota, Moutona in Gaultiera. Med tišino in zvokom je Daša Grgič oblikovala svoj odnos do glasbe najprej z ihta geometrijo in mišičasto statičnostjo, nato pa vedno bolj umirjeno in minimalistično, v postopnem predajanju glasbi, po kateri so nazadnje zaplesale samo roke. Note, predvsem pa gibe (in tudi poetično statičnost teles) so podčrtale in bistveno ovrednotile tankočutno in elegantno oblikovane luči, ki jih je podpisal Rafael Cavarra.



Daša Grgič in Paola Erdas med tržaškim nastopom FOTODAMJ@N

FOTOGRAFIJA - Andrea Rizza Goldstein v Trevisu

# »Jaz ne mrzim«

TREVISO - »Ko je sodnik prebral sodbo, s katero je oprostil avtorje masakra, so se mi ti zarežali. Hodilo mi je na jok, a nisem hotel jokati pred njimi. Kako lahko v takih situacijah ostaneš normalen? Jaz hočem ostati normalen. Jaz nočem sovražiti.«

Zijo Ribič je mlad moški, ki je kot otrok, julija 1992 v vasi Skocić v vzhodni Bosni, preživel pokol svoje družine. Kasneje se je, kot prvi Rom v zgodovini bosanskega konflikta, v sodnih dvoranah boril za to, da bi genocid nad njegovim narodom bil kaznovan. Prvostopenjska sodba je potrdila njegove obtožbe, prizivno sodišče pa jih je zavrnilo. A on kljub temu »ne mrzi«.

Njegova življenjska zgodba je v središču fotografske razstave *Io non odio/Jaz ne mrzim. La storia di Zijo*, ki je še danes in jutri (med 10. in 20. uro) na ogled v Trevisu. V razstavnih prostorih Bomben so na pobudo fundacije Benetton razstavili fotografije, ki jih je med letoma 2013 in 2016 v Bosni posnel Andrea Rizza Goldstein, koordinator projekta Adopt Srebrenica (fundacija Alexander Langer) in Zijev prijatelj. (pd)



Pogreb

ANDREA RIZZA GOLDSTEIN





DOBERDOB - Dežela preiskala smrt 68-letne Brune Ferletic

# Odbornica: »Rešilec je bil na razpolago«



»Deželni sistem nujne medicinske pomoči povsem ustrezno deluje in je kos zahtevam. To velja tudi za območje goriške pokrajine, kjer sta vedno bili na razpolago dve reševalni vozili oz. ekipi, saj se lahko zgodi, da se hkrati pojavi več urgentnih situacij. Reševalno vozilo je bilo na voljo tudi pred dvema tednoma, ko je služba 118 prejela klic na pomoč iz Doberdoba.«

Deželna odbornica za zdravstvo Maria Sandra Telesca zavrača kritike, ki so deželno upravo in deželni zdravstveni sistem doletele po tragični smrti 68-letne Brune Ferletic iz Doberdoba. Ženska je umrla v goriški bolnišnici zaradi notranje krvavitve: v Ulico Fatebenefratelli jo je z osebnim avtomobilom pripeljal sin Luca Gregori, ki je sicer pred tem poklical na pomoč goriško centralo službe 118, kjer naj bi mu po njegovih besedah odgovorili, da ni razpoložljivih reševalnih vozil. »To ne odgovarja resnici,« pravi odbornica Telesca, ki je po žalostnem dogodku napovedala, da bo deželna direkcija za zdravstvo primer preiskala.

»Izvor tega, kar se je zgodilo, je bila sinova prošnja, naj bolno žensko odpeljejo v goriško in ne v tržiško bolnišnico, kot bi zaradi manjše razdalje predvideval reševalni postopek. Sin je takoj zatem jasno izrazil pripravljenost, da sam odpelje mamo v goriško bolnišnico,« pravi deželna odbornica za zdravstvo, po kateri nikakor ne drži, da 15. aprila ob 19.55, ko je Gregori poklical rešilno službo 118, ni bilo razpoložljivih reševalnih vozil. »Iz opravljenega nadzora izhaja, da je uslužbenec službe 118 upošteval to, kar mu je povedal sin, in sicer, da mu je zdravnik svetoval, naj mamo odpelje na goriški oddelek za dializo, kjer so žensko zdravili že dalj časa. Ob tem je sin dejal, da je pripravljen mamo sam odpeljati v Gorico, čeprav so seveda reševalna vozila v službi celotnega zdravstvenega sistema in lahko bolnike na podlagi potreb odpeljejo v ka-



Odbornica Sandra Telesca in rešilec

terokoli bolnišnico. Problem torej ni bilo pomanjkanje prevoza ali reševalnih ekip. Kljub temu je vodstvo goriškega zdravstvenega podjetja sprožilo vse postopke, ki bodo v prihodnosti - v mejah možnosti - preprečili ponovitev podobnih dogodkov,« pravi Maria Sandra Telesca. Po njenih besedah je sistem nujne medicinske pomoči kljub tragični smrti ženske deloval brezhibno, njegova učinkovitost pa se bo še povečala z ustanovitvijo enotne deželne centrale službe 118, ki jo predvidevata reforma zdravstva in novi deželni načrt urgentne pomoči.

»Kritike, ki jih je bila na račun tega dogodka deležna deželna zdravstvena reforma, so bile v najboljšem primeru posledica nepoznavanja dejstev. Pokazale so na pomanjkanje nekaterih političnih predstavnikov opozicije in na njihovo neodgovornost, ki presega meje normalne politične razprave,« zaključuje odbornica Maria Sandra Telesca. (ale)

MARINA JULIA - Nočna tatvina

## Društvu jadrancev odnesli za 100.000 evrov opreme



Skladišče, od koder so tatovi odnesli opremo

BONAVENTURA

Jadralsko društvo Windsurfing, ki ima sedež v Marini Julii, je bilo tarča tatvine. Plen, ki so ga neznanec odnesli v noči s četrta na včerajšnji dan, je skupno vreden okrog 100 tisoč evrov. Tatovi so pod krinko noči ukradli več desk, jader in drugo opremo, ki jo uporabljajo surferji in zlasti otroci, ki obiskujejo tečaj v priredbi društva. Ob sami denarni škodi so tatovi povzročili društvu tudi druge preglavice: poletna sezona je pred vrati, zaradi pomanjkanja opreme pa bodo težko lahko izpeljali vse načrtovane tečaje in druge dejavnosti.

Tatvina se je kot omenjeno zgodila v noči s četrta na petek. Očitno je, da so tatovi pazljivo načrtovali, saj so pred tem pokosili travo in grmičevje na zemljišču, ki leži med sedežem jadralskega društva in plažo, nato pa so s kleščami prerezali mrežo in vlomili v skladišča. Tatovi so prav gotovo vedeli, da

je v teh skladiščih shranjena dragocena oprema - od desk do jader -, ki so v lasti društva in tudi posameznih članov.

Sedež društva se nahaja na precej odmaknjem območju, zato so tatovi lahko mirno opravili svoje delo. Opremo so natovorili na enega ali več tovornjakov ter jo odpeljali, ne da bi jih kdorkoli opazil. Tatvino so odkrili šele drugega dne. Ob samih odbornikih društva je dogodek zelo prizadel in razžalostil tudi člane, ki so utrpeli škodo. Oprema ni bila zavarovana: zaradi odmakljenosti je namreč sedež društva precej lahka tarča tatov, zato bi bili stroški zavarovanja previsoki. Predstavnikom društva ni preostalo drugega, kot da so poklicali varnostne organe in vložili ovadbo zoper neznanca. Na prizorišče so prišli tudi forenziki tržiškega policijskega komisariata, ki je ovedel preiskavo.

GORIŠKA - Boj proti delu na črno

## Nepravilnosti pri 13 uslužbencih

Goriška finančna straža posveča vse več pozornosti boju proti delu in zaposlovanju na črno. V okviru poostregega nadzora, ki ga opravlja v celi goriški pokrajini, je v prejšnjih tednih odkrila kar trinajst uslužbencev, pri zaposlitvi katerih delodajalec ni upošteval davčne zakonodaje. Zaposleni so bili v štirih barih, ki obratujejo v različnih krajih goriške pokrajine in jih upravlja isto podjetje: štirje izmed njih so bili zaposleni na črno, pri ostalih devetih pa so finančni stražniki zabeležili kršitve prijavljenega delovnega urnika. Ugotovili so namreč, da so uslužbenci delali več ur, kot je predvidevali njihova delovna pogodba. Za »presežek« jih

je delodajalec očitno plačeval na črno.

Poveljstvo finančne straže je gostinca kaznovalo: naložilo mu je 20.024 evrov globe, ki pa se bo znižala na 15.650 evrov, če jo bo poravnal v roku 120 dni. Finančni stražniki so obvestili tudi Agencijo za prihodke, urad za zaposlovanje, zavod INAIL in zavod INPS, ki bodo zahtevali plačilo socialnih prispevkov in davkov. Goriški finančni stražniki so v prvih štirih mesecih letošnjega leta odkrili še 15 delavcev, ki so bili zaposleni na črno v gostinstvu in kleparstvu; njihove delodajalce so ovadili pokrajinski direktorji za delo, zdaj tvegajo globo do 57.000 evrov in začasno zaprtje dejavnosti.

SOVODNJE - Nova strategija nadziranja cest in prometa

## Poostri so nadzor

Tovrstne kontrole bodo odslej pogostejše in posejane po pokrajinskem ozemlju



Policijske izvidnice včeraj na državni cesti 55 med Rupo in Gabrjami

BUMBACA

Kdor se je včeraj peljal po državni cesti 55, je med Rupo in Gabrjami nalezl na šest do sedem policijskih izvidnic in večje število policistov, ki so izvajali kontrole na vseh vozilih v obe smeri. Med vozniki je to povzročilo nemalo začudenja pa tudi zaskrbljenost, saj so tovrstne kontrole doslej izvajali v izrednih primerih, na primer v povezavi z iskanjem storilcev kaznivih dejanj. Po zagotovilih goriške kvesture je včerajšnja akcija napovedala novo prakso v izvajanju kontrol na teritoriju. »Po novem bodo tovrstne kontrole pogostejše in posejane po pokrajinskem ozemlju. Spremenili smo strategijo nadziranja cest in prometa, poostreni nadzor bo odslej praksa,« so pojasnili.

## TRŽIČ - Industrija »O združitvi konzorcijev bo odločala politika«



SDAG, kamen spotike

Člani tržiškega industrijskega konzorcija so na včerajšnji skupščini soglasno sprejeli zaključni račun za leto 2015. Konzorcij je lani posloval s presežkom: le-ta znaša en milijon evrov oz. 612.000 evrov, če upoštevamo davke. Na dnevnem redu se je bil tudi deželni zakon o reformi industrijskih konzorcijev, razprava pa ni privedla do dokončnih odločitev. »Obravnali smo tudi to točko, vprašanje pa je v rokah politike, ki mora odločiti, kako naprej,« je dejal direktor tržiškega industrijskega konzorcija Giampaolo Fontana, po katerem se bo skupščina ponovno sestala čez trideset dni.

»Vroč« razprave, ki so jo nekateri napovedovali, torej ni bilo. Kot znano je tržiški industrijski konzorcij lani poleti začel postopek za združitve z goriškim industrijskim konzorcijem v novo ustanovo - poimenovali so jo posoški konzorcij za gospodarski razvoj -, le-ta pa še ni zaživel. Kamen spotike je zlasti zahteva goriškega župana Ettoreja Romolija, da se vanj vključi tudi goriško tovorno postajališče družbe SDAG, čemur v Trziču marsikdo nasprotuje, češ da imajo te ustanove različne cilje ter da je namembnost, ki jo prostorski načrti dveh občin določajo za tovorno postajališče in industrijske cone, popolnoma različna.

Pomisleke v zvezi z možnostjo vključitve goriškega tovornega postajališča v nov konzorcij naj bi imela tudi Dežela Furlanija - Julijska krajina, ki je konec lanskega leta preko urada za strateško prostorsko načrtovanje izrazila negativno mnenje, ki sicer ne ovira spojitve med tržiškim in goriškim konzorcijem. Tudi tehniko deželne urada menijo, da so zainteresirane ustanove med sabo preveč različne: problem naj bi bil zlasti urbanistične narave, saj so zemljišča, na katerih delujeta industrijska konzorcija in tovorno postajališče, iz tega vidika nekompatibilna. Industrijski konzorciji delujejo v conah deželnega interesa (DI), tovorno postajališče družbe SDAG pa temu kriteriju ne odgovarja.

GORICA - Usoda zbirk Pokrajinskih muzejev

# Muzejski »zaklad« za zdaj ostaja v deželni rokah

»Zaklad« Pokrajinskih muzejev ostaja v deželni rokah. Vsaj za zdaj. Deželni svet Furlanije - Julijske krajine se namreč v četrtek ni izrekel o 3. členu zakonskega osnutka št. 142, na podlagi katerega bi po ukinitvi Pokrajine Gorica lastništvo muzejskih zbirk namesto Dežele prevzeli goriška in trziška občina. Deželni odbornik Gianni Torrenti je pred glasovanjem ne pričakovano napovedal, da bodo omenjeni člen, ki ima v Gorici kar nekaj nasprotnikov, umaknili: posledično je tudi opozicija z izjemo Gibanja 5 zvezd glasovala za zakonski osnutek, ki vsebuje več nujnih zakonskih določil s področja upravljanja kulturnih dobrin, odločitev o lastništvu premičnega premoženja Pokrajinskih muzejev pa naj bi bila preložena.

Kdo mora po ukinitvi Pokrajine »podedovati« okrog 94 milijonov evrov vredne umetnine, dokumente in druge muzejske eksponate, je že več mesecev predmet ostrih polemik. Pristojni deželni odbornik in predsednik Pokrajine Gorica Enrico Gherghetta sta prepričana, da je prenos lastništva na Gorico in Trzič najboljša rešitev, drugačnega mnenja pa so na goriški občini, kjer trdijo, da ima do lastništva in upravljanja muzejskega premičnega premoženja pravico izključno Gorica.

Gherghetta meni, da je bil sklep o prenosu lastništva premičnega premoženja muzejev na goriško in trziško občino le preložen. V taki ali drugačni obliki naj bi ga sprejeli pred julijem, ko bo prišlo do prenosa več pokrajinskih pristojnosti na Deželo. »Torrenti mi je pojasnil, da so morali člen št. 3 umakniti iz tehničnih razlogov, saj bi drugače tvegali, da bi stopil v veljavo šele 23. julija. Dežela bo morala najti drugačno rešitev: doslej smo mislili, da bomo sporazum sklenili do 15. maja, zdaj bo treba šele razumeti, kako se bo stvar iztekla. Zame je vsekakor pomembno le, da bo lastnik premoženja muzejev ostal teritorij,« je za Primorski dnevnik povedal predsednik goriške pokrajine.

Kaj pa pravijo na goriški občini? »Najprej bi radi razumeli, kaj četrtkov razplet sploh pomeni. Nekateri trdijo, da je deželna uprava le preložila glasovanje o sklepu, na podlagi katerega bi si morali premoženje muzejev iz nerazumljivih razlogov deliti s Trzičem, drugi pa šušljajo, da bo Dežela to pot opustila in premoženje obdržala v svojih rokah. Za naše mesto sta obe možnosti negativni: upamo, da si bo deželna uprava premislila in Pokrajinske muzeje prepustila Gorici, kot zahtevamo že dalj časa,« je poudaril goriški župan Ettore Romoli, s katerim soglašata tudi deželni svetnik Rodolfo Ziberna. »Med razpravo o 3.

členu zakonskega osnutka št. 142 v pristojni komisiji sem napovedal, da bo opozicija glasovala proti, če nam ne bodo prej zagotovili, da je odločitev deželne uprave legitimna. Po našem mnenju namreč Dežela nima pravice, da si prilasti ali na kogarkoli prenese muzejsko premoženje: to ni v skladu s njenim statutom,« je povedal Ziberna in zaključil: »Do četrtkove seje zahtevanega zagotovila nisem dobil, naposled pa smo vseeno glasovali za zakonski osnutek, saj je odbornik Torrenti iz njega umaknil sporni člen. Lastnik muzejskega premoženja tako zaenkrat ostaja Dežela FJK, kar ni prava rešitev, je pa vseeno boljša od razdelitve premoženja med občina Gorica in Trzič.« (ale)

Palača Attems  
Petzenstein  
na goriškem Kornu,  
sedež pinakoteke  
Pokrajinskih  
muzejev

BUMBACA



## TRZIČ - Znanstvena komunikacija Na festivalu šole s svojimi dosežki

Festivala znanstvene komunikacije, ki ga prireja združenje Scienza Under 18, se bodo tudi letos udeležile slovenske šole, in sicer dijaki goriških višješolskih zavodov - tako licejskega kot tehničnega pola - pa še osnovna šola Oton Župančič in nižja srednja šola Ivan Trinko iz Gorice. To so napovedali na včerajšnji predstavitvi sedmega festivala, ki bo trajal tri dni in bo že šestič potekal v Trziču. Odprtje bo v četrtek, 5. maja, ob 9. uri v občinski galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour.

Na festivalu bodo prikazani dosežki in izsledki številnih projektov s področja znanosti in okolja, ki jih med letom izvajajo na šolah vseh stopenj. Zastopanih bo trideset šol - od vrtcev do višješolskih zavodov -, prikazanih bo 130 projektov, poleg tega bodo organizirali sedem laboratorijev, štiri razstave in štiri spektakle, na katerih bodo protagonisti ravno dijaki - razstavljavci in njihovi vrstniki-obiskovalci. Naj navedemo zanimivost, da se bo tokratne izvedbe udeležil tudi 1.C razred osnovne šole Duca d'Aosta, ki ga sestavljajo le otroci iz priseljenskih družin, ki bodo stojnico okrasili z napismi v bangladeševskem, angleškem in italijanskem jeziku.

»Festival ima pomembno vzgojno vlogo, hkrati pa tudi omogoča stik med šolami, javnimi ustanovami in zasebnimi dejavniki,« je včeraj dejal trziški odbornik za vzgojne dejavnosti Francesco Martinelli.

Predsednica in podpredsednica združenja Scienza Under 18, Giulia Realdon in Giuliana Candussio, pa sta izpostavili, da je prireditev dodatno zrasla in zaobjela nova prizorišča: poleg Trga Repubblica in občinske galerije še športno halo Palaveneto in oratorij San Michele.

Na četrtkovem odprtju bosta prisotna tudi dijaka Alex Ferletti in Davide Cepach z zavoda Max Fabiani v Gorici, zmagovalca natečaja International Design Competition 2015, dalje dijaki šole Pascini iz Tolmeča, ki jim je založba Zanichelli objavila načrt digitalnega seizmografa, in pa dijaki zavoda Malignani iz Vidma, ki so opravili delovno izkušnjo v tujini. V oratoriju San Michele bodo predstavili projekt *Clima Cop 21* in bo potekalo nagrajevanje natečaja *Alla scoperta dei Raee*. Osrednji prizorišči bosta Trg Repubblica in občinska galerija, kjer bodo svoje dosežke prikazale tudi slovenske šole. Že v četrtek bodo na delu dijaki višješolskih zavodov, medtem ko bosta šola Župančič in Trinko na vrsti v petek. Laboratoriji, ki jih bodo ponudili različnim starostnim skupinam, bodo posvečeni stripu, arheologiji, lesu, poletnim časom, risanju in 3D tisku ter matematičnim igram. Naj omenimo še razstavo *Od potresa v Furlaniji do civilne zaščite in novih tehnologij v seizmološkem raziskovanju* in pa sprostilni program *Happy Science*.

TRZIČ - Ladja Carnival Vista

## »Čudež« odplul

V dveh mesecih so opravili delo, ki bi običajno zahtevalo štiri mesece



Vista bo lahko gostila 6400 potnikov in članov posadke

BONAVENTURA

Pravi »čudež«, ki so ga s svojim delom omogočili delavci in tehniki. Tako bi lahko opisali novo potniško ladjo Carnival Vista, ki jo je družba Fincantieri včeraj oddala ladjarju - koncernu Carnival - in ki bo na prvo križarjenje odplula jutri iz Trsta. Slovesnosti v trziški ladjedelnici so se udeležili pooblaščenca upravitelja družbe Fincantieri Giuseppe Bono, predsednica družbe Carnival Cruise Line Christine Duffy, predstavnik družbe Carnival Corporation Arnold Donald, predsednica Dežele FJK Debora Serracchiani in trziška županja Silvia Altran.

Bono je spomnil, da je pri gradnji in opremljanju ladje sodelovalo ogromno ljudi. »Na tisoče delavcev je v dveh mesecih uspelo zaključiti delo, ki bi v običajnih razmerah zahtevalo štiri mesece. Uspel nam je pravi čudež. Bali smo se, da tokrat ne bomo uspeli oddati ladje pravočasno, vendar se to ni zgodilo,« je dejal Bono, po katerem si Trzič zasluži pohvalo: »Občutili smo, da je mesto z nami in da podpira naše delo. Trzič je zasedlo na tisoče delavcev in tovarnjakov, pritožb pa nisem slišal. Naša družba zagotavlja delovna mesta in inovacijo.« Bono je bil zelo kritičen do sindikatov, saj meni, da bi moralo že priti do podpisa dopolnilne delovne pogodbe. »Sindikati pravijo, da smo prekinili pogajanja, ker jim ni smelo doli, kar so zahtevali. Tega pa jim ne bomo dali nikoli. Vse bomo dali tistim, ki delajo,« je poudaril.

Po besedah Debore Serracchiani je sektor pomorskih tehnologij ena izmed pomembnih osi v okviru deželne razvojne strategije. »Povezavo med Deželo FJK in ZDA bo po izgradnji ladje Vista potrdil tudi ra-



ziskovalni in inovacijski forum, ki bo julija potekal v naši deželi,« je dejala Serracchianijeva in se zahvalila trziški županji.

Vista je s 133.500 bruto registrskimi tonami največja ladja, ki jo je družba Fincantieri doslej zgradila za koncern Carnival. Dolga je kar 321 metrov, na njenem krovu bodo potnikom na voljo celo kolesarska steza, prava pivovarna in vodni park. Ladja ima 1967 kabin za potnike in 785 kabin, ki so namenjene posadki: skupno se bo na njej lahko peljalo 6400 ljudi. Jutri čaka velikanko prvo križarjenje. Iz Trsta bodo potniki odpluli proti Barceloni, kamor bodo dospeli po postankih v Dubrovniku, Atenah, Izmirju, na Kreti, Malti, v Palermu, Civitavecchii, Livornu in Marseillu.

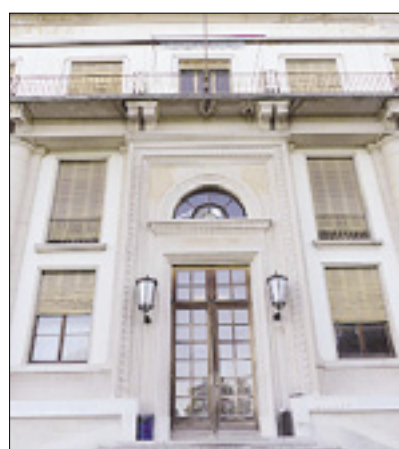
GORICA - Zanj so obnovili večnadstropno poslopje

## Center za duševno bolezen bo z julijem v Parku Basaglia

Goriški Center za duševno bolezen, ki deluje v prvem nadstropju poslopja ob nekdanji bolnišnici v Ulici Vittorio Veneto, bodo predvidoma julija preselili na novi sedež v Parku Basaglia, v bližino nekdanje umobolnice, kjer je Franco Basaglia začel svojo revolucijo v zdravljenju duševnih bolezni. Tam so obnovili večnadstropno poslopje, ki je bilo neizkoriščeno in odprtje katerega so napovedovali že nekaj let. Selitev v primernejše prostore je včeraj napovedal direktor centra Franco Perazza, ki je na pokrajini predstavljal projekt za osveščanje ljudi o problematiki obravnavanja duševne bolezni. »Basagliova revolucija je za Gorico osrednji dogodek dvajsetega stoletja, česar se ne dovolj zavedamo,« je poudaril in napovedal, da s pomočjo EZTS in v sodelo-

vanju s šempetrsko bolnišnico in Ljubljano odpirajo nove poti za zdravljenje duševne bolezni. »Ta čezmejni projekt nas bo projiciral v prihodnost,« je zatrdil.

Ob Perazzi sta včeraj bila pokrajinska odbornica Ilaria Cecot in Claudio Ascoli iz gledališke skupine Chille de la Balanza v Firencah. »To je edina gledališka skupina v Italiji s sedežem v nekdanji umobolnici,« je povedal zelo komunikativni možakar, ki bo s svojo skupino vodil med 5. in 8. majem v Gorici gledališko delavnico za dijake višjih srednjih šol in prvih letnikov univerze. Potekala bo proti vsem oblikam prisilnega zadrževanja ljudi, »fizičnim in kemičnim, ki so ponekod tudi danes praksa.« Prijave na brezplačno delavnico zbirajo na tel. 335-6270739.



Sedanji sedež Centra za duševno bolezen

GORICA - Vsakoletna prireditev v režiji ZSKD

# Peli so in plesali, igrali in ustvarjali



Napovedovalka (levo) in plesna točka (zgoraj)

FOTO KJ.

V režiji Zveze slovenskih kulturnih društev (ZSKD) že vrsto let poteka priljubljena prireditev z naslovom *Naj ... pojejo, plešejo, igrajo in ustvarjajo!*, ki je posvečena najmlajšim članom včlanjenih društev. »S to pobudo želimo ovrednotiti delo, ki ga po društvi namenjajo mladim rodovom, ki se vpeljujejo v razne društvene dejavnosti,« je v svojem pozdravnem nagovoru na odru goriškega Kulturnega doma v četrtak povedala pokrajinska predsednica ZSKD, Bruna Vizintin. Ponekod se posvečajo zborovskemu petju, drugje plesu in glasbi, spet drugje gledališču ... Društvene dejavnosti so pestre in raznolike, kar je odraz ustvarjalnosti in domišljije, ki ju po društvih na srečo ne manjka, je še poudarila govornica. Za prizadevano delo se je zahvalila društvom, posebej pa je čestitala mažoretni skupini Kras iz Doberdoba za odlični uspeh, ki ga je pred kratkim dosegla na državnem prvenstvu v Lignanu.

V programu, ki je trajal več kot eno uro, so se pred številno publiko zvrstile glasbene, pevске, recitatorske in plesne skupine. Led so prebili najmlajši člani Kulturnega

društva Skala iz Gabrij, ki se zbirajo v gledališki skupini in so prikazali nekaj prizorov iz *Butalcev* Frana Milčinskega. Gledalci so se pošteno nasmejali ob njihovem butalskem početju in razmišljanju, kot je sejanje soli, neuspelo lovljenje »strašnega« razbojnika Cefizlja itd. Na koncu so še na znano melodijo zapeli pesem: »Mi smo Butalci, parabum, ci bum, ci bum!« Mentorica gabrske skupine je Jana Pečar.

Sledila je najmlajša skupina mažoretok društva Kras, ki jo vodi mentorica Tjaša Pišot. Doberdobsko društvo se je kasneje predstavilo še s skupino nekoliko starejših mažoretok, ki jih ravno tako vodi Tjaša Pišot iz pobratene Prvačine. Napovedan je bil tudi nastop najstarejše skupine, ki se je izkazala na državnem prvenstvu, vendar so zaradi poškodb nekaterih plesalk odpovedali njen nastop.

Z modernim plesom se ukvarja veliko društev. Dve skupini sta prišli s Tržaškega: pri Kulturnem društvu F. Prešeren iz Boljunca deluje skupina jazz baleta pod vodstvom Marjetke Kosovac, pri društvu Vigred iz Šempolaja pa se plesu posveča

mladinska skupina, ki jo vodita Nicole Rende in Serena Picco. Dekleta so pokazala, da jim ples še kako leži. Pri društvu Briški grič iz Števerjana pa vpeljujejo otroke v svet dramske umetnosti. Skupina deklic, ki deluje pod mentorstvom Ingrid Komjanc in Daniele Štekar, se je na odru Kulturnega doma predstavila z recitalom o mami in očku.

Goriška Glasbena matica je prispevala dve točki: najprej je z znano skladbo *Yesterday* nastopil duo Patrick Verbicaro in Erik Mužič (kitara in bobni). Njima je sledil Trio bratov Pahor (Mattia, Luka in Ivan), ki so s klavirjem, kitaro in bobni z igrali *Valček slovesa*. Mentorji so jim profesorji Erika Zavadlav, Patrick Quaggiato in Franko Reja. Ob zaključku sta se predstavili še skupini Dijaškega doma Simon Gregorčič iz Gorice in prikazali odlomke iz muzikala *Matilda*: zapeli sta pod vodstvom Damjane Golavšek in postregli s plesno točko *Golden boy*, ki so jo plesalke pripravile z mentorico Danjelo Simčič. Program prireditve je odlično povezovala mlada Maria Milanese. (vip)

GORICA-TRŽIČ - Prireditev Internet day

## S Trinkovci o »pastesh« spleta, z višješolci o digitalnih storitvah

### JUTRI NA JEREMITIŠČU Skavtsko jurjevanje

Tradicija je, da poteka jurjevanje slovenskih goriških skavtov ob prvem maju. Tako bo tudi jutri, ko bodo z zaobljubami novincev in novink vseh starostnih vej počastili svojega zavetnika sv. Jurija. Volčiči in volkuljice, izvidniki in vodnice, roverji in popotnice, voditelji, pripravniki, pomočniki, starši in prijatelji se bodo zbrali na travniku na Jeremitišču pri Štandrežu ob 15. uri. Ob 15.30 bo maša, ki jo bo daroval msgr. Renato Podberšič; ob 16.30 bo sledil obred obljub, ob 17. uri bodo igre brez meja za člane, starše in prijatelje. Ob 18. uri bo na vrsti taborni ogenj, dogajanje se bo zaključilo ob 18.45. V primeru slabega vremena se bodo udeleženci skavtskega jurjevanja zatekli pod streho štandreškega župnišča, igre pa bodo odpadle.



Učenci 2.A razreda šole Trinko v dvorani občinskega sveta v Gorici

BUMBACA

Zakaj je pomembno, da uporabljamo zapletena spletna gesla? Zakaj je bolje, da osebnih podatkov ne objavljamo na socialnih omrežjih? Odgovore na taka in podobna vprašanja so slišali učenci 2.A razreda slovenske nižje srednje šole Trinko, ki so bili včeraj dopoldne gostje goriške uprave. V okviru prireditve Internet day, s katero so v številnih mestih obeležili 30-letnico interneta v Italiji, sta učence in

spremljevalca - profesorja Artura Brescianija in Jasmin Risehari - pozdravila občinski odbornik Francesco del Sordi in deželna odbornica Sara Vito, predstavnik poštne policije Renato Pizzi pa jim je predaval o »pastesh« spleta. Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice je bil posvet o spletnem nasilju, okrog 400 višješolcev pa se je zbralo v tržiškem gledališču, kjer je tekla beseda o usmerjanju in digitalnih storitvah.

## GORIŠKA Ob prvem maju mlaji, budnice in delavski shod

Nocoj bo na Goriškem tradicionalno postavljanje mlajev, ki ga bodo spremljala praznovanja. Ob tej priložnosti bo v Jamljah tudi tekmovanje v pripravi najboljše torte in piškotov; vsakdo lahko prinese na sedež Kremenjaka samo eno torto ali eno vrsto piškotov od 19. ure do 20.30, po pokušnji bo komisija ocenila in nagradila tri najboljše torte in tri najboljše piškote. Tradicijo bodo jutri obnovili tudi v Doberdobi, kjer bo pihalni orkester Kras poskrbel za prvomajsko budnico; godbeniki se bodo po vasi odpravili ob 6. uri, popoldne pa jih čaka nastop na prvomajskem slavlju v Števerjanu.

Z budnico bodo praznik dela počastili tudi v Novi Gorici: zaigral jo bo Goriški pihalni orkester na različnih lokacijah v mestu in v Solkanu. Najprej bodo zaigrali ob 6.20 na poti med Cankarjevo ulico in Ulico Gradnikove brigade, budnica pa bo odmevala vse do 11. ure, ko bo godba dosegla Ulico Gradnikove brigade. Sprejem goriškega mlaja bo danes ob 16.30 pred novogoriško mestno hišo; furmanski sprevod z jamborom bo prispeval s Trnovega.

Osrednji delavski shod v goriški pokrajini, ki ga prirejajo sindikati CGIL, CISL in UIL, bo jutri v Gradišču. Začel se bo ob 9.30 na Drevoledu Trieste, od koder se bodo udeleženci odpravili na obhod ulic ob 10. uri; ob 10.30 bodo na Trgu Unità nagovorili sindikalistov in krajevnih upraviteljev. Osrednji govornik bo Domenico Proietti iz sindikata UIL.

## Spomin na padle delavce

Goriških delavcev, ki so leta 1945 padli za obrambo tovarn, se bodo spomnili v ponedeljek, 2. maja, ob 11.30 pred nekdanjo predilnico v Podgori in ob 12. uri ob vhodu v tovarno SWI (nekdanja Safog) v Stražcah. Svečanosti prireja mestna sekcija ANPI-VZPI, govornika bo sta goriška predsednica ANPI-VZPI Anna Di Gianantonio in sindikalist Luca Furlan (Uilm).

## Biotop na Sabotinu

Na sedežu štmavrškega društva Sabotin, v prostorih nekdanje osnovne šole, bo v torek, 3. maja, ob 20. uri prikazan načrt o ustanovitvi biotopa na Sabotinu. Predstavili ga bodo Valter De Monte, funkcionar deželne gozdarske straže, geolog in občinski odbornik Francesco Del Sordi, naravoslovec Paolo Lenardon in profesor Livio Poldini. Predstavitve, ki ji bo sledila razprava, prireja združenje Krajevna skupnost Pevma-Štmaver-Oslavje in KD Sabotin v sodelovanju z Gozdarskim inšpektoratom za Trst in Gorico.

## Shod kandidatov v Moraru

V vidiku junijskih krajevnih volitev bo v lokalu La Privanda v Moraru (Petarčeva ulica 17) danes ob 19. uri shod kandidatov, ki so nastopili na listah Autonomia e Rinascita, Par Morar in Zeleni od leta 1956 dalje, ter seveda kandidatov, ki bodo nastopili na letošnjih volitvah. Beseda bo tekla tudi o učinkih ustanovitve medobčinske unije.

## Avtobusni promet okrnjen

Pokrajinsko podjetje APT sporoča, da bodo jutri ukinjene vse zunajmestne avtobusne proge, za mestne proge v Gorici, Trziču in Gradežu pa bo veljal praznični urnik. Zagotovljena bo avtobusna povezava med ronškim letališčem in tržiško železniško postajo.

## GORICA - 1015. rojstni dan mesta Skupina 75 razstavlja, Komelovci koncertirali

Praznovanje se bo danes in jutri nadaljevalo v grajskem naselju



Fotografska razstava v Taverni (zgoraj), koncert v grofovi dvorani (spodaj)



Praznovanja ob 1015. obletnici prve opisne omembe Gorice, ki potekajo pod okriljem mestne uprave, sta v četrtrek uvedla dogodka in slovenski režiji. Pod večer so v Taverni al Museo v grajskem naselju ob županovi udeležbi nazdravili Gorici in odprli razstavo avtorskih fotografij *Grad75*, ki so jo pripravili člani Skupine 75. Nabitno polno grofovo dvorano na gradu pa so zvečer napolnile žlahtne melodije, ki so jih izvedli profesorji Centra za glasbeno vzgojo Emil Komel in Arsateleja.

Praznovanje se bo danes in jutri nadaljevalo v grajskem naselju, kjer bodo ob 10. uri odprli tržnico umetniških in obrtniških izdelkov ter uredili srednjeveško šotarišče. Na voljo bodo tudi stojnice s hrano in pijačo.



## SLOVENIJA TA TEDEN

Našli so si delo,  
naj plačajo še davke

DARJA KOCBEK



Predstavniki sindikata delavcev migrantov, to so državljani, ki živijo v Sloveniji, zaposleni pa so v Avstriji, kamor se dnevno vozijo na delo, so v tem tednu vložili pobude za razpis referendumov o šestih zakonih, ki jih je sprejel državni zbor. Z vlaganjem teh pobud poskušajo prisiliti levosredninsko vladno Mira Cerarja, da bi se z njimi dogovorila za takšno spremembo zakonodaje, da jim v Sloveniji ne bi bilo treba plačevati tako visokih zneskov dohodnine, kot jih morajo plačevati v skladu s sedanjo zakonodajo. Ker pogajanja ne napredujejo v skladu z željami sindikata, ta želi to izsiliti z vlaganjem pobud za referendum o zakonih, ki z njihovo zahtevo nimajo nikakršne povezave.

Sindikati je prve referendumske pobude vložil že marca, a se je takrat potem, ko je njegove predstavnike na pogovor sprejel predsednik vlade, odločil z vlaganjem novih pobud prenehati. Marca so se predstavniki sindikata in premier Cerar strinjali, da bo vlada lahko poiskala ustrezne rešitve. Delegat Sindikata delavcev migrantov Slovenije Mario Fekonja je v četrtek ob vložitvi referendumskih pobud dejal, da so v minulih pogajanjih naredili nekaj korakov nazaj. Sindikat poskuša po njegovih besedah zaradi visokih položnic rešiti status delavcev migrantov za nazaj, a tudi status za v prihodnje. Želijo, da se davke obračunava pravično.

Ob tem, ko gre pritrđiti predsedniku državnega zbora Milanu Brglezu, da je vlaganje referendumskih pobud povprek zloraba zakonodaje o referendumu, je treba tudi za zahteve delavcev migrantov reči, da so v določeni meri razumljive. Delo, ki ga zanimajo doma ni bilo, so si sami našli v tujini in tam plačujejo tudi davke. A v skladu s sporazumom, ki ga je Slovenija sklenila z Av-

strijo, morajo v Sloveniji plačati razliko med dohodnino, ki jo plačajo v Avstriji, in bi jo morali plačati v Sloveniji. Slovenska dohodninska zakonodaja je napisana tako, da veljajo davkoplačevalci, ki na leto zaslužijo več kot 25 tisoč evrov, že za bogate, v Avstriji pa se dohodninska lestvica začne višje in je zato tudi prag za davkoplačevalce, ki veljajo za bogate, veliko višji. Zaradi tega je davčna stopnja za odmero dohodnine za delavce migrante v Sloveniji bistveno višja kot v Avstriji, kjer delavci sicer dobijo tudi višje plače kot v Sloveniji.

Zaradi tega zlasti tistim, ki dobivajo dodatke (kot peki za nočno delo), slovenska davčna uprava pošilja položnice za doplačilo več tisoč evrov dohodnine. Manjši problem v primerjavi s slovensko dohodninsko lestvico je, da imajo delavci migranti v skladu z avstrijsko delovnopravno zakonodajo stroške za prevoz na delo in malico vključeno v plačo, zato morajo tudi za ta plačila plačati dohodnino, slovenski delavci pa ne, ker jim delodajalci ta plačila prikažejo ločeno.

Z izločitvijo potnih stroškov in stroškov za malico iz prihodkov za dohodnino delavci migranti v Sloveniji sicer ne bi morali doplačati bistveno manj dohodnine kot zdaj. Bi pa vlada z izločitvijo teh stroškov iz osnove za dohodnino sindikatu pokazala vsaj dobro voljo. Vlada ima za sedanjo obdavčitev delavcev migrantov za seboj tudi bruseljsko evropsko komisijo, ki ocenjuje da je sporazum med Slovenijo in Avstrijo o obdavčitvi delavcev migrantov v skladu z evropsko zakonodajo.

Bruseljskih evrokratov pa prav nič ne zanima dogajanje na javni radioteleviziji, čeprav se takoj odzove, ko katera od nevladnih organizacij opozori na omejevanje svo-

bode medijev recimo na Kitajskem ali Rusiji. Aktivni novinarjev informativnega programa TV Slovenija, uredništvo slovenskega programa TV Koper, upravni odbor društva novinarjev Slovenije in izvršilni odbor aktiva novinarjev Radio Slovenija so ta teden programskemu svet javne RTV poslali odprto pismo. V njem programske svetnike opozarjajo, da je programski svet res vodilni organ javne RTV, kar pa ne pomeni, da lahko neposredno vpliva na uredniško politiko in konkretno delo posameznih novinarjev. Napovedana je namreč izredna seja programskega sveta javne RTV, na kateri naj bi svetniki obravnavali »18 primerov prispevkov, oddaj, vsebin, o katerih se ni poročalo.«

»Statut RTV Slovenija posebej izpostavlja, da programski svet ne sme posegati v posamezne dele programa pred objavo in sprejemati odločitve ali stališča, ki so povezani z objavo delov programa. Zato smo prepričani, da programski svet z zadnjimi obravnavami oddaj in prispevkov v naših programih, s kritikami dela posameznih novinarjev, z izražanjem očitkov zaradi 'neporočanja' o dogodkih in pojavih, grobo posega v novinarsko in uredniško avtonomijo ter tako izvaja pritisk na urednice, urednike, novinarke in novinarje,« piše v odprtem pismu.

Če bo napovedana izredna seja programskega sveta RTV res sklicana, je skrb pošiljateljev odprtega pisma vsekakor upravičena, programski svetniki pa bodo z njo nedvomno pokazali, da delujejo v interesu politike, organizacij in interesnih skupin, ne pa v interesu gledalcev, ki morajo javni radioteleviziji vsak mesec nakazati slabih 13 evrov RTV prispevka.

TRST - Deželno tajništvo  
SSk se zelo veseli  
odlikovanj Banchigu,  
Štoki in Terpinu

TRST - »Zvestoba idealom slovenstva in demokracije je glavna in skupna vrednota, na kateri je slonelo politično delo edine slovenske politične stranke Slovencev v Italiji. V tem smislu je podelitev treh medalj za zasluge tudi priznanje Slovenski skupnosti, ki je s svojim štiridesetletnem delovanjem za pravice slovenske narodne skupnosti najstarejša stranka v deželi FJK.« S to mislijo bi lahko strnili posege treh odlikovancev Giorgia Banchiga, Draga Štoka in Marijana Terpina na priložnostnem zasedanju deželnega tajništva Slovenske skupnosti.

Deželni tajnik Igor Gabrovec je poudaril, da se stranka SSK izredno veseli, da je predsednik Republike Slovenije Borut Pahor podelil medaljo za zasluge trem zaslužnim članom SSK, ki so v sklopu slovenske narodne skupnosti zasedli pomembna vodilna mesta v politiki in civilni družbi ter veliko prispevali za narodni obstoj in razvoj. Temu je pritrđil bivši deželni tajnik Damijan Terpin, ki je izrazil priznanje slovenskemu predsedniku Borutu Pahorju za hvalevredno in pogumno dejanje.

Trije prejemniki medalje za zasluge so se deželnemu tajništvu zahvalili za pozornost. Banchig je podčrtal, kako je bila ravno zvestoba slovenstvu in slovenskemu jeziku glavna vrednota, da so lahko Slovenci na Videmskem kljubovali hudim pritiskom raznarodovanja. Štoka je poudaril pripravljenost v demokracijo in samostojno nastopanje, čeprav je bilo treba zaradi tega doživeti grenke trenutke in zavračanja tudi s strani lastnih sonarodnjakov. Terpin je pozval vse sedanje aktivne člane SSK naj vztrajajo na sedanji poti, ker slovenska narodna skupnost ne more ostati brez svoje samostojne politične organizacije.

Deželno tajništvo je v nadaljevanju posvetilo glavno pozornost občinskim volitvam v Miljah in Trstu. Tržaški tajnik Marko Pisani je tajništvu orisal politično stanje ter predstavil vse kandidate za občinska sveta v Miljah in Trstu. Kar se tiče kandidatov za tržaške rajonske svete je izrazil zadovoljstvo, ker je prišlo do pomladitve kandidatov in ker ima SSK svoje kandidate na listi Demokratske stranke v vseh rajonskih svetih.

Deželno tajništvo je tudi obravnavalo bližnji referendum za združitve občin Tržiča, Ronk in Zagorja in pri tem upoštevala zaskrbljenost rojakov v Laškem, ki jih skrbi, da bi se z združitvijo znižala sedanja raven zaščite. Pokrajinski tajnik za Goriško Julijan Čavdek pa je poročal o posodobitvi statuta stranke in prilagoditvi novim zakonskim določilom.

## PISMO UREDNIŠTVU

## Še o 25. aprilu

Zahvaljujem se gg. Volčiču, Fischerju in Vatovcu za odgovore na pismo v zvezi s praznovanjem 25. aprila. Moje današnje pismo terja daljši uvod. Zelo spoštujem vse oblike prostovoljnega dela in angažiranja, ki ga "naša organiziranost" preprosto podcenjuje ali preprosto ignorira. Ravno predčerašnjem je neki sodnik v Gorici razsodil, da izobešanje slovenske zastave na pročelju sodišča ni bistvenega pomena za potek in veljavo postopka oz. obravnave. Če bi se nekaj podobnega pripetilo Italijanom v Kopru, bi se Unija Italijanov po vsej verjetnosti odzvala bistveno drugače, še posebej če bi bilo sprejetje obveze - da zastava mora biti - sad prostovoljnega dela. Toliko o prostovoljnem delu. Kar se spoštovanja naših »bivših« zastav tiče, je tarča Fischerjeve kritike (jaz) popolnoma zgrešena, saj spoštujem prav vse zastave: od karantanskega grba do zastave Socialistične federativne republike Jugoslavije, vključno z zastavama avstro ogrskega Cesarstva in Kraljevine Jugoslavije. Povsem pri srcu so mi dobri odnosi in bratska sloga med vsemi slovanskimi narodi. Morda je tudi Fischerju znano, da marsikomu se v resnici toži bolj po bivši družbeno-politični ureditvi, v kateri se ni praznovalo božiča, kot po kakšnem panslavizmu: med dvema vojnama liberalni monarhisti (desničarji) so bili skrajni unitaristi, medtem ko so si levičarji želeli samostojno sovjetsko Slovenijo (sredinski klerikalci so bili za neko blago avtonomijo). Da ne bo kdo mislil, da levičarji prednjačijo po kakovosti svojega jugoslovenarstva ali panslavizma. Tudi to, da na trgu v Štandrežu ni polpolala slovenska partizanska zastava (ki ima manjšo neobro-



bljeno peterokrako zvezdo izključno na modrem polju in je simbol odpornosti), temveč zastava SRS (ne Jugoslavije, kot pravi Fischer), pove marsikaj.

Glede odsotnosti zastave RS na proslavi 25. aprila, pa tako: napaka, ki se ponavlja iz leta v leto - čeprav na različne načine - je nekaj več kot navadna napaka ali morda sploh ni napaka, saj tudi lani (letos ne vem) pred domom Andreja Budala ni bilo zastave RS, čeprav so takrat prostovoljci izobesili kar tri zastave: italijansko (nikoli na manjka, ne pri prostovoljcih, ne pri »poklicnežih«), zastavo SRS in rdečo zastavo. Zadevo lahko razširimo tudi na druge predele mesta. V Podgori imajo na spomeniku dve peterokraki: eno »navadno« in eno z italijansko kokardo v sredini. Tudi tam ne duha ne sluha o slovenskih narodnih barvah. Alergija?

Gospodu Volčiču, ki pravi, da bi jim lahko podpisani poskrbel za zastavo RS, ki so jo tisto jutro tako mrzlično iskali (trgovine v Sloveniji so bile vsekakor odprte!), želim povedati, da sem v vsakem trenutku pripravljen jim jo podariti, tudi ob bližajoči se priliki praznovanja prvega maja! Da! Prvi maj: obletnica dneva, ko so naši partizani osvobodili Primorsko - tudi Štandrež! Zastavo, ki Vam jo podarjam, izobesite na mlaj, kakor se dogaja povsod na Slovenskem (razen v zamejstvu). Ponudba velja tudi za »ta bele«.

Z odličnim spoštovanjem,  
Dimitri Tabaj

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

V uredništvo dnevnika Edinost je tokrat prispela res zanimiva prošnja. »Bilo je nekako pred dvema letoma, ko so bile razmere v Trstu skoraj čisto drugačne, kot so pa danes. Tedaj je priredila naša ženska podružnica družbe sv. Cirila in Metoda v korist naši ubožni šolski mladini »cvetlični dan« in naše požrtvovalne mladenke so tedaj po tržaških ulicah — seveda z dovoljenjem pristojnih državnih oblasti — prodajale cvetje, dasiravno so vedele, da jim zna dogoditi marsikaj neprijetnega.

In dogajali so se tedaj tudi v resnici prizori, ki so bili in bodo v večno sramoto tedaj v Trstu vladajoči takozvani »dvatisočetni kulturi in civilizaciji«. Zasramovali so naše mladenke, pljuvali so nanje, da, prišlo je celo tako daleč, da so se naše mladenke s pestmi morale braniti nositeljev omenjene »kulture in civilizacije«. Tedaj se je zgodilo tudi, da je tolpa takih neodrešenih odrešenikov napadla naše mladenke v najobjudenejši tržaški ulici, na Acquedottu. Trgali so jim

cvetje iz rok, psovali jih, pljuvali nanje in komaj, komaj so jim ušle v bližnji ulici se nahajajočo Birsovo gostilno. Tolpa pa je hotela vdreti za njimi tudi v gostilno. Tedaj se ji je postavil po robu službe prosti, slučajno v gostilni se nahajajoči redar na konju, Rudolf Pahor, in ji temeljito prekrizal račune ter tako rešil naše mladenke morda najhujšega. Bile so to pač razmere, za kakršne upamo z vso gotovostjo, da se ne vrnejo nikoli več. Gospod Pahor se nahaja sedaj kot stražmojster pri četrtem škadronu petega dragonskega polka in nam piše v imenu svojih vojaških tovarišev: "Prosimo Vas, da bi v svojem cenjenem listu naprosili Tržačane, da bi nam slovenskim dragoncem darovali harmoniko, za kar

bi Vam bili zelo hvaležni. Ako se srečno vrnemo, Vam bomo gotovo pomagali na narodnem polju, kakor smo vedno radi v mirnem času«. Natančnejši naslov za peti dragonski polk, ki je skoraj popolnoma slovenski, je na razpolago v našem uredništvu.«

TA TEDEN



PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

Koprski prosvetni delavci so bili v teh dneh na študijskem potovanju v Italiji. »Pobudnik tega potovanja je bila podružnica Društva bibliotekarjev Slovenije za Primorsko. Udeležilo se ga je osemnajst prosvetnih delavcev iz Kopra, Izole, Sežane, Postojne in Ilirske Bistrice. Potovanje je trajalo tri dni, eden od glavnih ciljev potovanja pa je bil Mednarodni sejem mladinske knjige v Bologni. Ogleдали smo si tudi nekaj večjih italijanskih knjižnic.

Kot prva je prišla na vrsto Univerzitetna knjižnica v Padovi. Njena ravnateljica nas je prijazno sprejela in nam razložila metode dela knjižnice. Slovenske knjižničarje so seveda najbolj zanimali katalogi, saj se v njih po navadi zrcali vse, kar je dobrega ali slabega v knjižnici. Lepo urejena padovanska knjižnica šteje okrog 600000 zvezkov in ima štiri kataloge. Kljub temu, da je ta knjižnica izredno bogata, dela v njej le trideset ljudi.

V Bologni smo si prosvetni delavci ogledali najprej Mednarodni sejem mladinske knjige. Prirejajo ga vsako leto. Za to skrbi poseben zavod, namreč Ente autonomo per

le fiere di Bologna. V programu ima razne druge sejme in razstave. Na knjižni razstavi je tokrat sodelovalo devetnajst držav s 136 založbami. Zanimivo je, da so bile na sejmju zastopane vse socialistične dežele razen Kitajske in Albanije. Kot kuriozitetu naj navedemo, da so na sejmju razstavljali Kitajci s Formoze, vendar tako, da njihove knjige niso prav nič privlačne. Vse so bile enakega formata, imele so slike na zunanji strani prve platnice in bile so tiskane na zelo slabem papirju. Na sejmju so bile najbolj bogate zastopane italijanske založbe, od katerih sta zbužali prav posebno pozornost založbi Marzocco in Mondadori. Zelo obsežen stand je imela tudi Sovjetska zveza, Jugoslavija pa je bila zastopana kar s sedmimi založbami in od teh je zavzemala najbolj vidno mesto Mladinska knjiga iz Ljubljane, ki po obsegu in lepoti publikacij ni prav nič zaostajala za drugimi založbami! Na študijskem potovanju smo si ogledali poleg tega tudi številne umetniške in zgodovinske spomenike v Ferrari in Benetkah, iz Italije pa smo se vrnili s prijetnimi vtisi.«





# Šport

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu



**Primorski**  
dnevnik



## Di Natale zapuša Videm

VIDEM - Nogometaš Udineseja Antonio (Totò) Di Natale je včeraj sporočil, da se bo ob koncu sezone po 12 sezonah poslovil od videmskega kluba. Di Natale je trenutno poškodovan, računa pa, da bo nastopil na poslovnih tekmah na stadionu Friuli 15. maja proti Carpiju. Zaenkrat ni še znano, ali bo Di Natale še naprej igral nogomet pri kakšni drugi ekipi. Skoraj gotovo pa se nadaljuje kariera Francesca Tottija, ki bo najverjetneje podaljšal svojo pogodbo z Romo tudi za sezono 2016/2017. Dogovor naj bi dokončno potrdili naslednji teden.



## Mercedes in Ferrari

SOČI - Svetovni prvak, Britanec Lewis Hamilton, je bil najhitrejši na drugem treningu formule 1 pred jutrišnjo veliko nagrado Rusije v Sočiju. Voznik Mercedes je z 1:37,583 minute postavil najboljši čas dneva. Drugi je bil Ferrarijev Nemeč Sebastian Vettel, ki je zaostal 0,6 sekunde, tretji pa še en Nemeč Nico Rosberg (Mercedes). Na prvem treningu so bili najhitrejši Rosberg, Hamilton, Vettel in Räikkönen. Dirkače danes po zadnjem treningu čakajo kvalifikacije (ob 14. uri), dirka pa bo jutri ob 14. uri.

JADRANJE - Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta na svetovnem pokalu v francoskem Hyeresu

# Kljub slabi uvrstitvi še vedno v igri

Jadralca Čupe čakajo danes odločilni plovi za uvrstitev v regato za medalje - Odlično prvo mesto slovenske dvojice Mrak - Macarol

HYERES - Jadralca Čupe Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta sta včeraj naleta na slab dan, saj sta dosegla svojo najslabšo uvrstitev na letošnji ISAF regati za svetovni pokal v olimpijskem razredu 470 v francoskem Hyeresu. V prvem od večerajšnjih predvidenih dveh plovov sta namreč dosegla le 37. mesto, položaj slovenskih »azzurrov« na skupni lestvici se kljub temu ni poslabšal, saj ostajata na skupnem 15. mestu. Včerajšnji tekmovalni dan pa se je v bistvu zaključil po prvem plovu, saj drugega niso izvedli zaradi pomanjkanja vetra.

Po treh dneh še vedno vodi avstralska dvojica Belcher-Ryan, drugo mesto v skupnem seštevku sta s prvim mestom utrdila Hrvata Fantela in Marenić, tretja sta

Šveda Dahlberg in Belgström. Jaš in Simon sta še vedno najboljša »azzurra«, saj sta dvojici Capurro-Puppo in Ferrari-Calabrò na 18. oz. 20. mestu.

En sam plov so včeraj odjadrale tudi jadralke v razredu 470, absolutni protagonisti pa sta bili Slovenki Tina Mrak in Veronka Macarol, ki sta dosegli prvo mesto in se povzpeli na skupno 6. mesto. Na prvo mesto sta napredovali Brazilki Oliveira-Barbachan, drugi sta Britanki Mills-Clark, tretji pa Novozelandski Aleh-Powrie.

Pred jadralkami in jadralci v razredu 470 so danes predvideni trije plovi (organizatorji želijo namreč nadoknaditi včerajšnji drugi plov), najboljših deset posadk v posameznem razredu pa se bo jutri pomerilo v regati za medalje. (av)



## Mohorič na Giru

RIM - Italijanska ekipa svetovne serije Lampre-Merida je potrdila deveterico, ki bo med 6. in 29. majem kolesarila na dirki po Italiji. V ekipi je tudi Matej Mohorič, poleg njega še Italijani Conti, Ferrari, Modolo, Mori, Petilli in Ulissi, Belorus Koševoj in Poljak Niemiec. To je prva ekipa slovenskih kolesarjev, ki je potrdila svojo zasedbo za Giro. Po napovedih bosta na italijanski pentliji kolesarila vsaj še Primož Roglič in Luka Mezgec.

## Danes Udinese - Torino

VIDEM - V vnaprej odigrani tekmi 36. kroga italijanske nogometne A-lige se bosta danes ob 18. uri v Vidmu pomerila Udinese in Torino. Ob 20.45 bo nato na vrsti srečanje med Chievom in Fiorentino.

## O Platinijevi usodi čez 10 dni

LOZANA - Mednarodno športno sodišče (Cas) v Lozani bo odločitev v primeru suspendiranega predsednika Evropske nogometne zveze (Uefa) Michela Platinija sporočilo 9. maja, je po včerajšnjem zaslišanju sporočil predsednik Casa Mathieu Reeb. Platini se je v Lozani na Casu pritožil zoper šestletno prepoved delovanja v nogometu zaradi kršenja etičnih pravil.

## Crotone v A ligi

B-LIGA - Izid: Modena - Crotone 1:1

## HOKEJ NA LEDU

# Slovenija se je vrnila med elito

KATOVICE - Slovenska hokejska reprezentanca je uspešno končala svetovno prvenstvo v Katovicah. Na zadnji tekmi proti Avstriji je zmagala z 2:1 (1:1, 1:0, 0:0) in tako na koncu osvojila prvo mesto - tako je dobila tisto, po kar je prišla v Katovice. Dvoboj med Avstrijo in Slovenijo je namreč neposredno odločal o prvem mestu. Pred zadnjim krogom je bila sicer Slovenija prva, Avstrija druga, Južna Koreja pa tretja. Vendar so tako Slovenci kot Avstrijci vedeli, da jim zmagata, ne glede na to, ali bo dosežena v rednem delu ali pa po podaljškju ali kazenskih streljih, prinaša prvo mesto in s tem napredovanje med elito.

Drugo mesto na tem tekmovanju bo sicer morda tudi še dovolj za napredovanje med elito 2017, vendar udeleženci svetovnega prvenstva, tega ne bodo vedeli še kakšne tri tedne. Odvisno je namreč od razpleta letošnjega elitnega SP v Rusiji. Po včerajšnji predzadnji tekmi je bilo jasno, da so drugi Italijani, ki so tako pristali v tej čakalnici.

Slovenija je odločilni zadevek za 2:1 dosegla v drugi tretjini, v zadnji pa se je dvoboj odvijal pretežno pred slovenskimi vrati. Ob koncu so imeli dva »power-playa« Avstrijci, potegnili iz gola še vratarja ter silovito napadali. Selektor Zupančič je precej »skrajšal« klop, tudi zaradi poškodbe (skupil jo je še Sabahudin Kovačević), toda konec je bil po okusu Slovencev - brez prejetega gola in veliko veselje se je v dvorani Spodek Arena začelo takoj po zadnjem pisku sirene.

## POLETNE OLIMPIJSKE IGRE - Manj kot sto dni do odprtja

# V Riu (skoraj) vse pripravljeno

Organizatorji zagotavljajo, da bo vse pravočasno nared - Župan Ria skoraj vsak teden odpira kak nov športni objekt

RIO DE JANEIRO - V sredo je bilo do olimpijskih iger v Rio de Janeiru le še 100 dni. Najbolj znano mesto v Braziliji, ki jo pretresata politična in ekonomska kriza, se pred igrami sooča še s številnimi izzivi.

Organizatorji pa zagotavljajo, da bo vse pravočasno nared. Župan Ria Eduardo Paes je v zadnjem času skoraj vsak teden odprl kak nov športni objekt. Prireditelji prvih OI v Južni Ameriki pravijo, da so prizorišča 98-odstotno končana.

»Največje izzive tega izjemnega dogodka smo že prestali,« je dejal Paes ob desetem in zadnjem obisku inšpekcijske ekipe Mednarodnega olimpijskega komiteja (Mok). Član tega Christophe Dubi se strinja, da so temelji postavljeni in da se vse skupaj že uresničuje.

Paesov vzor je Barcelona iz leta 1992. Paes si namreč tako kot na OI 1992 želi vesel, sproščen občutek med igrami, ki naj bi skupaj s slikovitostjo samega mesta in prizorišč pripomogel k turističnemu »boomu« v za mnoge enim najlepših mest na svetu. Želi si, da stadioni tudi po OI ne bi samevali, enega izmed njih, med igrami bo sprejel 10.000 ljudi, bodo po igrah preuredili v šolo. Nova plavalna arena z umetniško fasado je biser v olimpijskem parku.

Naravni prezračevalni sistem so vdelali v ta vodni center. Za načrtovanimi roki zaostaja le velodrom, a bo nared pravočasno. Za razliko od Aten 2004 sama prizorišča ne predstavljajo največje težave prirediteljev, čeprav so se nekatere športne zveze pritoževale, da bodo športni objekti sprejeli precej manj obiskovalcev kot v Londonu pred štirimi leti.

Obnovljen atletski stadion (60.000 sedišč), dom nogometnega kluba Botafogo, bo gostil atletska tekmovanja. Glavni cilj organizatorjev so igre z razumnimi stroški, v tem pogledu ni »pravega« olimpijskega stadiona, temu čez bosta odprtje in zaprtje iger na slovitom nogometnem stadionu Maracana.

Maskoti letošnjih brazilskih olimpijskih iger Tom in Vinicius, ki je precej podoben slovenskemu »košarkarskemu« Lipku

ANSA



Brazilci pa se soočajo še z drugimi težavami. Brazilijo pesti največja recesija po tridesetih letih prejšnjega stoletja. Približno 9,6 milijona ljudi je brezposelnih v nekdanj hitro razvijajoči se državi. Ta je sredi politične krize, predsednica Dilma Rousseff je izgubila skoraj vse koalicijske partnerje in se sooča z odstavitvijo s položaja. Če bo suspendirana, bo igre odprl podpredsednik Michel Temer. Politične težave so nastopile tudi zaradi korupcijske afe, v katero je vpletenih več kot 50 brazilskih politikov. Država je razdvojena, zaradi posledic slabe ekonomske slike pa so bili organizatorji iger primorani k znatnemu nižanju stroškov. Tako bo na tisoče manj prostovoljcev, športniki pa se bodo morali zadovoljiti z manj udobja. Tudi slavnosti ob odprtju in zaprtju iger bosta skromnejši, kot so sprva načrtovali.

Največjo skrb pa Riu predstavlja nova linija podzemne železnice, ki bi mesto povežala z olimpijskim parkom v okrožju Barra. To je najpomembnejši projekt, ki

požira približno četrtno celotnega proračuna iger. Mnogi dvomijo, da bo popolnoma nared do iger. Prvotno naj bi stal 2,1 milijarde evrov, po zadnjih podatkih so stroški narasli na 2,5 milijarde evrov. V najslabšem primeru bodo turisti morali 40-kilometrsko razdaljo premagati s posebnimi avtobusi, kar pa bi znalo precej parati živce, saj poti v Barro pogosto zapirajo prometni zastoji.

Še vedno pa pozornost vzbujata tudi onesnaženost vode na prizoriščih veslačev in jadralcev, zaradi onesnaženja kronično poginjajo ribe, v jadralskem zalivu Guanabara zaradi kanalizacije in nevarnih bakterij odsvetujejo padec v vodo, zaradi velikosti in prometa - prečkajo ga tudi tankerji in tovorne ladje - pa bodo hitre izboljšave kakovosti vode verjetno prevelika naloga.

Nekaj skrbi prirediteljem vzbujata tudi počasna prodaja vstopnic, doslej so jih prodali 62 odstotkov od skupno 7,4 milijona. Vzdušje bo odvisno tudi od uspeha

brazilskih športnikov, a tudi tu je nekaj težav. Edini brazilski dobitnik zlate plavalne olimpijske kolajne Cesar Cielo se ni kvalificiral, najboljša sprinterka v Braziliji Ana Claudia Lemos je padla na doping ...

Zlata kolajna nogometašev bo tako skoraj obvezna, posebej po odločitvi, da bo v njej tudi Barcelonin zvezdnik Neymar. Na OI 2012 je bila Brazilija 22. na lestvici dobitnikov odličij s tremi zlatimi, petimi srebrnimi in devetimi bronastimi. Prireditelji pa upajo, da bodo igre zajadrle na valu tradicionalnega brazilskega užitka in strasti in da bodo na koncu lahko rekli »tudo bem« (vse je v redu). (sta)

ROKOMET - V Riu de Janeiru so izžrebali skupine olimpijskega rokometnega turnirja. Slovenci bodo na avgustovskih olimpijskih igrah igrali v skupini B z Egiptom, Nemčijo, Švedsko, Poljsko in gostiteljico Brazilijo. V skupini A so Argentina, Katar, Hrvaška, Danska, Francija in Tunizija.

## NOGOMET - Zadnji krog 1. amaterske lige V Dolini (derbi) in Doberdolu na voljo točke za obstanek

Še zadnji napor in večina amaterskih nogometašev, ki nastopa v deželni ligah, bo na počitnicah. Jutri (začetek ob 16. uri) bo na sporedu še zadnji 30. krog.

Za ekipe naših društev bo zanimivo le v 1. amaterski ligi. Bolj natančno v Dolini, kjer se bosta v »bratomornem« derbiju pomerila predzadnjevršeni Breg in Sovodnje, ki prav tako niso še rešene. Goriški belo-modri potrebujejo še točko, medtem ko nogometaši Brega morajo osvojiti vse tri točke, če želijo igrati vsaj dodatno tekmo za obstanek (play-out). Jutri bo torej obveljal latinski izrek »mors tua vita mea«. Breg, ki bo moral zaradi nedeljskih »predolgih jezikov« svojih navijačev plačati denarno kazensko 250 evrov, bo igral z okrnjeno postavo. Zaradi rdečih kartonov na zadnji tekmi v Gradežu ne bodo igrali Bampi (prejel je dva kroga prepovedi igranja), Leiter in Sovic (oba po en krog). Do 10. maja pa ne bo smel sedeti na klopi niti načelnik Bregove nogometne sekcije Giuliano Prašelj. Sovodnjenci bodo imeli v Dolini manj težav s postavo. Odsoten bo le poškodovani Bernardis (koleno). Pod vprašajem pa je Vanzo, ki ga pesti lažja poškodba. Navijači obeh ekip pričakujejo borbeno in živčno tekmo.

Težko delo čaka tudi Mladost, ki bo na domačem igrišču gostila drugouvršeni Domio. Ekpa iz dolinske občine je še v igri za prvo mesto, saj upa na spodrsrlaj vodilne Pro Gorizie na gostovanju proti Isontini. Mladost se lahko celo še neposredno reši. Za vsa tri naša društva bosta tudi zanimivi tekmi med Pro Romansom in Terzom ter med Turriacom in Marianom. Zarja bo jutri igrala v gosteh proti Isonzu.

**Vrstni red (spodnji del lestvice):** 10. Sovodnje 36, 11. Pro Romans 35, 12. Terzo 35, 13. Mladost 34, 14. Turriaco 33, 15. Breg 24, 16. Porpetto (že izpadel) 24.

### Na Proseku bo »fešta«

V vseh drugih prvenstvih bo manj zanimivo. V elitni ligi bo Kras Repen igral v gosteh v Manzanu. Manzanese si še ni izbral obstanka v ligi. V Guminu pa bo gostovala kriška Vesna. V promocijski ligi bo štandreška Juventina igrala v Vižovljah proti Sistiani športnega vodje Kristijana Pahorja. Trebenski Primorec pa bo sijajno sezono končal na domačem igrišču proti ekipi iz Žavelj, ki se je prav tako že rešila. V 2. amaterski ligi bo Gaja, ki je že izpadla v 3. AL, na Padričah gostila zadnjevršeni Sagrado. Proseško Primorje pa bo na Rouni, kjer bo prava »fešta« ob napredovanju v 1. AL, gostilo Campanelle. (jng)



Nogometaši doberdobske Mladosti BUMBACA

## ODBOJKA - Ob koncu sezone V Repnu za obstanek, v Sovodnjah za ugled

Danes ob 20.30 Soča proti neporaženi Olympii

Odbojkarice Zaleta Kontovela čaka danes ob 18. uri v telovadnici na Rouni zahtevno srečanje proti najboljši ekipi drugega dela prvenstva



FOTODAMJ@N

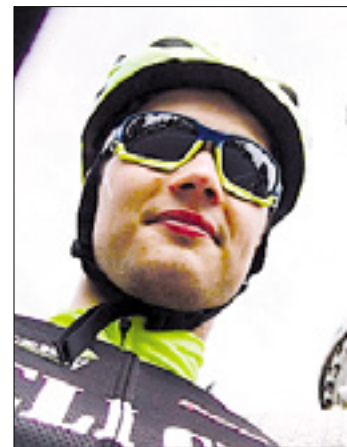
Potem ko so se je državna odbojarska B2-liga zaključila prejšnji teden, se konec sezone bliža tudi v deželni prvenstvih. V ženski C-ligi čaka odbojkarice Zaleta Sloge (26 točk) - ki so se v zadnjem obdobju znašle v nekoliko bolj nevarnih vodah na lestvici - danes ob 18. uri v Repnu srečanje proti Sangiorgini (53 točk). Nasprotnice zasedajo visoko peto mesto, na srečo odbojarskih igralark trenerja Čuturića pa bo neposredni tekmelec v boju za obstanek Coselli (23 točk) nastopil proti še močnejšemu moštvu iz Štarancana. Nevaren je tudi položaj v moški C-ligi Sloge Tabor (15 točk), ki bo prav tako v Repnu igrala danes ob 20.30 proti Favrii (31 točk). Za odbojkarje trenerja Berlota bo današnji zadnji krog zelo pomemben, saj še vedno delijo predzadnje mesto z ekipo iz kraja Pasian di Prato, ki bo igrala proti Triestini Volley (35 točk).

Tudi v moški D-ligi bo danes na vrsti zadnji krog rednega dela sezone. V ospredju bo zagotovo sovoedenjski derbi (danes ob 20.30) med še vedno neporaženo Olympio (60 točk) in Sočo (34 točk). Odbojkarji trenerja Kustrina so odigrali izvrsten povratni del prvenstva, tako da bodo danes ciljali na to, da prekinajo niz 21 zaporednih uspehov zmagovalcev prvenstva. Sezona se še ne bo zaključila za Val (51 točk), ki bo danes ob 20.30 igral v gosteh proti tržaškemu Cusu (29 točk), srečanje pa bo trener Corva izkoristil kot pripravljalni trening za finale play-offa. Danes ob 18. uri bo v ženski D-ligi v telovadnici na Rouni nastopil tudi Zalet Kontovel (4 točke), ki bo igral proti prvouvršeni ekipi Horizon Risorgive (16 točk) iz Codroipa. V ženski 1. diviziji začne Mavrica Arcobaleno danes ob 20.30 v Štandrežu svojo pot v play-offu proti Pierisu. (av)



rekre  
Akcijska

## FILIP PRINCI Od kolesa preko fitnesa do avtobusa



Ko smo se včeraj ob 10. uri ob kavi pogovarjali s Filipom Princijem, je njegov dan »trajal« že skoraj šest ur. Filip je namreč raznašalec Primorskega dnevnika na Goriškem. »Vsak dan se okrog 4.30 z mopedom opravi na pot. Delo sem vzljubil, saj so zjutraj ulice prazne, tako da doživljaš lahko mesto na povsem drugačen način. Sploh pa navežeš lepe stike z bolj zgodnjimi naročniki oz. naročnicami, ki jim časopis lahko kar vročiš. Edino v primeru slabih vremenskih razmer je nekoliko bolj nadelžno. Vsekakor je jutranje vstajanje mnogo manj zahtevno od nočnega dela,« pojasnjuje 26-letni Gorican, ki je bil pred leti DJ, sedaj pa je popolnoma predan športu.

Princi je zaposlen tudi v fitnesu, kjer kot osebni trener spremlja kakih deset strank, sam pa je do pred kratkim nastopal na številnih tekmovanjih v bodybuildingu. »Svetu fitnesa sem se približal pred kakimi osmimi leti. Štiri leta sem nato agonistično tekmoval, pred dvema letoma pa je konjček postal tudi služba. Fitnes še vedno ljubim, oblikovanje svojega telesa pa mi ni cilj. V zadnjem obdobju sem sicer vzljubil kolesarjenje, tako da sem svojo športno udejstvovanje nekoliko spremenil,« ugotavlja sogovornik. Kolo je v zadnjem obdobju postalo del njegovega vsakdana, saj preživi na kolesu kakih 12 ur tedensko. »Včasih pa pretiravam, tako da se odpravim tudi na daljše ture. Sploh pa se ukvarjam tako z gorskimi kot s cestnimi kolesom, s katerim prevozim tudi do 200 kilometrov. Treningov pa ne ocenjujem po prevoženih poti, a po kakovosti in intenzivnosti. Sploh pa mi kolesarjenje omogoča, da preživim več časa na odprtem. Preizkusil sem sobno kolo, dodal pa sem tudi ventilator, ki naj bi hlinil sunke vetra, a sploh me ni navdušilo,« dodaja Filip, ki je zelo pozoren na prehrano.

»Ko sem se resneje ukvarjal z bodybuildingom, sem zaužival po 200 gramov beljakovin dnevno, sedaj pa sem omenjeno količino v bistvu razpolovil, saj bi želel nekoliko zmanjšati mišično maso. Na kolesu je potrebno, da zaužijemo veliko ogljikovih hidratov in sladkorja, pred daljšo turo pa si privoščim zajtrk s testeninami,« pravi Filip, ki je včeraj prejel pošiljko iz Turina, saj je ravnokar kupil novo kolo. Pred kratkim je tudi uspešno opravil vozniški izpit za vožnjo avtobusov. »Gre za neke vrste naravnega napredka. Sedaj nosim časopise, v prihodnosti pa upam, da bom peljal naročnike in naročnice,« simpatično zaključuje Princi. (av)

### Danes odločilno za Bor

Bor Radenska bo na Stadionu 1. maja danes ob 18.30 odigral odločilno tekmo za uvrstitev v play-off. Nasprotnik je Geatti, ki si je po četrtkovem porazu Gradeža proti Don Boscu nekoliko oddahnil, saj se je izognil zadnjemu mestu. Grado bi z zmago dohitel Geatti, zaradi neuspeha pa je moštvo z otoka že nazadovalo v D-ligo, tako da je Geatti zagotovo predzadnji in bo nastopal v play-outu.



»Zadnji krog 1. AL bo izjemno napet. Lahko se zgodi vse mogoče. Tudi to, da bodo štiri ekipe imele 36 točk. V tem primeru bi odločali medsebojni obračuni. Z Romansom in Terzom smo mi na slabšem.« (Predsednik ŠD Sovodnje Zdravko Custrin)



Mladinske ekipe Krasa čaka v deželni prvenstvih težak boj za obstanek

FOTODAMJ@N

### DOMAČI ŠPORT

#### DANES

Sobota, 30. aprila 2016

##### KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA SILVER - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Geatti Basket; 19.30 v Latisani: Latisana - Breg Mediachem

##### ODBOJKA

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet Sloga - Sangiorgina

MOŠKA C-LIGA - 20.30 v Repnu: Sloga Tabor - Favria

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 pri Briškikih: Zalet Kontovel - Codroipo

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Sovodnjah: Soča - Olympia; 20.30 v Trstu, Ul. Monte Cengio: Cus - Val

1. ŽENSKA DIVIZIJA (polfinalni play-off) - 20.30 v Štandrežu: Mavrica Arcobaleno - Pieris

##### NOGOMET

NARAŠČAJNIKI - 17.30 v Štandrežu: Juventina - Azzurra

#### JUTRI

Nedelja, 1. maja 2016

##### NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Guminu: Gemonese - Vesna; 16.00 v Manzanu: Manzanese - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Trebčah: Primorec - Zaule; 16.00 v Vižovljah: Sistiana - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Dolini: Breg - Sovodnje; 16.00 v Doberdolu: Mladost - Domio; 16.00 v Špetru ob Soči: Isonzo - Zarja

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 na Padričah: Gaja - Sagrado; 16.00 na Proseku: Rouna: Primorje - Campanelle

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Repnu: Kras Repen - Prata Falchi Visinale

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 v Visinaleju: Prata Falchi Visinale - Kras Repen

DEŽELNI NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 v Pordenonu, Ul. Peruzza: Torre - Kras Repen

NAJMLAJŠI - 10.30 v Podgori: Juventina - Pieris; 10.30 v Štarancanu: Staranzano - Sovodnje

##### KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA GOLD - 18.00 na Opčinah: Jadran - Montebelluna

UNDER 15 ELITE (dodatna tekma) - 11.00 v Vidmu: Bor - Libertas Acli

Ob morebitnih spremembah urnikov tekem pokličite na **040 7786350** ali pošite nam na **sport@primorski.eu**

#### ODBOJKA

UNDER 19 MOŠKI - Finalni četverboj v Cervinjanu: 10.30 Olympia - Futura Cordenons; Sloga Tabor - Cervignano; 17.00 finale

UNDER 16 ŽENSKE - Polfinale: 10.00 v Trstu, šola Morpurgo: Centro Coselli - Zalet Kontovel

#### POJUTRIŠNJEM

Ponedeljek, 2. maja 2016

##### ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 21.00 v Trstu, Ul. Monte Cengio: Cus TS - Zalet Sloga

#### KOŠARKA

D-LIGA (skupina za obstanek): Cervignanese - Kontovel 70:64 (Starc 22, Lisjak 12)

PROMOCIJSKA LIGA (skupina za obstanek): Dom - Starenergy 71:61 (L. Antonello 17, Collenzini 15)

POSTANI NAŠ SLEDILEC  
primorski\_sport

primorski\_sport  
facebook

prej do novice

www.primorski.eu



Jadran bo igral jutri ob 18. uri na Opčinah proti Montebelluni odločilno srečanje v boju za play-off

FOTODAMJ@N

21

zmag so dosegli odbojkarji Olympie na prav tolikih tek-

mah v deželni D-ligi. Brezmadežno prvenstvo lahko potrdijo danes z uspehom na derbiju proti Soči. Olympii so doslej točko »odščipnili« le Cus, Coselli in Rojalese.

## Turnir narodov: jutri ob 10.30 v Sovodnjah za 5. mesto

Jutri se bo v Gradišču s finalno tekmo ob 18. uri končal 13. Turnir narodov. V finalu se bosta pomerila zmagovalca sinočnih polfinalov Slovenija - Norveška in Japonska - Rusija. Tekma za tretje mesto bo jutri ob 10.30 v Mošu. Tekmo Turnirja narodov bo jutri gostilo tudi ŠD Sovodnje na domači zelenici. Ob 10.30 bo tekma za 5. mesto, na kateri se bosta pomerila zmagovalca današnjih dvobojev Anglija - ZDA in Hrvaška - Italija.

## RAI3bis

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Utrip  
 evangelija **20.55** Sprehodi, sledi Čezmejna  
 Tv: Dnevnik Slo 1

## RAI1

**7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 17.00, 20.00 Dnevnik,  
 vreme in šport **7.05** Parlamento Settegiorni  
**8.25** UnoMattina in famiglia **10.30**  
 Buongiorno benessere **11.00** Verska oddaja  
**11.30** Line Verde Orizzonti **12.00** La prova  
 del cuoco **14.00** Linea Blu **15.00** Sabato  
 In **16.15** Nad.: Legami **17.15** A Sua imma-  
 gine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.45**  
 Kviz: L'Eredità **20.35** Igra: Affari tuoi **21.20**  
 Signore e signori Al Bano e Romina Power

## RAI2

**7.00** Serija: The Millers **7.20** Serija: Sea Pa-  
 trol **8.45** Sulla Via di Damasco **9.15** Parla-  
 mento Punto Europa **9.50** Serija: Il nostro  
 amico Charly **10.35** Senti chi abbaia **11.00**  
 Mezzogiorno in famiglia **13.00** 18.35, 20.30,  
 22.40 Dnevnik in rubrike **13.25** Dribbling  
**14.25** Film: The Dream Team (kom., '89, i.  
 M. Keaton) **16.00** Serija: Il commissario  
 Lanz **17.10** Sereno variabile **18.05** Viaggi da  
 record **18.45** 90° minuto - Serie B **19.35** Se-  
 rija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Se-  
 rija: Castle **21.50** Serija: Elementary **22.55**  
 Sabato Sprint **23.45** Rubrike

## RAI3

**7.00** Serija: Zorro **7.50** Film: La bella av-  
 venturiera - The Wicked Lady (pust.) **9.20**  
 Film: A qualsiasi prezzo (pust.) **11.00**  
 12.25, 14.45, 17.55 Rubrike **12.00** 14.00,  
 18.55, 23.50 Dnevnik, vreme in šport **14.55**  
 Tv Talk **16.30** Report **18.10** Serija: I miste-  
 ri di Murdoch **20.00** Blob **20.10** Che fuori  
 tempo che fa **21.45** Ulisse: il piacere della  
 scoperta **0.10** Un giorno in pretura

## RAI4

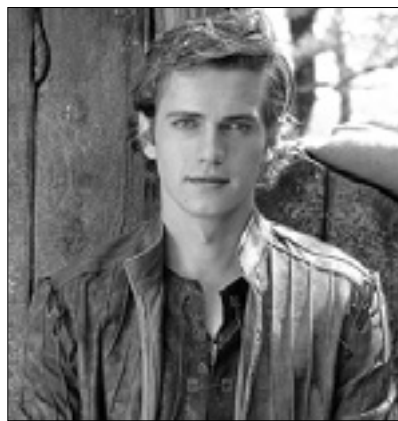
**13.10** The Voice of Italy 2016 **15.55** Atlan-  
 tis **16.40** Doctor Who **17.45** Novice **17.50**  
 Ghost Whisperer **19.25** Rai Player **19.30**  
 Medium **21.10** Film: Red Lights (triler, '12,  
 i. R. De Niro) **23.15** Criminal Minds

## RAIS

**14.05** Le Alpi viste dal cielo **15.05** Atten-  
 borough, una vita per la natura **15.55** Gle-  
 dališče: Farà giorno **18.00** Cult Book **18.30**  
 Novice **18.35** Piano pianissimo **18.50** I  
 luoghi del Giubileo **19.45** Memo - L'agen-  
 da culturale **20.35** Rai Player **20.45** Euro-  
 pa Street Art **21.15** Gledališče: La bottega  
 del caffè

## RAI MOVIE

**13.35** Film: Birth - Io sono Sean (triler, '04,  
 i. N. Kidman) **15.15** Film: Roxy - Il ritor-  
 no di una stella (kom., '90, i. W. Ryder) **16.55**  
 Rai Player **17.00** Novice **17.05** Film: Roc-  
 ky (dram., '76, i. S. Stallone) **19.10** Film: Zor-  
 ro (pust.) **21.20** Film: La maschera di ferro  
 (pust., '98, i. L. DiCaprio, J. Irons)



**23.40** Film: Decameron Pie (kom., '07, i.  
 M. Barton, T. Roth)

## RAI PREMIUM

**11.05** 16.10 Rai Player **11.15** Ri... parla-  
 mone **12.05** Serija: Una scatenata coppia di  
 sbirri **13.40** Start! **14.05** Anica - Appunta-  
 mento al cinema **14.10** Nad.: Questo nostro  
 amore 70 **16.20** 17.15 Ballando con le stel-  
 le **17.10** Novice **20.20** Nad.: Paura di ama-  
 re **21.20** Nad.: Come fai sbagli **23.15** Nad.:  
 Una famiglia in giallo

## RETE4

**7.25** Media Shopping **7.55** Serija: Quincy  
**9.45** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'ita-  
 liana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00**

Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La  
 signora in giallo **14.00** Lo sportello di Fo-  
 rum **15.30** Ciao bellezza! **16.30** I viaggi di  
 Donnaventura **16.50** Nad.: Poirot **19.35**  
 Dentro la notizia **19.55** Nad.: Tempesta  
 d'amore



**21.15** Film: Gunny (voj., '86, r. in i. C.  
 Eastwood) **0.00** Film: Ispettore Callaghan  
 - Il caso Scorpion è tuo! (akc., '71)

## CANALES

**6.00** 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme  
**7.55** Prometne informacije **8.45** In forma  
 con Starbene **9.45** Super Partes **11.00** Fo-  
 rum **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una  
 vita **14.45** Nad.: Il segreto **16.10** Verissimo  
**18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la noti-  
 zia - La voce dell'invasione **21.10** Amici di  
 Maria

## ITALIA1

**7.00** Risanke in otroške oddaje **8.40** Film:  
 Scooby-Doo e gli invasori alieni (anim.)  
**10.25** Nad.: Una mamma per amica **12.05**  
 Cotto e mangiato - Il menù del giorno  
**12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **12.40** Mo-  
 tociklizem: SP Superbike 2016 **14.00** 19.00  
 L'isola dei famosi **14.20** Film: StreetDance  
 (dram., '10) **16.15** Film: StreetDance 2  
 (dram., '12) **18.05** Nan.: Mike & Molly  
**19.30** Film: Alieni in soffitta (kom., '09)  
**21.10** Film: Shrek 2 (anim., '04) **23.00** Se-  
 rija: The Musketeers

## IRIS

**12.45** Film: Spartacus (pust., '60, i. K.  
 Douglas) **16.25** Adesso cinema! **16.55** Film:  
 Impatto imminente (akc., '93, i. B. Willis, S.  
 J. Parker) **18.55** Film: Trappola sulle Mon-  
 tagne Rocciose (akc., '95, i. S. Seagal) **20.50**  
 Scuola di cult **21.00** Film: Fantozzi in pa-  
 radiso (kom., It., '93) **22.55** Film: Camerie-  
 ri (dram., It., '95, i. P. Villaggio)

## LA7

**7.30** 13.30, 20.00, 0.50 Dnevnik **7.50** Vre-  
 me **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00**  
 L'aria che tira **12.00** Il pollice verde sono io  
**12.45** Magazine 7 **14.00** Kronika



**14.20** Film: Anna and the King (dram.,  
 '99) **17.00** Film: Il volo della fenice (pust.,  
 '65) **20.35** Otto e mezzo **21.10** Serija:  
 L'ispettore Barnaby

## LA7D

**6.20** 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I  
 menù di Benedetta **13.05** 19.00 Chef per un  
 giorno **15.10** SOS Tata **18.55** Dnevnik  
**21.10** Film: Quel che resta del giorno  
 (dram., '93, i. A. Hopkins, E. Thompson) **23.30**  
 Film: Anna and the King (dram., '99)

## TELEQUATTRO

**7.00** Sveglia Trieste! **10.30** Ring **13.00** Do-  
 dici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25  
 Oggi è **13.20** 17.40, 19.30, 20.30, 23.00  
 Dnevnik **13.35** Voci in piazza **18.00** 21.00  
 Qui studio a voi stadio **19.05** Qua la zam-  
 pa **19.10** Tg Confartigianato **20.00** La pa-  
 rola del Signore **23.30** Trieste in diretta

## CIELO

**11.00** 12.15 Fratelli in affari **12.00** Novice  
**14.15** MasterChef USA **16.15** MasterChef  
 Spagna **18.15** Cucine da incubo **20.15** Top

Gear UK **21.15** Film: Peccato veniale (erot.,  
 It., '74)

## DMAX

**9.55** 20.20 Affari a quattro ruote **14.10** Te  
 l'avevo detto **15.05** Affare fatto! **16.50**  
 Affari in valigia **18.35** Cacciatori di tesori  
**19.30** Storage Wars Canada **21.10** Due  
 macchine da soldi



**22.55** Supercar: auto da sogno

## SLOVENIJA1

**6.05** Odmevi **7.00** Zgodbe iz školjke **7.20**  
 18.40 Risanke in otroške serije **9.15** Kviz:  
 Male sive celice **9.55** Kratki film: Reka **10.10**  
 Infodrom **10.25** Razred zase **11.05** TV ar-  
 hiv **12.00** Tednik **13.00** 17.00, 18.55, 22.25  
 Poročila, šport in vreme **13.25** O živalih in  
 ljudeh **13.50** Na vrtu **14.20** Dok. serija: Am-  
 bienti **14.50** Dok. serija: V divjini z Benom  
 Foglom **16.00** Zaljubljeni v življenje **17.20**  
 Posebna ponudba **18.05** Jedi za vsak dan z  
 Rachel Allen **18.30** Ozare **19.25** Utrip  
**20.00** Vse je mogoče **21.35** Nan.: Pogreša-  
 na **22.55** Film: Alabama Monroe (rom.)

## SLOVENIJA2

**7.00** Najboljše jutro **9.00** Dober dan **10.00**  
 Dok. film: Ne grem na koleno **10.55** Dok.  
 serija: City Folk - Obrabi mest **11.20** Med  
 valovi **12.00** 10 domačih **12.45** Polnočni  
 klub **14.00** Dok. film: Tretja generacija  
**15.05** Tanja Žagar, koncert ob 10. obletni-  
 ci **16.50** Dok.: Vse in nič - Vse **18.00** Slo-  
 venija danes **18.45** Dok.: V ritmu volovske  
 vprjege **19.15** Infodrom **19.30** Razred zase  
**20.00** Film: Šofer gospodične Daisy  
 (kom., '89, i. M. Freeman) **21.35** Zvezdana  
**22.20** Večer z lutkami **23.05** Bleščica **23.40**  
 Aritmični koncert

## KOPER

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna  
 TV - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40**  
 Boben **15.30** Festival zlati glasovi 50-ta in  
 okolica **16.00** Webolution **16.30** Iz arhiva po  
 vaših željah **17.15** 22.20 Drobline in... 45 let  
 TV Koper-Capodistria **17.25** 23.40 Vseda-  
 nes - Aktualnost **18.00** O živalih in ljudeh  
**18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00**  
 22.00 Vsedanes - Dnevnik **19.25** Šport  
**19.30** Jutri je nedelja **19.45** Avtomobilizem  
**20.00** Tednik **20.30** V času Tartinija **20.45**  
 Violina za okolje **22.15** Dok.: Mister Gadget  
**22.25** Pozdravljeni **22.55** Vrt sanj

## POP TV

**7.00** Risanke in otroške serije **10.30** 13.10  
 Tv prodaja **10.45** Film: Lassie - Novi začetki  
 (pust.) **12.40** Plesna scena **13.25** Čista hi-  
 ša **14.20** Znan obraz ima svoj glas **17.20**  
 Film: Sezona lova (anim.) **18.55** Vreme in  
 novice **20.00** Film: Vsemogočni Evan (kom.)  
**21.50** Film: Najini mostovi (dram.)

## KANAL A

**7.00** Risanke **7.40** 19.00 Pozor, priden pes!  
**8.10** 11.50 Serija: Vzgoja za začetnike **8.35**  
 19.35 Serija: Veliki pokovci **9.05** Serija: Ka-  
 ko sem spoznal vajino mamo **10.00** ŠKL -  
 Šport mladim **10.30** TV prodaja **10.45** Se-  
 rija: Snowboarderji **12.25** Film: Šolske ve-  
 zi (dram.) **14.35** Film: Čarovnije za vsak dan  
 (kom.) **16.35** Nogomet: Prva liga Telekom  
 Slovenije, Celje - Maribor **20.00** Big Brot-  
 her **21.30** V živo iz hiše Big Brother **22.00**  
 Film: Dobrodošli v deželi zombijev (kom.)

## DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRST A

V oddaji "Tam kjer teče bistra bela" ob 12.30 bodo v ospredju šport,  
 športne dejavnosti in športniki iz Kanalske doline. Pred mikrofonom se bodo  
 zvrstili Ana Wedam, Oswald Errath, alpinist Roman Benet, svetovni prvak v sky-  
 runningu Tadej Pivk, koordinator svetovne smučarske zveze Peter Gerdol in  
 časnikar Luciano Lister. V sklopu Male scene bomo ob 18.00 premierno pred-  
 vajali radijsko upodobitev pričevanjskega romana Borisa Pahorja Nekropola.  
 Pisatelj, zapornik iz nacističnega taborišča, se po več letih odpravi v spomin-  
 ski park, kjer opazuje turiste, obenem pa podoživlja tista grozna leta boleči-  
 ne in smrti. Pahorjeva pripoved bo zaživela v interpretaciji igralca Pavleta Ra-  
 vnohriba, ki je Nekropolo pred leti že predstavil občinstvu v odrski inačici. Dra-  
 matizacija romana Boris Kopal, režija Jernej Kobal.

Sobota, 30. aprila  
 La7d, ob 21.10

## Quel che resta del giorno

ZDA 1993

Režija: James Ivory

Igrajo: Anthony Hopkins, Emma  
 Thompson, James Fox, Christopher  
 Reeve in Hugh Grant

Leta 1958, ko družina Darlington  
 proda vilo nekemu ameriškemu po-  
 sestniku, se družinski majordom  
 Stevens sprašuje o smislu življenja.  
 Zave se namreč, da so leta minila in  
 da so z njimi odšli tudi vsi mladost-  
 niški upi, načrti in sanje. Zave pa se  
 tudi, da njegova več kot tridesetlet-  
 na zvestoba Darlingtonovim ni bila ni-  
 kakor povrnjena.

James Ivory je celovečerc, v katerem je zaposlil kar nekaj svetovno znanih  
 zvezdnikov, posnel po istoimenskem romanu Kazua Ishigure: japonskega,  
 v Veliki Britaniji živečega avtorja. Še danes film velja za Ivoryjevo najgren-  
 kejše in najbolj politično delo.

## VREDNO OGLEDA



## PLANET TV

**10.30** Hiša vaših sanj **11.35** Peklenska ku-  
 hinja **12.30** Nan.: Mike in Molly **13.00** Nan.:  
 Očka v predpasniku **13.40** Nan.: Nor, zme-  
 den, normalen **14.25** Nan.: Pretkane služ-  
 kinje **15.25** Nad.: Ljubice **16.20** 22.30,  
 23.40 Bilo je nekoč **17.45** Bognedaj, da bi  
 crknu televizor **18.45** 22.20 Danes **19.15**  
 Vreme in šport **19.25** Planet kuha **20.00**  
 Film: Predsednikova hči (kom.)

## RADIJSKI PROGRAM

### RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar;  
 7.25 Dobro jutro: napovednik; 8.00, 10.00,  
 14.00, 17.00 Poročila; 8.10 Kulturni dogod-  
 ki; 9.00 Prva izmena: Pižama bar z Evgenom  
 Banom; 9.50, 14.40 Music box; 10.10 Prva  
 izmena: Komorno popotovanje, sledi Mu-  
 sic box; 11.15 Studio D - Pogled skozi čas,  
 sledi Music box; 12.00 Ta rozajanski glas;  
 12.30 Tam kjer teče bistra Bela; 13.20 Glas-  
 ba po željah; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mla-  
 di val; 17.10 Jazz odenki; 18.00 Mala scen-  
 a: Boris Pahor - Nekropola; 19.20 Napo-  
 vednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35  
 Zaključek oddaj.

### RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50, 7.00 Kronika;  
 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 8.00  
 Pregled tiska, vreme; 8.40, 10.40, 15.00, 18.55  
 Pesem tedna; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Pri-  
 reditve danes; 10.00 Torklja; 11.00 Ob enaj-  
 stih!; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po  
 željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih;  
 15.30 DiO; 16.16 Svežemodra selekcija;  
 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00  
 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Elek-  
 tronika mix; 23.00 Za železno zaveso; 0.00  
 Nočni program.

### RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30,  
 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30,  
 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vreme in pro-  
 metne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00  
 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.40,  
 12.15 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35  
 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single;  
 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35,  
 13.00, 14.35, 19.00, 20.00, 20.30, 23.00 Glas-  
 ba; 11.00 L'alveare; 12.30 Dogodki dneva;  
 13.35 Ora musica; 14.00 Slot Parade/Ante-  
 prima classifica; 15.00 Souvenir d'Italy; 15.30  
 Dogodki dneva; 16.00 Pomeriggio ore quat-  
 tro - Hot Hits; 18.00 London Calling; 19.30  
 Večerni dnevnik - Rosso di sera; 20.00 La ra-  
 dio a modo nostro (enkrat na mesec); 22.30  
 Sonoricamente Puglia; 0.00 Nottetempo.



### Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

### Izdajatelj:

Družba za založniške pobude  
 DZP doo z enim družbenikom  
 PRAE srl con unico socio  
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,  
 fax 040 7786381

### Tisk: EDIGRAF srl, Trst

### Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,  
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339  
 email: trst@primorski.eu  
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,  
 tel. 0481 356320, faks 0481 356329  
 email: gorica@primorski.eu  
 Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,  
 tel. 0432 731190, faks 0432 730462  
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,  
 fax 0463 318506

### Internet: http://www.primorski.eu/

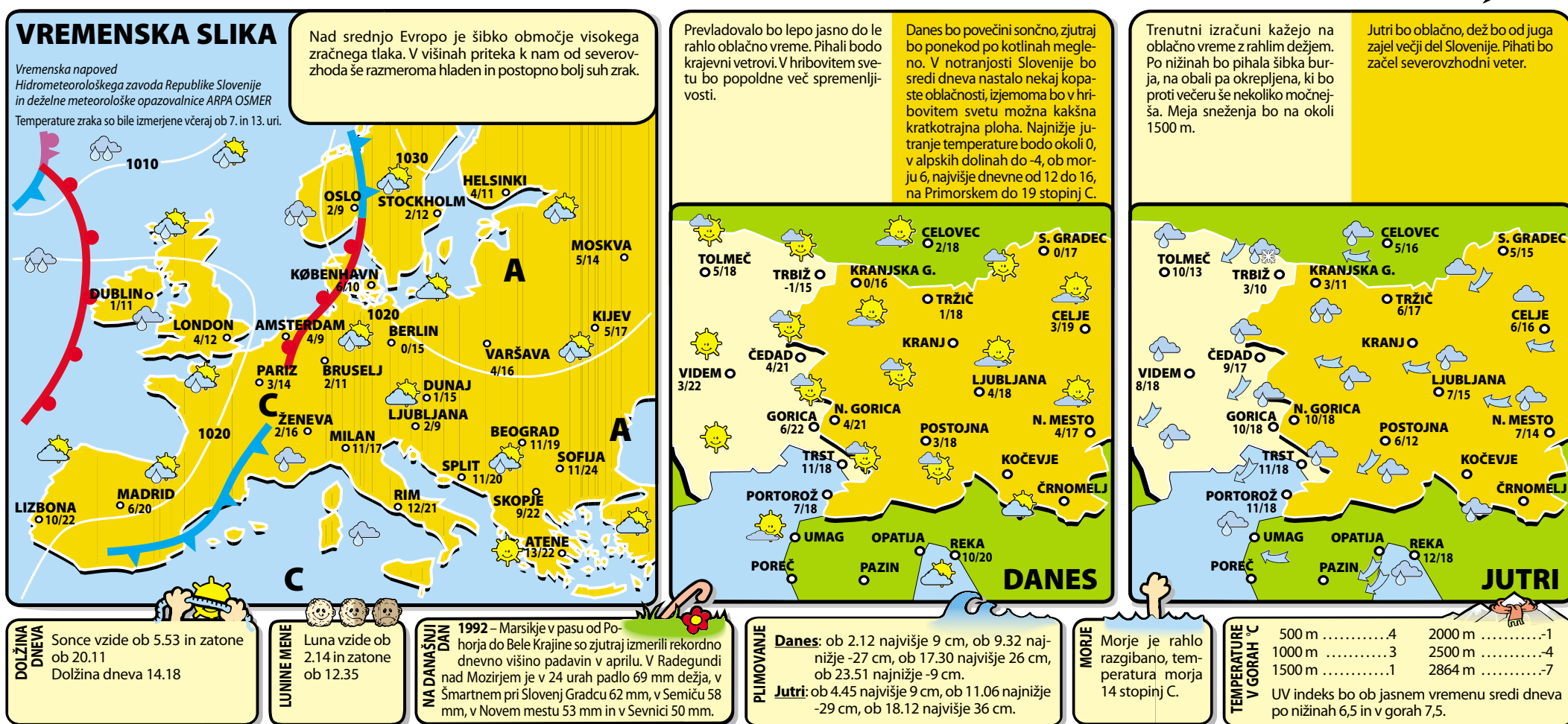
Naročniško - prodajna služba  
 Trst, Ul. dei Montecchi 6,  
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339  
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,  
 tel. 0481 356320 faks 0481 356329

### Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2016 230,00 €  
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €  
 Letna naročnina za Slovenijo za leto 2016  
 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,  
 Partizanska 75, Sežana,  
 tel. 05-7070262, fax. 05-7300480  
 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,  
 št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne  
 prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990



## V Rigi tiskarna dolarjev

RIGA - Ameriška obveščevalna služba in latvijska policija sta uničili kriminalno skupino, ki je v latvijski prestolnici Riga imela tiskarno ponarejenih dolarskih bankovcev. Prijeli so sedem ljudi in zasegli ponarejene bankovce v vrednosti 3,5 milijona dolarjev. Skupna preiskava je potekala 16 mesecev. Šlo je za zelo sofisticirano tiskarno, kjer so lahko natisnili veliko število bankovcev, večinoma za sto dolarjev. Državljanstva prijetih ni želel razkriti, dejal je le, da je šlo za mednarodno organizirano skupino. Racijo so izvedli 15. aprila in da je bila tiskarna v poslovni četrti v Rigi. Kot je poudaril, je bila »v poslovni stavbi in ne v kakšni kleti ali na skrivnem kraju«.

## Nov sodni udarec za Zumo



PRETORIA - Južnoafriško sodišče je izreklo sodbo, ki zadaja nov udarec predsedniku Jacobu Zumi. Sodnik višjega sodišča v Pretoriji je namreč razsodil, da je bila odločitev tožilstva o opustitvi pregona proti Zumi zaradi suma korupcije leta 2009 iracionalna in da jo je treba znova preučiti. To pomeni, da bi se lahko Zuma znova soočil z obtožbami. Južnoafriški predsednik je šele v začetku aprila preživel glasovanje o odstitvi zaradi razsipavanja javnega denarja pri obnovi zasebne rezidence. Glasovanje je sledilo sodbi ustavnega sodišča, da je Zuma z luksuzno prenavo kršil ustavo.

MÜNSTER - Sojenje nekdanjemu pazniku v Auschwitzu Reiholdu Hanningu

## »Sram me je, da nisem storil ničesar, da bi zaustavil takšno krivico«

MÜNSTER - Nekdanji paznik v nacističnem koncentracijskem taborišču Auschwitz Reihold Hanning, ki mu v nemškem Detmoldu od začetka februarja sodijo zaradi sodelovanja pri poboju najmanj 170.000 ljudi, je med včerajšnjim sojenjem prekinil molk in se opravičil.

»Sram me je, da sem pustil, da se je zgodila takšna krivica, in da nisem naredil ničesar, da bi jo zaustavil,« je dejal 94-letni Hanning. »Iskreno mi je žal,« je povedal nekdanji paznik, ki je od začetka sojenja molčal.

Dodal je, da obžaluje sodelovanje v kriminalni organizaciji, ki je odgovorna za toliko smrti nedolžnih ljudi in uničenje številnih družin. Obtožnica ga bremeni članstva v diviziji SS »totenkopf« oziroma mrtvaška glava, pri ubojih v Auschwitzu pa naj bi sodeloval med januarjem 1943 in junijem 1944, ko so ubili največ ljudi.

Njegovi odvetniki so pred opravičilom prebrali Hanningovo izjavo na 23 straneh o njegovi mladosti in času, ki ga je preživel v Auschwitzu. V izjavi je priznal, da se je zavedal množičnih pobojev, a da ni videl izhoda iz svoje poklicne poti, ki ga je vodila do mesta paznika. Dejal je še, da je molčal celo življenje. Hanningu grozi zaporna kazen od treh do 15 let.

V Auschwitzu na okupiranem območju Poljske, kjer so nacisti v plinskih celicah ubili milijon ljudi, so s pobijanjem začeli septembra 1941. Med žrtvami so bili predvsem Judje, ki so jih nacisti v vlaki prepeljali iz vse okupirane Evrope, ubili pa so tudi številne Poljake, Rome, Sinte, homoseksualce in sovjetske vojne ujetnike. Januarja 1945 so pripadniki sovjetske Rdeče armade osvobodili 7000 preživelih.

94-letni nekdanji nacistični paznik je zdaj na invalidskem vozičku

ANSA



## Podoba islama v Franciji se poslabšuje

PARIZ - Podoba islama v Franciji se poslabšuje, je pokazala anketa javnega mnenja, ki jo je objavil francoski časnik Le Figaro. Da se islamu v Franciji pripisuje prevelik pomen, meni 63 odstotkov Francozov, kar je osem odstotnih točk več kot leta 2010. Delež ljudi, ki so takšnega mnenja, se je povečal predvsem med privrženci leveice.

Za Nemčijo, kjer se je podoba islama nekoliko poslabšala zgolj na nekaterih področjih, rezultati ankete kažejo, da se po mnenju 48 odstotkov Nemcev islamu daje prevelik pomen, kar je odstotno točko manj kot pred petimi leti. 47 odstotkov jih meni, da se ne daje ne prevelikega ne zadostnega pomena, pet odstotkov pa, da se islamu ne daje zadostnega pomena.

Pri 68 odstotkih se je obdržal delež ljudi, ki menijo, da muslimani in ljudje muslimanskega porekla niso dobro vključeni v francosko družbo. Nekaj več kot dve tretjini (67 odstotkov) vprašanih vzrok za to vidita predvsem v zavračanju integracije s strani muslimanov, 45 odstotkov pa v prevelikih kulturnih razlikah. Delež prvih se je povečal za šest odstotnih točk, drugih pa za pet.

Anketa je pokazala tudi, da 71 odstotkov nemških državljanov meni, da muslimani niso dobro vključeni v njihovo družbo. To je štiri odstotne točke manj kot pred šestimi leti. 60 odstotkov vprašanih oziroma sedem odstotnih točk manj kot leta 2010 meni, da je razlog za to v zavračanju integracije, 48 odstotkov oziroma 14 odstotnih točk več pa težavo vidi v kulturnih razlikah.

Da prisotnost muslimanske skupnosti v Franciji pomeni grožnjo, meni 47 odstotkov vprašanih, kar je pet odstotnih točk več kot leta 2010. 19 odstotkov jih ocenjuje, da prisotnost muslimanov bogati njihovo kulturo, 63 odstotkov pa jih nasprotuje temu, da ženske nosijo naglavni šal ali ruto. Med Nemci 43 odstotkov ljudi meni, da prisotnost muslimanov pomeni grožnjo, 20 odstotkov pa da bogatijo nemško kulturo. Nošenju naglavne rute nasprotuje 45 odstotkov vprašanih Nemcev.

NEW YORK - Zasebnost

## Trumpova zelo jezna na revijo GQ

NEW YORK - Melanija Trump, soproga vodilnega republikanskega predsedniškega kandidata Donalda Trumpa je v četrtek ostro kritizirala revijo za moške GQ, ki je objavila informacije o njeni družini, med drugim, da ima v Sloveniji 50 let starega polbrata Denisa. Melanija Trump je na svoji Facebook strani zapisala, da je v članku novinark Julie Ioffe, ki ima agendo in si želi ustvariti ime, veliko netočnosti. Med drugim nekatere izjave o družini in nekatere trditve, ki so zasebne narave. »Moja starša sta zasebna državljana in ne bi smela biti predmet nepoštenosti pozornosti Ioffe.«

Novinarka je za televizijo CBS odgovorila, da razume razburjenost Melanije Trump, ker je umazano perilo prišlo na dan. Vendar pa njen mož kandidira za predsednika in sedaj je javna osebnost.

»Če ne bi jaz poročala o tem, bi kdo drug,« je dejala novinarka, ki je zadržala, da lahko vse navedbe potrdi z uradnimi dokumenti. Je pa izrazila obžalovanje, da je članek, ki ga je delala več mesecev, njej in družini povzročil nelagodje. Revija GQ poroča na podlagi sodnih dokumentov in pričevanja sina Marije Cigeljnjak, ki je leta 1964 obvestila Viktorja Knavs, da je zanosila. Oče Melanije Knavs naj bi najprej ponudil poroko, nato naj bi si premislil in zahteval splav, potem pa zanikal očetovstvo. Sin se je rodil maja 1965 in mati Marija je vložila tožbo za preživnino, ki jo je Knavs izgubil šele potem, ko je do konca izčrpal vse pravne poti in so mu dokazali očetovstvo s testom. Sin Denis je za GQ povedal, da se mama ni več poročila in ni imela nobenih otrok več, pred leti pa je umrla.

Sam ni nikoli dal pobude za stik, ker noče motiti družine Knavs oziroma noče nič od njih ali Donalda Trumpa. Ne bi pa imel nič proti, če bi se kdaj srečal s polsestrama Melanijo in Ines. Viktor Knavs ga ni nikoli srečal, Denis pa sklepa, da Melanija sploh ne ve zanj. Soproga newyorškega milijarderja je za revijo GQ najprej zanikala resničnost poročanja, kasneje po prejemu sodnih spisov iz Slovenije, pa je povedala, da je za to že dolgo vedela in zaprosila za spoštovanje zasebnosti njenega očeta.

Revija GQ v daljšem prispevku na podlagi pogovora z Melanijo Trump in raziskav objavlja daljši prispevek o letopisci slovenskega rodu, ki menda ni bila navdušena nad možno odločitvijo, da se poda v predsedniško kandidaturu in mu je priporočila naj dobro razmisli. Sedaj ga v polnosti podpira in pride od časa do časa na kakšno zborovanje. (sta)